大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千二百九十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三三九二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

將成我國目前最長鐵橋 黃河建複線大橋

長達三公里定下月動工

【中國新聞社鄭州二十六日電】鐵道部已決定在沿黃河大鐵橋附近，興建一座「鄭州黃河大橋」。該橋長達三公里左右，比原黃河大鐵橋還長，係目前我國的最長的一座大鐵橋。

這座橋係複線橋，南北可同時通行列車，施工特點是採取下沉管柱基礎方式，管柱直徑要比武漢長江大橋所用的還大。

目前，武漢大橋工程局派出的第一批人員已到達鄭州。輔助工程、橋頭工程均將在八月開工；全部工程將在一九六〇年完成。這座橋建成後對適應京漢鐵路日益繁忙的複線運輸需要將起很大作用。

（本報編者按：世界著名的舊金山橋（金門大橋）的長度是一九八〇公尺。中國的著名大橋：武漢長江大橋的正橋（連同兩岸引橋）長度爲一七〇〇公尺，鄭州老黃河鐵橋橋身爲一二五五公尺，全長三〇一〇公尺；濟南濼口的黃河鐵橋長度爲一三〇〇公尺；杭州錢塘江大橋長度爲一三三四公尺；湘潭湘江大橋長度爲七八一公尺；廣州海珠橋橋長一八三公尺。）

浙贛路豐城發現比萍鄉還大的煤田

【新華社南昌二十六日電】經過地質勘探人員一年多來的勘探證實，江西省浙贛鐵路線上、贛江下游的豐城縣有一個大的煤田。據現有資料核算，總儲量達二億噸，大大超過現在開採的萍鄉煤礦。

豐城煤田不但儲量大，煤質也很好，接近於主焦煤。在鑽探中發現煤層厚、結構穩定，很少遇到斷層，適宜採用機械開採。這塊煤田的面積達六百多平方公里，地勢平坦，緊靠浙贛鐵路和贛江，交通運輸十分便利。這個煤田開採後，對支援武鋼生產有極大作用。

目前，這塊煤田的仙姑嶺、梅仙嶺等區的地質鑽探工作，已經基本結束，地質人員正在準備進行另一地區的鑽探工作。

中國有關方面聲明

索取莫須有的「下落不明」日本人 日本政府混淆視聽 抵制國內建交要求

一貫阻撓兩國人民友好・岸信介且曾訪台

【中國新聞社北京二十六日電】我國駐日內瓦總領事沈平和中國紅十字會分別在昨天函覆日本駐日內瓦總領事佐藤正二和日本紅十字會、日本中國友好協會、日本和平聯絡委員會三團體聯絡事務局，對日本政府和廣瀨正雄提出的在中國有所謂「下落不明」的日本人問題予以嚴正駁斥。

中國紅十字會總會李德全會長也在昨天函覆廣瀨，拒絕他來華訪問的要求，並把中國紅十字會總會致日本紅十字會等三團體的電文抄致廣瀨。

今年五月十三日，日本政府曾通過日本駐日內瓦總領事佐藤正二，向我國駐日內瓦總領事沈平，交來一封要求中國政府調查在中國的所謂「下落不明」的日本人問題的信件，和一份載有三萬五千七百六十七名所謂「未歸國者」的名冊。接着在六月五日和十四日，日本衆議院議員廣瀨正雄又以衆議院「海外同胞撤退委員會」委員長的身份，兩次致電我周恩來總理，要求允許他率領代表團來中國，就上述問題進行談判，並且將來電抄致中國紅十字會要求協助。

沈平在信中說：目前在我國的日僑還有六千人左右，他們都是願意長期或者暫時留居我國的。中國政府多次表示，如果以後他們中間有人申請回國，他們也將繼續得到中國政府給予的各種便利。在一九五四年十一月中國紅十字會代表團訪問日本期間，還曾經根據上述日本紅十字會等三團體的建議，雙方就探詢個別日本人近況的問題達成一項協議，在協議中中國紅十字會表示願意對此儘量予以協助。但是一切上述協議都同日本政府提出的所謂「下落不明」的日本人問題毫無關係。十分清楚，在中國根本沒有什麼「下落不明」的日本人。在我國外交部發言人一九五五年八月十六日的聲明中，和一九五五年十一月四日我以駐日內瓦總領事的名義答覆日本駐日內瓦總領事田付景一的信中，都曾經說得非常明白。關於那些被日本軍國主義政府驅使參加侵略中國的戰爭而下落不明的日本人問題，是應該由日本政府向日本人民交代的問題。

他說：現在日本政府爲了推卸責任，竟然毫無道理地要中國政府代它作出交代，而對於中國政府一再提出的在日本侵略戰爭期間，成千成萬的中國人被擄到日本去被奴役和殺害的問題避不答覆，這是絕不能容許的。

沈平說：近年來在中日兩國人民的共同努力下，雙方的友好往來有了不斷的發展。我們十分了解在日本人民中間存在着日益增長的要求迅速恢復中日邦交的普遍願望。這不僅符合中日兩國人民的共同利益，而且也是有助於遠東和世界和平的，爲此，中國政府曾經不只一次的向日本政府建議中日兩國政府應該就促進中日關係正常化問題進行商談。但是，十分遺憾，日本政府對中日關係正常化問題卻採取同我們完全不同的態度。日本首相岸信介在最近出訪東南亞和美國期間，曾經發表了一系列詆毀中華人民共和國的言論，並且前往台灣，與中國人民唾棄的蔣介石集團舉行會談。與此同時，日本方面又一再向我國政府提出所謂「下落不明」的日本人問題，其目的顯然是爲了混淆日本人民的視聽，阻撓和破壞中日兩國人民友好關係的發展，抵制日本人民對中日關係正常化的要求。日本政府的這種態度和作法，是中國政府和人民所決不能同意。

中國紅十字會致三團體的電報也指出，如所周知，中華人民共和國成立之初，在華日僑總數約有三萬五千人左右。其中有二萬九千多人已由我會本着人道主義和增進中日兩國人民友好的精神，根據我雙方一九五三年協議，協助回國。目前僑居我國的日僑，都是表示願意長期或暫時留居我國的，其中包括近幾年來作爲華僑妻子隨同華僑返國的原日籍婦女。這些人中如有表示願意回日本的，中國紅十字會仍願繼續協助。在中華人民共和國並不存在什麼「下落不明」的日本人問題。

電報說：至於貴方過去提出的探詢個別日本人近況的問題，我會仍願根據我雙方一九五四年十一月三日備忘錄第十九條的精神，盡量協助。日本某些方面如果企圖以此爲藉口，一再提出在中國有所謂下落不明的日本人問題，這是決不能容許的。

張平之王逸農 任交行總經理

李燭塵葉恭綽等任公股董事

【新華社北京二十四日電】交通銀行最近在北京舉行了解放後第二次股東會議。在股東會議前和會議後，還召開了董事、監察人聯席會議。

股東會議聽取了總經理的行務報告，監察人會的財務報告，補選了湯心泰、韓長生和趙玉如三人爲私股董事，以及宣佈了改派李燭塵、葉恭綽、龔培新、王逸農和王偉才五人爲公股董事。董事、監察人聯席會議補選了李燭塵、黃耀華和王子崧三人爲常務董事，並且分別追認了聘請張平之爲交通銀行總經理，王逸農董事爲副總經理。

人民鐵鷹的成長

沈志誠

中國人民解放軍空軍某部隊少校韓明陽手頭，保存着一張褪色的照片。那是解放戰爭最艱苦的一九四七年，在東北航空學校學習時他們一個飛行組畢業前的留念。照片上除了全組的「小弟弟」韓明陽，還有學員林虎、劉玉堤、王洪智和教員吳愷。在他們身後，就是全組唯一的有一二五個補疤的一〇八號日式九九型高級教練機。從那時到現在，整整十年過去了。當年的飛行員們，現在究竟怎樣了，他們是怎樣隨着人民空軍的飛速成長壯大而成長起來的？爲了回答這個問題，我在「八一」前夕訪問了他們。

在東北創建第一座航空學校

人民解放軍某部部隊長吳愷大校在辦公室裏接見了我。這位二十五年前的老共產黨員，今年剛四十歲。他和我談起了人民空軍從無到有，從小到大的發展經過。他說：「一九三七年，我被黨秘密派進國民黨空軍學校學過飛行。一九四五年「八・一五」東北解放，爲了準備建立人民的空軍，黨中央從延安派我們去東北創建第一座航空學校。

用木櫈當實習座機

「剛到東北一看，所有的飛機器材既破舊又少得可憐，加上敵人還不時的破壞，真是白手起家，困難很大。那時候，我們進飛機座艙都是用乾草墊的，座艙也漏風，遇到草墊磨破了，都刮得滿座艙都是草屑。沒有飛行靴，學員就光腳丫子飛。飛行期間也吃得很苦，多半吃的是玉米和小米。飛行後有空閒還得去勞動生產。林虎他們四個人都是從八路軍中調來的，文化很低，但刻苦鑽研，課本一拿上手就不肯丟。爲了練習桿舵操縱的一致，他們在木櫈上豎根棍棒，棍兩旁釘上兩塊板，當作實習座艙，一練就一整天。在那些艱苦的日子裏，教員和學員都把自己能否教好、學好飛行同人民軍隊發展壯大的命運聯繫起來了。所以，儘管學習條件很差，大家的學習精神和成績都很好。現在，他們不僅是優秀的飛行員，並且都是很優秀的指揮員了！你去訪問他們時，可以了解得更多。」

（下轉第三版）

印舞蹈團在京演出

梅蘭芳欽佩「印度梅蘭芳」藝術

【據新華社北京二十五日電】印度烏黛・香卡舞蹈團今晚在北京人民劇場舉行訪問中國的第一場演出。

國務院總理周恩來、副總理賀龍，人代會常委會副委員長陳叔通，文化部部長沈雁冰，外交部副部長章漢夫，中印友好協會會長丁西林，中國人民對外文化協會會長楚圖南，以及北京文藝界著名人士梅蘭芳等都出席了開幕式並觀看了演出。在演出結束以後，周恩來總理等上台同烏黛・香卡以及全團的藝術家們握手，並且合影留念。

印度藝術家們今晚演出了古典婆羅多舞、卡塔卡利舞、民間舞和經過烏黛・香卡創造並發展了的集體表演的印度舞蹈，都受到觀衆的熱烈讚美。京劇表演藝術家梅蘭芳看過「印度梅蘭芳」烏黛・香卡的表演以後說，他的藝術達到很高的水平，功夫極深，每個動作都是有生活的。

又訊：周恩來總理二十五日晚上在北京舉行酒會，歡迎印度烏黛・香卡舞蹈團全體人員。

僑生歡樂度暑假

在青島參觀軍艦洗海水浴 南昌僑生遊覽名勝設夏令營

【本報南昌二十五日專電】暑假到來，南昌各高等學校及中學的華僑學生，將在近郊風景名勝中度過假期。

今年的僑生夏令營預定在七月廿九日開始，爲期共廿一天。他們將在風景地的青雲譜露營，到「廬山」梅嶺旅行。青雲譜是明末清初的大畫家八大山人居住修行的地方，內有唐代遺植的桂樹及宋代的柏樹。四周環境幽美，石橋橫跨，流溪繞翠，素來爲人們稱頌。

他們還將在東湖中遊艇，到贛江游泳，看電影，開舞會。各項文娛節目繁多，使他們能愉快的度過炎夏。

南昌的華僑學生共有一百三十多人，大多數在江西師範學院、醫學院讀書，在各中學的亦不少。現除少數僑生回福建、廣東家鄉省親之外，大多參加夏令營。

【中國新聞社青島二十六日電】前天來到這裏消夏的北京、河南歸國華僑學生一百五十人，今天進行了有趣的參觀活動。

今天上午，他們參觀了一艘新型軍艦，受到海軍官兵們的熱情歡迎。

客人們在主人的陪同下，詳盡的參觀了這艘軍艦的各個部分。歸國華僑學生們爲祖國的海軍迅速成長，爲祖國的國防力量的強大而感到自豪。

昨天，歸國華僑學生遊覽了此間著名的中山公園、魯迅公園，並且第一次洗海水浴。

華南足球隊 昨勝八比〇

【路透社怡保廿六日電】香港南華足球隊以八比〇擊敗霹靂隊。莫振華（三球）與姚卓然最獲好評。

美協防台灣司令 英格索卸任返國

【法新社台北二十六日電】美—台協防司令部司令英格索已離台北，並在啟程返美那天，把設立十九個月的司令部移交給奧斯丁・K・杜埃爾。

美—台協防司令部對於在台灣的美國軍事機構如：美軍顧問團、美國空軍暫編第十三特種機隊以及爲實施一九五四年二月訂立的美—台聯防協定有關的一切駐在台灣的美國軍事機構等，擁有行動的指揮權。

臨沂縣防汛救災中 解放軍兩軍官犧牲

【新華社臨沂二十五日電】山東省臨沂縣黨、政、軍機關代表和居民代表昨天下午在蘆直集會，追悼在防汛救災中光榮犧牲的共產黨員、解放軍某部軍官雷大祥和謝林章。

十三日晨，共產黨員、解放軍某部准尉副排長雷大祥在參加防洪築壩忙了半夜以後，又帶領十幾名會游泳的戰士，泅過六里寬的大水，到國家屯去搶救受災羣衆。雷大祥一連救出了兩個老大娘和兩個孩子，已經累得筋疲力盡。但當他聽說村裏還有個老大娘沒有救出的，又奮不顧身前往，終於在二百公尺寬，六公尺深的激流中英勇犧牲了。共產黨員、解放軍某部上尉謝林章，是同一天在臨沂縣朱莊橋一帶幫助羣衆搶堵決口時，在激流中犧牲的。

黃河洪峯正過濼口 淮河支流水位回落

中央救災委員會名單昨通過

【據新華社北京二十五日電】現在全國各主要河流都進入了大汛時期，由於雨區在黃河流域、淮河支流沙潁河流域和沂沭河上游地區，所以長江和淮河幹流都還沒有發生嚴重汛情。

華北的海河，東北的遼河和松花江的水情也還是基本平穩的。黃河花園口一萬秒公方以上流量的洪峯尚未下洩入海，支流大汶河昨天有洪峯出現，東平湖的水位還比較高。淮河支流潁河和渦河的水位都逐漸回落。華南珠江目前水位較低。

黃河由於花園口一萬秒公方以上流量的洪峯下洩，下游有些站的水位漲漲落落。現在洪峯即將通過濼口站。中央防汛總指揮部說，只要沿河各地加強防汛工作，這個洪峯可以安全下洩入海的。

【據新華社鄭州二十五日電】黃河中下游幹支流流域又連續降雨，黃河又將連續出現洪峯。

黃河中游蘭州以西、包頭至河曲間、山西和陝西之間和支流涇、北洛、渭、汾、沁、伊、南洛等河流域，以及黃河下游支流汶河流域，這幾天都在降雨。汶河流域暴雨的結果，昨天汶河在戴村壩出現了五千一百秒公方流量的第二次特大洪水。黃河上次的大洪峯正在下游緩行還沒有入海的時候，今天十五時在陝縣又出現了六千五百秒公方流量的洪峯，而且後面還將有洪峯接踵而來。

黃河防汛總指揮部在昨天就發出防禦更大洪水的緊急指示。

【新華社北京二十六日電】國務院會議通過中央救災委員會名單如下：

主任：鄧子恢；副主任：習仲勳、謝覺哉；委員：傅作義、李德全、廖魯言、牛佩琮、王首道、袁任遠、戎子和、陳國棟、張啟龍。

錫蘭貿易代表團 改今天啟程訪華

【路透社科倫坡二十六日電】預定於今天動身前往北京的錫蘭貿易代表團已展期於二十七日動身。他們將飛經孟買和香港。

說頓辦

欠方向債主索債

日本侵略中國，推行「三光政策」，殺死了數不清的中國人，使中國人民蒙受了不可估計的損失。這筆賬，中國還沒有算。

在戰時，日本也擄了成千成萬的中國人，到日本去服苦役，最後被殺害。關於這許多人的最後命運，日本政府迄今沒有向中國提出交代。

然而，日本政府居然向中國算起賬來了。日本軍閥把成千成萬日本子弟驅到中國來當砲灰，死在中國戰場上，「下落不明」，而日本政府現在居然要中國交代這些人的「下落」。

欠方居然要向債主索債，其橫蠻可以說到了荒謬絕倫的程度。

消極與積極

在別的問題上，日本政府一向以未承認中國爲藉口，不肯同中國政府打交道。但是，強橫霸道地向中國人討債時，日本政府卻似乎又覺得它可以直接同中國政府打交道了。

日本政府這樣自相矛盾，實際上也就說明，有利於改善中日關係的活動，日本政府決不參加；而有害於中日關係的活動，則日本政府非常積極。

兩種態度

對中國，日本國內有兩種態度。

一種是一般日本人民及許多有良心的日本政治家和社會人士的態度。

中國不念舊惡，他們很感動。他們願意同中國建交，同中國成爲友邦。他們也盡他們力之所及，促進中日之間的一些事務性的關係、貿易關係和友誼。

他們也不斷要求日本政府擴大中日貿易，建立中日邦交。

另一種態度，就是上述的日本政府的態度。

辦的好事

岸信介是打着「改善日中關係」的旗號上台的。但是，上台之後，他做些什麼事呢？

一、向中國耍賴；

二、成爲日本首相中拜訪台灣蔣集團的第一人；

三、阻撓中國商品展覽到日本展出；

四、阻撓中國的其他代表團到日本去；

五、在英、法等國相繼放寬對華禁運之後，日本才遲遲疑疑吞吞吐吐宣佈放寬，而究竟放寬到什麼程度，只有岸信介自己知道。

岸信介政府辦的這一些好事，大多可以博得華盛頓的歡心，至少可以得到它的默許；但是，無論對中日關係抑或日本自身利益，都是有百害而無一利。

日本・美國・中國

在地理上，岸信介可以這樣說，他從日本出發，朝着美國一直走；過了美國，再繼續前進，是可以到達中國的。

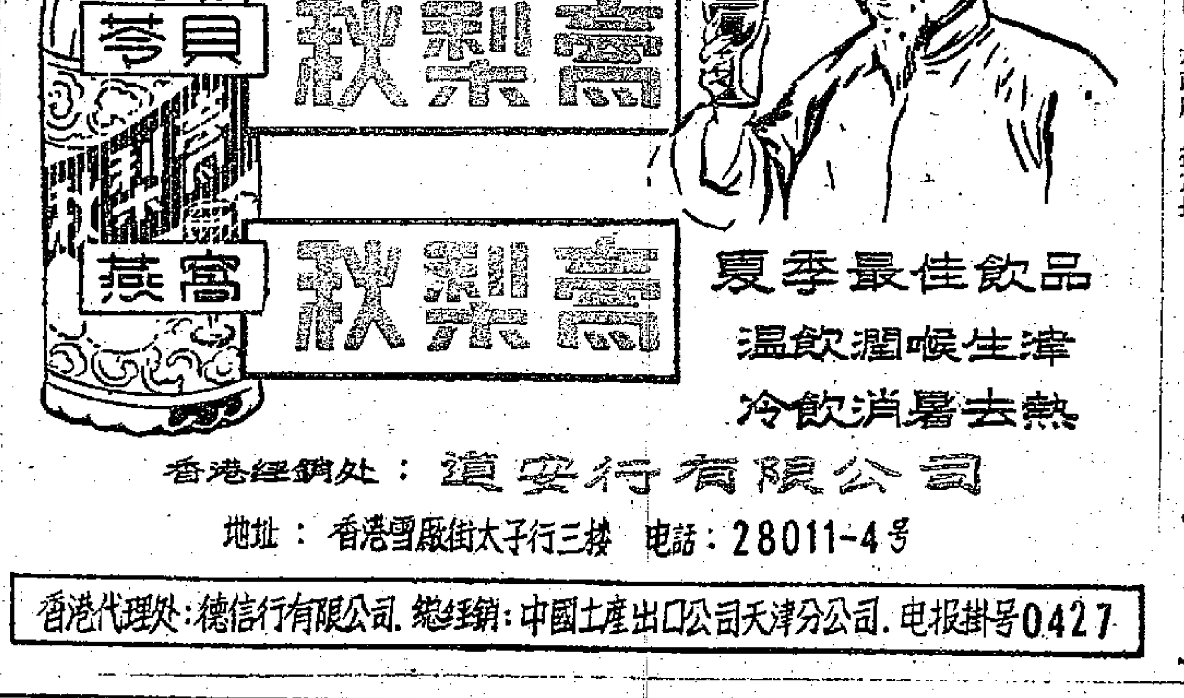
但是，國際政治畢竟不是世界地理。岸信介上任以來的所作所爲，不是縮短中日間的距離，而是加長這個距離。繼續這個方向，只會使這個距離日益加長。

施君玉

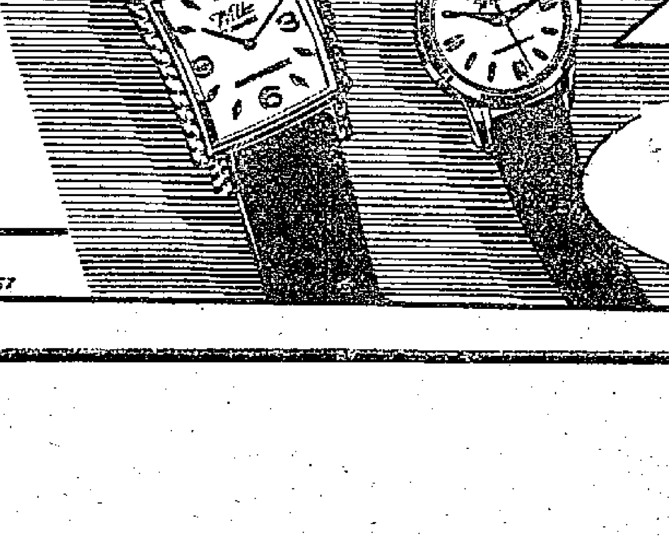
迎啟者：敝行電話號碼自七月二十八日起改爲：
土產部 四五四五六
藥材部 四五九八一
工藝品部 二六二八四
儲運部 四五九八五
四五九八三
德信行有限公司謹啟
香港文咸西街三十八號

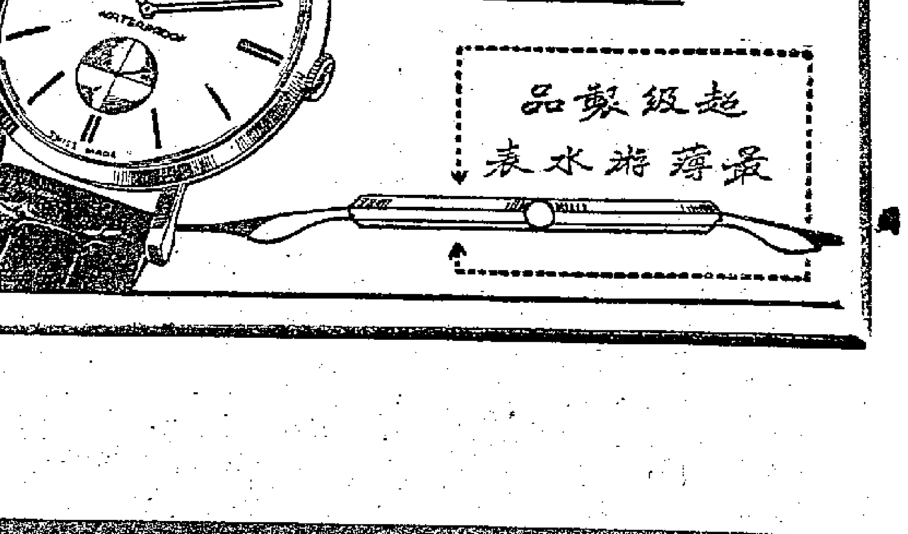
得雲老餅家
外銷月餅・即日上市
本號中秋月餅，海外夙著盛譽，每年運銷各埠，數量首屈一指。供應僑胞賀節，裝寄已合時宜，謹依傳統老例，即日宣告上市。各埠辦庄暨出入口貿易商行，希垂照爲荷！
香港得雲大茶樓謹佈
地址：大道中文咸東街一號
電話：二〇四〇二 二三一六六

周恩來
政府工作報告
一九五七年六月廿六日
在第一屆全國人民代表大會第四次會議上
人民出版社出版 定價0.30元
怎樣對待人民內部的矛盾
（人民日報四月十三日至四月廿六日社論六篇）
人民日報社出版 定價0.15元
關於正確處理人民內部矛盾的問題 毛澤東著 0.25
人民中國英文版第十三期（附贈「關於正確處理人民內部矛盾的問題」專册） 0.45
談談中國共產黨的整風運動 趙漢著 0.45
略談整風經驗及其他 李凡夫著 0.30
論羣衆路線（第一次修訂本）精裝 2.10
中國共產黨的羣衆路線 王金鑑著 0.40
本社已編印出版學習「關於正確處理人民內部矛盾的問題」有關出版物均簡目，各大書局均有派發，歡迎索閱。
新民主出版社
香港皇后大道中一七五號 批發部電話：20040 28455



請飲 北京通三益出品
醉翁牌
苓貝 秋梨膏
燕窩 秋梨膏
夏季最佳飲品
溫飲潤喉生津
冷飲消暑去熱
香港經銷处：道安行有限公司
地址：香港雪廠街太子行三樓 电話：28011-4号
香港代理处：德信行有限公司. 總經銷：中國土產出口公司天津分公司. 电报掛号0427





款式新穎
婀娜多姿
机件精巧
嬌小可愛
Wilka
威路加
瑞士名表
譽滿全球
超級數品
最薄游水表

布爾加寧函麥克指出
英在裁軍會上態度毫無願意裁軍跡象
蘇英美應約定不運核武器入德

【新華社北京二十五日電】據塔斯社莫斯科二十四日訊：蘇聯駐英國大使馬立克七月二十二日把布爾加寧答覆英國首相六月十四日來信的回信交給麥克米倫。

布爾加寧在回信中指出，無論從麥克米倫的信中，或是從英國在裁軍小組委員會上採取的立場來看，都看不出有任何給人以希望的跡象，表明英國政府願意就裁軍問題，包括停止原子武器和氫武器的爆炸試驗的問題，採取共同協商的措施。

布爾加寧指出，現在已經十分有必要就停止試驗原子彈和氫彈問題達成協議，把這個問題同裁軍的其他措施分開來。

布爾加寧指出，英國政府提出要看是否能在裁軍的其他措施上達成協議來決定是否暫停核試驗問題。布爾加寧寫道，這樣提問題，意味着事先註定停止核武器試驗的談判一定失敗。這種立場是一種完全自相矛盾的立場。

布爾加寧接着寫道，英國政府一心要使整個裁軍問題同其他一些懸而未決的政治問題，包括德國統一這樣複雜的問題糾纏起來。即使那些在外交上是一無所知的人看到這一切也不禁要懷疑：英國政府和它的北大西洋公約組織盟國是否真正想達到聯合國向裁軍小組委員會提出的宗旨。布爾加寧寫道，有人說，某些西方國家政府和阿登納政府之間事實上是有勾結的，這話倒說得對。有人竟利用聯合國裁軍小組委員會來幫助西德某些政界人物的競選活動。布爾加寧指出，西德的政界人物並不隱諱這點。

接着，布爾加寧在覆信中談到了關於歐洲安全的問題。他寫道，實際上英國是迴避對這些問題的具體建議進行認真的討論。布爾加寧建議，歐洲國家和美國共同保證不給任何一個破壞歐洲和平的國家以軍事或者經濟援助，不管它們同侵略國有沒有什麼同盟關係。

布爾加寧接着寫道，在歐洲國家掀起原子軍備競賽的做法，都是威脅性地加深了在歐洲爆發原子戰爭的危險。布爾加寧爲此促請麥克米倫注意蘇聯的一項建議，即蘇聯、英國和美國這三個擁有核武器的國家約定不在德國境內存放這種武器。

布爾加寧又說，他表示遺憾的是，在麥克米倫的回信中對蘇聯政府向西方國家政府提出的、譴責把武力作爲解決中近東懸而未決問題的手段的建議避而不談。他寫道，蘇聯政府仍然認爲，大國承擔這一義務會促使中近東整個局勢的穩定和正常。

布爾加寧還反駁了英國政府硬說以色列和阿拉伯國家之間的糾紛好像是中近東緊張局勢的主要原因這一論調。

布爾加寧強調指出，蘇聯對中近東問題的態度一直遵循下列方針：致力於確保中近東的持久和平，同時考慮到各方的利益，但必須尊重中近東國家的主權和獨立。

布爾加寧在回信中談到德國問題時說，德國的統一是現有的兩個德國——德意志民主共和國和德意志聯邦共和國的事情。布爾加寧指出，應該由它們就這一問題進行談判。

布爾加寧寫道，英國政府同美國和法國政府一樣，違背關於戰後發展德國的四國協定已經很多年了。布爾加寧問道：西方國家現在所採取的復活軍國主義和同西德復仇主義勢力結成軍事聯盟的行動難道不是像新的慕尼黑政策嗎？

布爾加寧在回信中詳細地講述了英蘇貿易的發展。他寫道，英國貿易部藉口北大西洋公約組織國家應遵守的國際貿易限制，而把很多種機器、設備以及船舶等普通的商品列爲禁止向蘇聯出口的商品。這些機器、設備和船隻的價值幾乎佔蘇聯打算訂購的全部貨物價值的一半。因此，正是英國方面沒有給完成蘇聯提出的總額達十億英鎊的訂貨單創造必要的條件。

布爾加寧寫道，蘇聯政府認爲，加強蘇聯和英國之間的以平等互利爲基礎的經濟聯繫將有助於在建立兩國間更加密切的關係。

布爾加寧提議在最近由不久以前建立的蘇聯部長會議所屬的國家對外文化委員會的代表和英國文化委員會的代表舉行談判，以便共同擬訂文化和科學技術交流方面的實際計劃。布爾加寧說，在談判中還可以討論英國廣播公司向蘇聯廣播的問題。

洪水泛濫　山泥崩塌
日本九州死四千人
長崎東北諫早市已成「死市」
火車和醫院病人也被洪水席捲而去

【合衆社東京二十六日電】二十六日，洪水和山崩打擊着日本極南的九州島。從災區傳出的消息：死亡、失蹤或受傷達數千人。

「每日新聞」的長崎記者引述諫早市警察的估計：那邊死亡的人在兩千和三千之間。

這位記者說：長崎東北十英里的諫早市（二十五日）晚間被洪水淹沒，已成爲「死市」。

該記者說：諫早城主要商業區二百座建築物被洪水冲走，受洪水浸襲的房屋有五千多座。該城有人口六萬人。

日本警察於國際標準時間一時三十分報道：已證實死亡的有五十六人，失蹤的一百二十四人。但警察預料：隨着搶救和救護工作的進行，死傷數字可能有相當的增加。

那邊的交通在二十五日晚已經切斷，現在仍然中斷。

早一陣未經證實的消息估計：由於豪雨而造成的洪流，單是諫早和長崎附近的大村這兩個城市，死亡數字就在一千到三千之間。

美國海軍說：據該軍所得報告：佐世保與長崎之間一次大崩山中，失蹤的就有一百人，另有一千五百人被「切斷」聯絡。

因此次大雨造成的慘劇其全部詳情當無法知悉。

消息說：較早時的報告說：諫早市於二十五日晚河水汎濫，流經市中心區。該城有三分之二的房屋完全被淹沒。

據共同社估計：諫早市的死亡數字超過一千人。「讀賣新聞」一直率報道已死亡三千人。

洪水還襲擊諫早市東北十英里的大村市。據報至少死一千人，但警察二十六日上午報道僅死十一人、傷二人、失蹤四十人。

【路透社東京二十五日電】據報，諫早和大村兩市有數千居民困在幾英尺的漩渦洪濤中。交通巴士已經失蹤了，鐵路軍卡也隨崩堤一起被洪水席捲而去。

據目擊者報告：住在醫院的病人也被洪水席捲而去，到處都是山崩。

南極寒潮侵襲下　巴西冷死卅三人

【新華社北京二十六日電】聖保羅消息：據巴西聖保羅市死亡人口登記局統計，在過去一周內，這個城市有三十三個人凍死。這些人大都是無家可歸的，他們在來自南極的寒潮侵襲下，凍死在街頭。

半世紀來最嚴重一次
美十一州苦旱成災
專家估計作物損失逾七千萬元

【合衆社紐約二十五日電】從緬因州到阜寧尼亞州的美國東岸，發生了半世紀以來最壞的旱災，使作物受害，損失數百萬元。還有森林自焚，造成致命的威脅。

一位農業專家說，如果繼續三個月的乾旱，就可能使東部十一個州變成西部長期受風沙和旱災影響的那些地方。

緬因州、康涅狄格州、馬里蘭州和羅德島的官員們請求艾森豪威爾宣佈他們幾州是災區，以便允許農民廉價購買剩餘食品，並得到低息貸款。其他受害的州還有緬因、紐罕布什、紐約、賓夕法尼亞、新澤西、德拉威爾和阜寧尼亞。

專家們說，這個月底，作物的損失將相當於五千萬到七千五百萬美元。現在正在收穫的作物比平常少百分之四十到八十，並且價格很高。

只是紐澤西州就大約損失一千萬美元。據說，賓夕法尼亞州的玉米、小菜和水果的損失也值幾百萬美元。

井岡山

井岡山茨坪是第二次國內革命戰爭時期工農紅軍根據地的中心。一九二八年四月朱德領導的一支起義部隊在這裏與毛主席領導的隊伍勝利會師。這是茨坪全景。（新華社記者漆荒詩攝）

井岡山人民懷念毛主席

新華社記者　古凡

八角樓深夜燈亮

井岡山北麓寧岡縣茅坪村，有一所普通的祠堂——謝氏慎公祠。茅坪村的老年人告訴我，在這座祠堂裏，毛主席召開過重要的會議。一九二八年十月間，湘贛邊區黨的第二次代表大會在這裏舉行，毛主席在會上發表了著名的報告：「中國的紅色政權爲甚麼能夠存在？」

離慎公祠不遠，是毛主席住過幾十天的八角樓。這是一幢民房裏的一間正方形小室，方横約一丈。室頂正中開着一個八角形氣窗。室內擺着毛主席讀書、寫字用過的一張長桌子和椅子。牆上留下了紅四軍十二師三五團團部寫的標語。

三十年前曾經在八角樓東北小山坡附近站崗放哨的農民告訴我，那時，山坡上的木荷樹和樟樹還沒有現在這麼高，山坡下原有一片竹林。夜深沉了，家家戶戶都睡覺了，只有八角樓裏微明的燈光，透過紙窗射進颯颯響着的竹林裏，毛主席還沒有歇息，在思索革命大事。

毛主席帶領隊伍到井岡山後，第一個軍醫院設在現在茅坪小學的地址。看到這個逐漸擴大的學校，人們常常談起當年毛主席常到醫院去探望和慰問傷病員的故事。

三件單衣披珠被

茅坪步雲山洋橋湖的老農民謝槐福，談到毛主席住在他家的時候，指着屋前吊滿了果實的梨樹說：這棵樹比三十年前大許多了。可是，毛主席離開這裏也三十年了。這位六十歲的老農民永遠記憶猶新。他不能忘記毛主席在他家時睡門板、鋪珠被的簡樸生活。他說：一年寒天，許多紅軍士兵已經穿上了棉衣。但是，毛主席却只穿着三件單衣，出外的時候，就拿床上的珠被披在身上。直到所有的紅軍戰士都領到了棉衣，毛主席最後才領了一身和戰士一樣的棉衣穿上。

說到棉衣，謝槐福又想起一件毛主席關懷勞動人民生活疾苦的往事。謝槐福說：「一天早晨，大霧，冷得發抖，我拿着柴刀上山砍柴。出門不遠，我就遇見披着珠被的毛主席。毛主席見我抖顫着，一看我穿的是單衣，就挨近我的身旁囑咐我，天氣冷了，你要多穿衣。我說沒有衣服。毛主席說，沒有棉衣，穿上夾衣也好。這時，我感動得說不出話。毛主席啊！自己還沒穿上棉衣，却關心我們窮莊稼漢的寒暖。過了兩天，毛主席看我不語，知道我連夾衣也沒有。毛主席就吩咐事務長從紅軍被服廠新挑來的軍衣裏揀了一件墨青色的新棉襖給我。」

我和謝槐福邊走邊談，不覺來到了步雲山練兵場。這是山坡上一幢乾隆年間建造的寺廟。當年，毛主席在這裏向紅軍戰士們講授過游擊戰爭的戰略和戰術。寺廟前的一大片草坪，是紅軍當年練兵的地方。現在，寺廟已經破爛，草坪已經種上了番薯。洋橋湖的農民們，渴望政府能夠修理這個有紀念意義的革命遺蹟。

我們走到從洋橋湖通往茅坪村的山腰路旁的一塊石頭旁，謝槐福站住了。他指着石頭對我說：毛主席曾常常坐在這裏看書。

毛主席的偵察隊長

毛主席在洋橋湖來來去去住了兩年。現在，洋橋湖的人民談起今昔生活的變化，都一再激動地對我說：這是毛主席的恩情。沒有共產黨和毛主席的領導，做夢也別想有今天的幸福生活。

不久前，寧岡縣一百零二名老蘇區幹部在縣城開會，商量怎樣積極生產和工作，響應毛主席「發揚革命傳統，爭取更大光榮」的號召。他們在青年時代都曾投身於井岡山的火熱鬥爭，受過毛主席的教導。會上，許多人親切地回憶起當年毛主席給他們的教導和關懷。會議休息的時間，老人們唱着「走上前去啊！曙光在前，同志們奮鬥」的「少年先鋒隊歌」，唱着「同志們快快來拿起槍，我們是工農的武裝」的「紅軍歌」。他們顯得豪邁而年輕。他們都用發自心坎的語言，要求記者表達他們對毛主席的懷念和熱愛。

六十三歲的農民朱詩柳，帶病參加了會議。他曾經在紅四軍三十一團跟隨毛主席當過偵察隊長。他說：毛主席生活很儉樸。對士兵十分關心，只要發現有人少吃一點飯或臉色有點不對，就吩咐去找醫護人員看看。從井岡山出發東征期間，有時露宿。竹子撐起一塊蚊帳頂一樣大的油布，就是毛主席住室的屋頂。每逢下雨，毛主席就不睡了，叫我們一起坐在他的身旁避雨。毛主席常常鼓勵我們，革命戰士要能吃苦耐勞。遇到最困難的環境，毛主席都精神飽滿，用充滿了革命樂觀主義的話來鼓舞大家，並且有機會就去接近羣衆。

親如一家人

井岡山地區流傳着說不完的關於毛主席的故事和傳說。毛主席曾經在誰家借宿一晚，在什麼地方發表過演說，跟誰親切地談過話等等故事，人們談起來有聲有色，就像剛才發生的事一樣。

當年大井村暴動隊隊長、老農民鄒之權說：「毛主席在井岡山農民家中，親切得像一家人。一九二八年冬天，當毛主席帶兵離開井岡山出發東征以後，井岡山許多農民都因想念毛主席，流下了熱淚。在那苦難的日子裏，盼星星，盼月亮。人們是多麼盼望毛主席的隊伍回來啊！」

三十年漫長的戰鬥的歲月過去了，井岡山人民戰勝了苦難，迎接了黎明，在歡樂的社會主義建設中，昂首闊步前進。他們知道怎樣保衞勝利，在抗美援朝戰爭中，他們超額三倍完成捐獻飛機大砲的任務。在農業合作化運動中，大小五井的農民，百分之百地參加了井岡山農林業生產合作社。去年還獲得了縣集體模範社的光榮稱號。

飲水思源，井岡山人民永遠感激共產黨，深深懷念毛主席。

【新華社遂川二十四日電】

泰國借款建水電站
美提三項苛刻條件
禁止泰國政界人士參與工程

【新華社北京二十五日電】曼谷消息：泰國財政部長乃呑拉干七月十九日向報界透露，在美國控制下的世界銀行已經在原則上同意根據這家銀行所提的苛刻條件給予泰國六千六百萬美元的貸款，作爲建設來興府的樂蓬水電站之用。泰國政府自己將再投資三千四百萬美元。

乃呑拉干透露世界銀行對這筆貸款所提出的苛刻條件是：泰國政府必須經由議會通過一項關於向世界銀行貸款的法律；禁止泰國政界人士參與這個水電站的建設工程，而僅讓專家參加；凡要動用外匯，必須事先取得世界銀行的同意。泰國政府已在原則上表示願意接受這些條件，貸款協定將在最近簽訂。

此外，泰國財政部長指出，美國援外總署已經決定在今年給予泰國兩千萬美元的「援助」，另外還給予一千萬美元的貸款。據「自由通訊報」二十日報道，乃呑拉干說，美國給予泰國這樣多的「援助」，是爲了不讓泰國轉向「共產黨方面」，並且把泰國作爲反共的基地。

太太借寶寶座　小姐告她一狀

【法新社波的摩爾二十六日電】馬利蘭小姐競選中落選第二名的瑪麗·希爾小姐二十六日控告獲選首名的安尼絲太太，要求賠償損失三萬美元。安尼絲太太最近因爲被發現是已婚婦女，已被取消美國小姐的銜頭。希爾小姐控告說，因爲安尼絲太太，害了她失去一個大好機會。

【路透社印度勒克瑙二十六日電】印度北方省政府二十六日在勒克瑙貼出懸賞告示，能將一頭已殺害十七條人命的白額虎殺死，可得獎金四千盧布（合三百英鎊）的獎金。爲了追蹤這頭吃人的大老虎，好幾位有名的狩獵者已出動，並已發虎六頭。據說，那頭大老虎去年在這個大森林區流竄時害人不少，其中有七人是婦女。

我工藝美術品出口
七年共值二億多元
可建卅多個五萬紗錠紡織廠

【據新華社北京二十五日電】文化部副部長錢俊瑞、對外貿易部副部長葉季壯今天和昨天分別在全國工藝美術藝人代表會議上講了話。

葉季壯在講話中提到從一九五〇年到一九五六年，出口的工藝美術品的價值共達二億多元，如果用來購買肥田粉，大約可有二百多萬噸。用來購買紡織工廠的設備，大約可以建立三十多個具有五萬紗錠的紡織廠。

葉季壯說，解放後，國家在收購和組織工藝美術品出口方面作了很多工作，使我國工藝美術品的國外市場逐漸恢復和擴大。到一九五六年，工藝美術品出口的金額已比一九五一年增加了一倍左右。目前國家用於收購出口工藝美術品的資金，每年超過一億元人民幣，這對於扶助藝人恢復和發展生產，對於改善藝人的生活、增加城鄉勞動人民副業生產的收入，是有一定好處的。

曼谷「政治日報」揭露
美駐泰人員行徑壞
盜賣文物私運鴉片
泰國當局決定同美國進行交涉

【新華社北京二十五日電】曼谷消息：據「自由通訊報」二十一日報道，最近，彭巴洛府的佛寺裏又有三尊古代佛像的頭被人鋸下盜走。這家報紙說，駐在泰國的美國人員常出錢五、六百銖購買泰國古代佛像的頭。泰國當局曾經破獲過美國人偷運佛頭出國的事件。這種破壞泰國文物的行爲引起了泰國人士的憤慨。

「祖國周刊」二十二日發表文章，要求政府堅決懲罰這些在背後指使泰國人偷竊佛頭的美國人。文章說，政府應當通知美國政府把這些犯罪的美國人召回去，以維護泰國法律的尊嚴。文章認爲，這些美國人的惡劣行爲損害了泰國人民所信奉的佛教。

另據新近創刊的「政治日報」二十日透露，美國駐在泰國的人員經常以運軍需品爲名，進行私運鴉片和黃金的活動，以致破壞了泰國的稅收制度，影響泰國經濟的穩定。泰國當局已經決定就這個問題同美國進行交涉。

美議員史密斯提出反共議案

【新華社北京二十五日電】華盛頓消息：美國衆議員艾倫·史密斯二十四日提出了一項規定參加共產黨爲犯罪的議案。這項建議規定：對於自願參加共產黨或繼續留在共產黨內的人，最高可以處以罰款一萬美元，坐牢十年。

烏克蘭戲院上演莎翁蕭伯納名劇

【合衆社倫敦二十六日電】莫斯科電台二十六日報道，烏克蘭各大劇院上演傑克·倫敦，莎士比亞和蕭伯納的名劇。據廣播說，正在上演的名劇有：傑克·倫敦的「賊」，莎士比亞的「馴悍記」、「哈姆萊特」（即王子復仇記），「李爾王」和蕭伯納的「賣花女」。

狄克曼設宴招待胡志明

【法新社柏林二十六日電】今天東德人民議院主席約·狄克曼在柏林設招待會歡迎到東德作一星期訪問的北越主席胡志明。

胡志明強調以蘇聯和中國爲首的社會主義陣營的團結，並邀請狄克曼訪問越南。

印軍事代表團離蘇動身返國

【路透社莫斯科二十六日電】塔斯社報道：印度陸軍參謀長K·S·蒂瑪雅將軍及其他印度陸軍和空軍高級官員二十六日動身返國。他們在蘇聯訪問了兩星期。蘇聯國防部長朱可夫元帥及其他蘇聯高級官員都到機場送行。

美國大使會英外相

【合衆社倫敦二十六日電】美國駐英大使韋特尼二十六日與英國外交大臣勞埃德洽商。消息靈通人士說，他們會檢討馬斯喀特和阿曼戰事的最近發展。

外交部發言人說，這次會談是應勞埃德的要求安排的。

波主席將訪越南

【據新華社華沙二十六日電】據波蘭通訊社報道，波蘭國務委員會主席薩瓦茨基七月二十五日在華沙機場表示，他以極其滿意的心情接受了胡志明主席的關於訪問越南民主共和國的邀請。

查魯賓返國述職

【路透社巴黎二十六日電】蘇聯駐美大使查魯賓二十六日從紐約乘飛機抵巴黎奧里機場。他將在二十七日啓程往莫斯科。

富馬親王奉命組閣

【據新華社河內二十五日電】據萬象電台今晚廣播，老撾國王已經授命梭發那·富馬親王組織新內閣。

富馬在接到授命他組織新閣的電報後，立即回電國王，並且表示至遲在二十四小時內，他將就是否接受組閣任務問題作出答覆。

菲總統加西亞表示
美犯兵須交菲審訊
並恢復美菲引渡條約的談判

【據新華社北京二十五日電】馬尼拉消息：菲律賓總統加西亞七月二十四日晚上說，他將盡一切力量促使美國將兩個犯罪的美國軍人交回菲律賓審訊。他還說，菲律賓將採取步驟來恢復在一九四八年破裂的關於美菲兩國之間的引渡條約的談判。

前已報道，菲律賓各界曾經一再要求將喬治·邁和羅伊·庫克這兩個在駕車闖禍傷人後離去的美國軍人送回菲律賓受審。但是，美國當局藉口美菲之間沒有引渡條約而加以拒絕。而美菲引渡條約的破裂也是因爲美國拒絕把一些在菲律賓犯罪的戰時美國游擊隊人員送交菲律賓法庭審訊所促成的。

菲律賓代理外交部長曼格拉普斯和司法部副部長巴雷拉爲這件事在七月二十三日進行會商，他們一致認爲，不管有沒有引渡條約，美國有義務根據美菲軍事基地協定把兩個犯罪的美國軍人送回菲律賓。

蘇聯先美國有氫彈
赫魯曉夫告美教授
同住地球應當互信
主張恢復貿易簽訂禁試核武器宣言

【路透社莫斯科二十六日電】據蘇聯共產黨首腦赫魯曉夫申稱：蘇聯先美國擁有氫彈。

他還對一羣訪問蘇聯的美國人說：「我們的炸彈和火箭砲並不比你們的壞」。

由吉羅姆·戴維斯教授率領的一羣美國人二十四日會見了這位蘇聯領袖，並於二十五日晚離開了莫斯科。

赫魯曉夫的言論，美國訪問團中一位名叫艾爾梅·麥克南夫人曾加以記錄。

這位蘇聯領袖說：只要是美國願意的話，蘇聯「願於明天簽署」一個禁止原子彈和氫彈試驗的宣言。

赫魯曉夫說：有關東西關係的一切問題，主要需要的是信心。他說：「無論是戰爭或和平，我們都得生活在同一地球上，而這就意味着信心。」

赫魯曉夫說：「我們並不要求你在進入我的辦公廳之前，先把你口袋裏的東西都拿出來，因爲我把你們當作好人，因而對你們有信心。」

有詢以美國要怎樣才能推進和平。赫魯曉夫說：最重要的一件事是清除貿易障礙。他說：「如果你不願輸出戰略物資，那是好的。但是，貿易產生信心。試想想吧，在二十世紀美蘇兩國不做生意，那簡直是荒唐的事情。在世界上，我們（蘇聯）是第二個生產力最大的國家，但是，我們將迎頭趕上你們。」

南領導人訪丹麥

【新華社北京二十五日電】據南斯拉夫通訊社哥本哈根消息：南斯拉夫聯邦執行委員會副主席卡德爾和蘭科維奇以及他們的隨行人員二十四日晚從瑞典到達丹麥首都訪問。

美間諜在波落網

【新華社華沙二十五日電】據波蘭通訊社報道，波蘭國內務部保安處最近逮捕了美國國防部軍事情報局派遣到波蘭來進行間諜活動的一個特務，名叫查斯卡。

波蘭保安人員在他身上搜出了用密寫墨水寫的關於波蘭國防軍要情報。

蘇聯在五年後
派火箭赴金星

【新華社莫斯科二十六日電】蘇聯技術科學副博士蘇列勃梁科夫最近在蘇聯「知識就是力量」上發表了在一九六二年到一九六七年之間，用火箭來探索金星奧秘的計劃。

他寫道，一枚二百五十噸重的五段火箭，在一百四十六天的時間內，可以飛到金星上空。

當火箭飛行了一百四十五天，到達離金星三十萬公里的上空的時候，火箭上的電子望遠鏡攝影裝置就開始攝影，並且把攝得的照片向地球傳回。最後一張照片將在離金星數十公里高的上空拍攝，如果金星上有任何生物存在，攝影裝置就能夠把它們拍攝清楚傳送到地球上來。

原子部隊入駐後
美要南朝鮮裁軍
以便減少美負擔
梁裕燦說裁軍是「愚蠢的」

【據新華社北京二十五日電】華盛頓消息：李承晚駐美國大使梁裕燦七月二十四日在華盛頓同美國國務院的官員們商談了李承晚軍隊的縮編和現代化問題。

美國自從片面破壞朝鮮停戰協定決定把它駐在南朝鮮的部隊改編爲原子戰爭部隊以後，就在七月初向李承晚提出要他削減軍隊。美國認爲，美國駐軍的實力加強以後，數達六十五萬人左右的李承晚軍隊應當作適當削減。這支龐大的軍隊對美國在經濟上是一筆沉重的負擔。

梁裕燦在同美國助理國務卿羅伯遜和國務院東北亞司司長霍華·帕遜斯會談以後告訴記者們說，除非美國在把它的部隊改編成爲五單位原子師的同時使李承晚部隊現代化，就不能裁減李承晚的部隊。

梁裕燦在七月二十三日接見記者的時候說，李承晚把南朝鮮國民收入的百分之七十五都用在軍隊上，但是他仍然認爲裁減軍隊是「愚蠢的」。

【合衆社漢城二十六日電】聯合國軍司令部二十六日宣佈，朝鮮停戰委員會將於二十八日（星期日）上午十時三十分（國際標準時間一時）在板門店開會。這次會議是應朝中方面要求召開的。

據朝中方面說，有關聯合國軍司令部方面破壞停戰協定的事件將會提出討論。

朝中方面原要求停戰委員會二十七日開會，但已據聯合國軍司令部的要求延期一天舉行。

（上接第一版）

飛行員須自己畫地圖

接着，我訪問了韓明陽。韓明陽手頭至今仍保存着一些十年前的飛行用具。一副飛行用的透明風鏡，是當年用津貼費買的，至今鏡片上已經有了道道傷損。一個飛行記錄夾，至今還很完好。他風趣地說：「當年飛行，得自己畫地圖用。」現在想來，這張在白紙上畫上幾座山頭、幾道河流、鐵路和標着航線距離的地圖，比之我們現在的完善的航空地圖，是很可笑的。但是保存着它們，可以時常回憶到過去的艱辛，鞭策自己進步。」韓明陽告訴我，現在的飛行員們學習條件太好了，再加上大家的學習精神也好，所以今年全支隊的成績都在良好以上，並且正在爲爭取全部優秀而努力。

在南海邊一個機場上

我見到林虎是在南海邊上的一個機場上。這天，一隊隊飛機正在進行訓練飛行。一對對飛機翻滾在遠山頂上的巧雲上下，他們一會兒響起銀笛般的聲音向下滑，一會兒怒吼着向上衝，頃刻分離開來，頃刻又緊貼在一起，有的變機動作一致得好像是一個人駕駛的。我爲他們高超的飛行技術迷住了。飛機一着陸，林虎中校跳出座艙就向我走來。這位三十歲的指揮員已經有一千多小時的飛行經驗了。這些年來，他不僅日夜帶領着自己的機羣飛翔在祖國南海的上空，隨時準備打擊侵犯的敵機，並且全心全意地把許多飛行員帶上了保衞祖國領空的戰鬥的道路。去年國慶節，他就指揮着吳愷等駕駛的四架飛機，在汕頭上空用巧妙的戰術擊落擊傷蔣機各一架，而我機無一損失。

三次空戰毀傷美機七架

在我見到林虎的同時，一位大個子走了過來。他穿着飛行服，有一對明亮發光的眼睛。林虎十分親切地給我介紹說：「這位就是老同學、著名的志願軍空軍英雄劉玉堤少校。」劉玉堤一看到我遞給他那張十年前的照片，就被吸引住了。他對一〇八號教練機特別熟悉。就是他，在畢業後，繼續用這架飛機訓練出許多後起的飛行員。以後，他參加了志願軍空軍，在三次空戰中連續擊落敵機五架、擊傷敵機二架，獲得了英雄的榮譽稱號。回國以後，當他在指揮員訓練班負責飛行訓練時，當他現在訓練一支新的殲擊機部隊時，他十分注意要求飛行員們加強政治學習，加強對敵人的仇恨。他常說：「對敵人高度的仇恨，永遠是我們共產黨培育的飛行員的勇敢的源泉。」他和林虎都有這樣豪邁的志願：要把部隊訓練得像鋼鐵一樣，個個都成爲保衞祖國領空的英雄戰士！

人民鐵鷹的成長

沈志誠

怎樣訓練夜航

我訪問王洪智時，趕巧碰上他這天飛夜航，我也登上了他的飛機。這裏的機場另有一番景緻：淡黃色的圓月映照着滑行道上一排排的大飛機。氣象台用來探測高空風的氣球，帶着明亮的燈籠在徐徐騰上夜空。機場上閃耀着紅、藍、白燈。夜航訓練一開始，許多台發動機轟鳴起來。等到跑道邊的標燈在眼角旁飛馳地後退下沉時，飛機起飛了。有着完善設備的客機，穿過層層薄紗似的煙霧騰空飛去，左右機翼端的紅綠航行燈爍爍發光，從機窗探望遠空，雙雙紅綠燈都在飛行，使我眞有置身於「紅綠星」上作星際飛行的感覺。可是，王洪智就在祖國航空事業的這條戰線上經歷過艱險的考驗。

飛越世界屋脊

王洪智從航校畢業後，被調到用繳獲的C—46型飛機組成的空運隊工作。他在支援進藏部隊，開闢康藏高原航線的鬥爭中，經受了第一次考驗。

康藏高原海拔四—六千公尺，千峯萬嶺上終年浮游着雲霧雨雪，向被稱爲世界的屋脊和飛行禁區。以往一連五次試航都失敗了，飛機無法飛越橫住航路的一脈高山。第六次，試航任務交到了王洪智和李萬誼手裏，他們接受教訓，修訂了計劃，也改裝了飛機，選了一個好天氣滿載物資起飛試航。機頭剛剛對準正西，地形就漸漸見高，飛在五千多公尺高空，實際離山頭不過幾百公尺高，飛行員總覺着飛機飛得過低。不久，前面出現了那道橫牆似的高山。要說它有多高：在飛機上人要仰起頭方能瞭到迎頂壓下來的山巔。飛機無法翻過這堵高「牆」。因爲氣流惡得很，轉一個小圈就掉了幾十公尺高度。這樣相持在山谷的壞氣流中是危險的，飛機只好按領航員的建議：向北順這堵山「牆」飛，找一個缺口再向西進。飛着，飛着，突然發動機放「砲」了。有人怕飛機承受不住高空飛行，主張放棄物資立即返航。王洪智堅持繼續前進，並且沉着地採取技術措施，消除了放「砲」現象。果然，不久發現了一個不大的山口。從這裏飛過去向西飛，進入了康藏高原，爲進藏部隊投下了他們急需的物資。

多年來，王洪智和他的戰友們一直辛勤地爲支援祖國建設、幫助訓練空降兵，搶險救災而鬥爭着，並以自己部隊中湧現出來的許多優秀機組，支援了民航、航空測量隊和重要轟炸機部隊的建設。去年，他們的部隊又成功地開闢了飛往拉薩的航線。

飛機着陸後，客艙裏亮起了美麗的燈光。王洪智少校從駕駛艙裏走出來，問我有什麼感覺，我點頭稱好。他微笑地說：「將來你再來坐我們駕駛祖國造的噴氣式客機去遊覽康藏高原的夜空。」我爲他的豪邁的語言所激動，爲我們祖國在這樣短短的年代裏建立起了這樣一支強大的空軍和擁有像吳愷、劉玉堤、王洪智等這樣一些值得歌頌的空軍英雄而感到驕傲。我不禁要振臂高呼：「強大的人民空軍萬歲！」【新華社北京二十五日電】

廣東人民生活改善
陶鑄列舉事實說明
工資提高、物價穩定、失業減少
農民餘糧增多、文化生活豐富

【本報廣州二十五日專訊】廣東解放七年多來，人民生活有了顯著改善，陶鑄省長廿五日在省人民代表大會上所作的省政工作報告中，列舉事例，說明這點。

先說城市，解放以來，城市中的工人、機關職員、中小學教員、大學教授、文藝工作者、店員、手工業者等，他們的工資在解放後皆逐年增加。國營和地方國營工礦企業職工每人平均工資，在解放時的一九四九年爲三二三．八元，一九五六年工資改革前爲五八九．六四元，工資改革後增長到六六七．七二元，爲一九四九年的一倍多。中學教師一九五二年每人年平均工資爲六四八．四八元，現在是八三六．四四元。

物價方面，五年來雖有些上漲，但爲數甚微。糧食、棉布等主要生活資料和多數生活日用品皆一直保持穩定，有的還逐年降低，以廣州市等十個城市爲例，歷年零售物價總指數（包括食品、布、文化用品、醫藥、建築材料及其它日用品等），以一九五二年爲一〇〇，一九五三年爲九四．四七，一九五四年爲九四．二二，一九五五年爲九六．三三，一九五六年爲九九．三四。可見城市工人、教職員等貨幣工資增加較快，實際收入大大增長。

廣東過去工業很少，所有城市都建立在商業和消費的基礎上，解放後遺留下大批失業人口，幾年來由於工業發展，就業的已不少，如廣州市七年來僅各工廠企業職工就增加五萬人，汕頭也安置了一萬人就業，他們的生活無疑已有了保障和改善。尚未就業但生活困難的人，政府每年以工代賑，廣州市政建設每年以工代賑的，即解決了二三萬人的生活問題。此外還實施社會救濟，廣州市從一九五四年到今年，平均每年即達三百七十五萬元，故他們的處境也好得多了。

農民生活方面，廣東解放前，一般地區貧雇農每人每年收入不過四十多元，中農一般爲七十多元，富裕中農平均爲九十多元（均按實物折算），解放後，農民生活有了根本的改善，農業總產值由一九四九年的十七億元左右增至一九五六年的卅三億多元。如扣去全部生產成本，公積金，公益金及稅收等，以百分之六十分給農民，按全省三千萬農業人口平均分配計算，每人純收入平均接近七十元，這已接近解放前一般中農的收入水平。

解放前一般農民每人每年除雜糧外，只有二百至二百五十斤稻穀，現在最多的每人留六百至七百斤稻穀口糧，一般也有四百斤稻穀，如加上雜糧折穀，平均在五百斤以上。對廣東這樣一個歷史性的缺糧省份來說，解決農民的糧食問題，是提高農民生活的根本標誌。農民日用必需品的消費量也大爲提高，農村文教衛生事業也有很大發展，中小學人數比解放時增加一倍多，一九五六年全省農村電影隊已有二百八十個，農村俱樂部一萬五千七百個，農村業餘劇團八百多個，這些都是農民生活提高的例證。

廣深粵漢線旅客驟增多
廣深來往旅客日有六千

【本報廣州二十五日專訊】暑假開始了，廣（州）深（圳）線、粵漢線（廣州至武昌北）旅客驟增。十三日開始，廣（州）深（圳）線恢復每天對開三班火車，每天來往的旅客約六千人；粵漢線每天來往的旅客約三千多人。粵漢線上以廣州至衡陽段的旅客最多，現在，廣州每天都有四列火車開經衡陽的。這四列火車除了一列廣州衡陽的直達火車外，其餘三列是途經衡陽的廣州往武昌北的快、慢車和廣州往上海的快車。

廣州衡陽間直達火車，廣州開下午四時四十五分，第二天上午十一時零三分到達。衡陽開下午十二時二十九分，第二天上午七時零三分到廣州。

福建漁船避風港
今年決新建七個
建成後容漁船三千艘

【中國新聞社福州二十五日電】福建省水產局今年撥出一百多萬元，在福建沿海修建七個漁船避風港。目前，這些避風港的勘察設計工作正在緊張進行，有的已經動工。沿海漁民數十年來的願望，快實現了。

現在決定要修建的七個避風港，是在霞浦縣三沙鎮、東山縣城關鎮、平潭縣流水鄉、晉江縣東坂鄉等七處沿海主要漁港。在這些漁港中，有些地方原來都沒有避風設備，有些地方雖然有避風灣口，但是面積很小，航道也已淤塞；有的地方灣口內礁石很多，汛期不定。遇到風暴往往發生事故。現在，國家將在沒有避風港的地方興建防浪堤或開挖避風澳，建設人工避風港；在灣口疏濬港池航道、炸除明礁、暗礁等工作，使它成爲優良的避風港。

這七處避風港的大部份工程預計可在今年內竣工。全部建成後，總共可以容納三千艘漁船在大風暴中安全避風。

福建省水產局在動手修建這些避風港時，得到福建省水利局，港務局等有關部門和當地漁民熱情的支持和幫助。

廣州體育學校 暑期招收新生

【本報廣州二十五日專訊】武漢體育學校暑期內遷來廣州，遷校後改名爲廣州體育學校，並進行招收新生。

這是一間中等體育專科學校，廣東分在廣州市、湛江、梅縣、汕頭、海口等五個考區招生，報名日期定八月二日至七日，八月十日考試。考試科目：學科有語文、數學、政治常識，體育術科有一〇〇公尺跑、跳高、男子單槓引體向上；女子俯臥撐、雙槓、墊上運動、球類等。

穗服務行業生意旺
旅社理髮攝影洗染澡堂等業
上半年共獲利潤四十餘萬元

【本報廣州二十五日專訊】廣市州旅社、理髮、攝影、洗染、澡堂等行業，今年上半年營業總額四百八十餘萬元，利潤總額就達四十一萬元多，超過原來計劃的四萬元。第一季度營業額比去年同期增長百分之六十二點五二。

半年來來往客商增加，理髮業在一月份出現空前的興旺，各間旅店有排長龍的現象，一個月的營業額比尋常增加二倍。春節期間，教師、學生來廣州探親，港澳同胞返廣州渡節者衆。旅店經常保持有一萬四千人左右。三月份來往廣州的華僑有一千五百多人，旅店旅客數最高達到一萬五千人。攝影業在節日期間，影相人多，應接顧客不暇，臨時僱用共九十二人。

這幾個行業，職工工資改革後，職工工資比以前有所提高，如洗染業改革前平均工資三十九元五角二分，改革後爲四十二元二角七分，攝影業改革前平均工資六十元六角七分，改革後爲六十五元九角七分。

今年上半年羅利公司安排私方人員共二十七人就業，這些私方人員有的原在企業無實職或從港澳回來的。

晉江區八縣 營造紅樹林

【本報晉江專訊】晉江專區沿海八個縣全面開展營造海灘紅樹林。自四月底至六月五日左右，該專區有關部門乘紅海欖、紅樹、紅茄苳等種苗分批成熟機會，採運大批種苗移植，其中有約四百萬株是掛在樹上的胎生幼苗，十五萬餘株爲自然生長在海灘上的幼樹，總共長約一千數百公里的曲折海岸線上營造了二千七百八十餘畝紅樹林，如果都能成活的話，未來本省沿海灘塗上將會出現一片綠色的防汛防浪林。

廣東各屬新聞

澄邁 ▲澄邁縣自去年六月開始，一年間，已修復通車的公路有：金江市至和安線，昌廣至安仁等五條線，共長六十五公里，還建了十多座橋樑和一座碼頭。

清遠 ▲清遠縣濱城鎮婦女鍾亞爾本月八日一胎生下三女。現在母女都很健康。丈夫陳耀明是該鎮雨帽社社員。雨帽社知道陳家喜訊後，立即從社內福利金撥款買奶粉、布匹等去慰問。濱城鎮人民委員會也撥款和派遣幹部到陳家去賀喜。

湛江 ▲湛江市花圃場上，放着許多準備輸往海外的名花，這些名花中，像牡丹一項就有妖嬈姬子，形影不離，其他如水仙、茉莉、百合、玫瑰、吊鐘等名花，也應有盡有。

粵各地夏收月底可結束
非水災區豐收喜訊頻傳

【本報廣州二十五日專訊】廣東省各地農村夏收近尾聲，非水災區頻傳早造豐收喜訊，預計在月底可以結束夏收。

潮汕平原已收割完畢。澄海縣增產百分之五至七，饒平縣增產百分之二，揭陽縣增產百分之七。潮陽、普寧等縣略有增產，潮州市郊減產約三成。

佛山專區最近已收割三成以上，各縣估計比去年增產，單位面積產量約增百分之十六，總產量約增八千萬斤至一億斤。惠陽專區已收割二百萬畝，尚有三百萬畝未收割，受水災較重的地區均告減產。高要專區收成也算好，新興縣早稻單位面積產量比去年提高一成，湛江專區早造收成也比去年增產，新穀登場後，加上國家在該區上半年投放貸款、預購款和救濟款共一千四百萬元，增加供應糧食三千多萬斤，災區農民已安然渡過夏荒。韶關專區的翁源、新豐、連山、仁化、乳源、南雄等縣今年早造比去年多收稻穀十八萬擔。

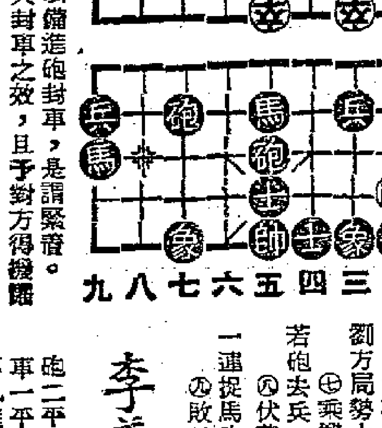
數以千計的機關幹部和解放軍下田幫助農民收割。湛江駐軍最近到郊區東山鄉第一、二農業生產合作社收割早稻，一天內便收割了預定的稻穀。

武漢杭州廣州名手對壘
象棋賽第十場戰情

本報特約曾益謙評述

楊官璘勝劉憶慈（先）

卒七進一 砲二平三 馬二進三 兵三進一
馬八進九 兵三進一 砲八平五 馬八進七
砲二進二 兵七進一 卒五進一 相三進五
砲二平七 車九平八㊀ 車一平二 砲八進四
車九平八 馬二進四 砲七退一 砲八進二㊁
士六進五 車一平二㊂ 車八進九 馬四退二
卒五進一㊃ 兵五進一 馬三進五 士四進五圖
卒三進一㊄ 砲八退一㊅ 士五進四 兵五進一㊆
馬五進七 砲八退一㊇ 砲七進四㊈ 砲八平五
砲五進二 車八進九 砲七平三 砲五平七
象三進五 車八退六 士四退五 車八平五
砲五退一 馬二進四 卒九進一 馬四進三
砲五平六 馬三進四 砲三進一 相五進三
馬九進八 砲七進一 砲六退一 砲七退二
象五退三 車五平二 馬八退九 砲七退一
象三進五 馬四進六 砲六退一 車二平五
砲六平七 砲七平八 士五進四 兵七進一
砲三平二 兵七進一 砲七進四 兵七進一
士四進五 馬六退四 砲二退四 車五平四
將五平六 士五進六 象五進三 砲八平五
砲二平六 車四進二 馬七退六 兵七平六
砲七退四 砲五平四（楊勝）



㊀先平直車，以備進砲封車，是謂緊着。

㊁若兌砲，則失封車之效，且予對方得機躍馬反覺失算。

㊂彼之右車被封，而兌其流動之左車，是一貫之策略。

㊃劉喜逞勇，常犯險病。此際如走穩些，可走砲七退二兌砲，楊砲退二，則復進二兌之，務求打通車路，則無後着之失矣。

㊄劉砲不取中兵，深恐調離不穩。且楊亦終有砲八退一之着。

㊅巧妙之着，伏去馬沉砲，兌車得子。至此劉方局勢大受牽制。

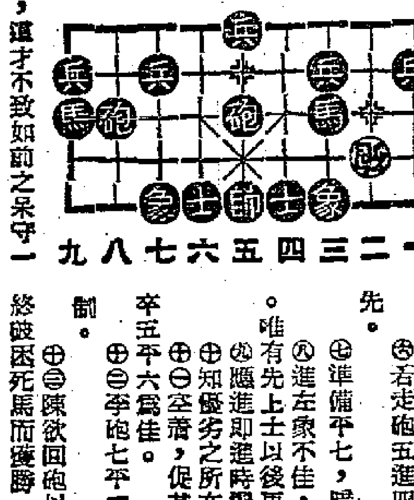
㊆乘機渡兵，步步追迫，形勢大盛。此時劉若砲去兵，楊則砲八平一得子。

㊇伏着，平照得車，且兌砲後，亦有兵五進一連捉馬砲兩子。

㊈敗勢已成，戀戰亦無益矣。

李義庭勝陳松順（先）

砲二平五 馬八進七 馬二進三 兵三進一㊀
車一平二 車九平八 馬八進九 馬二進三
車九進一㊁ 相三進五 車九平六 士四進五
車二進六㊂ 兵七進一㊃ 車二平三 車一平四㊄
車六進八 馬三退四 卒五進一㊅ 砲八進六㊆圖
砲五進四 車八進五 卒五進一 砲八平七
士四進五㊇ 砲七退二 車三退一 車八進一
車三進一 馬七進五 卒五進一 砲七進三㊈
馬三退一 車八進一 車三退四㊉ 車八平七
馬一進三 兵一進一 砲八進四 馬四進三
馬三進四 兵九進一 相七進五㊉㊀ 砲七退三
卒七進一 兵三進一 象五進七 砲二平一
砲八退四 砲七平二㊉㊁ 砲八平一 兵一進一
砲一進三 兵一平二 馬九退八 兵二平三
卒九進一 砲二退一 馬四退六 馬三進五
馬六進八 兵三平二 卒九進一 砲一平三
士五進四 馬五進七 士六進五 馬七進八
砲一平五 馬八進七 將五平六 砲三平四
卒九進一 兵二平三 卒九平八 砲四進二
卒八平七 兵三進一 砲五平二 兵三平四
馬八進六 馬七退八㊉㊂ 砲二平五 兵四進一
士五進六 馬八進六 砲五退三 砲四進二
卒一進一 馬六退七 卒七平六 馬七進五
卒一進一 馬五退四 卒一平二 馬四進三
卒六平五 砲四進二 砲五平四 砲四平一
士六退五 砲一退四 卒二進一 馬三退五
卒二平三 砲一平五 卒三平四 砲五進四
砲四平五 砲五平七 砲五退一 砲七退四
砲五進二 砲七平四 將六平五 砲四退三
砲五退二 士五進六 將五平四 砲四平五
將四平五 帥五平四（李勝）



㊀李開始變動局法，這才不致如前之呆守一路，受制於人。

㊁陳以橫直車佈陣，力量偏重於車，而其他子力則發動未備，頗有缺點。

㊂陳以雙車直迫敵陣，冀來取勢硬兒。但惜馬砲之力發動未周，不足以補其勢。

㊃非吝一兵，實欲以制其三路馬，且活己方之馬步。

㊄兌車順勢解左馬之厄，乃爲必然之着。

㊅若走砲五進四去兵，李可馬四進三捉砲得先。

㊆準備平七，暗兜陳車。

㊇進左象不佳，進右象亦不佳，進馬恐失子。唯有先上士以後再算。

㊈應進即進時機勿失。

㊉知優劣之所在，急謀兌車，至理也。

㊉㊀至着，促其退砲取卒，反爲不美。應改卒五平六爲佳。

㊉㊁李砲七平二，一留三用，陳方大感受制。

㊉㊂陳欲回砲以保馬，李先退馬以惑之，終破困死馬而獲勝。

漢杭穗象棋比賽
昨晚兩局均打和

【本報廣州二十六日電話】今晚廣州文化公園棋壇繼續舉行，廣州漢口杭州象棋名手友誼賽第十一場，陳松順先行對劉憶慈，及李義庭先行對楊官璘兩局均握手言和。

第一局由陳松順先攻劉憶慈，陳用五六砲進攻，此種佈局在此次棋賽中是初次出現。劉見陳來勢不善，小心翼翼防守，首先羅出三路馬，把通方的中宮砲兌去，將陳的攻勢緩解，並進八路砲，又兌去陳方三路馬，陳雙又去雙車，剩下砲馬對砲馬，士無鬥志，匆匆走成和局。

第二局李義庭先攻楊官璘，李用中砲直車河頭砲局進攻，楊走屏風馬河頭砲應戰。中變後，李進入臥槽馬，迫楊陣地，楊進車退守，轉危爲安，迫李兌去雙車，楊方是雙馬四兵士象全，李方是砲馬三兵士象全，去楊一兵後，乘機渡過兩只過河兵；但此時楊又迫李兌去一馬，對李一砲三兵。後來楊再走馬兌去李方一兵，結果亦成和局。

台灣各報同受警告

·戈　健·

台灣各報在「台船事件」、「劉自然案」發生時，許多編輯、記者作了相當正直的報道。「五·二四」大示威時，很多報紙更表達了台灣廣大人民的積鬱已久的反美情緒。

台灣當局爲此曾經先後逮捕了報館及廣播電台的編輯、記者、工人達四人之多。這些日子，各報雖已少有反美文字，但是仍然不時從字裏行間透露出台灣人民如何厭恨美國人得寸進尺，台灣人民如何反對被美國人欺辱奴役，台灣官場如何腐化，台灣人民如何痛苦憤懣……。

由於這樣的原因，蔣介石於七月十六日接見了台北的十三家報紙主持人和十二家報紙總主筆、總編輯等共三十二人，當面有所「指示」。

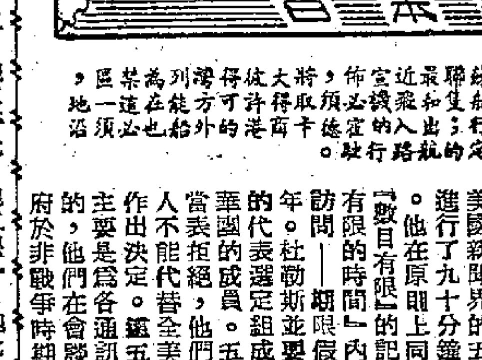
蔣介石在同時接見台灣新聞界這許多人，是近幾年來少有的事。他提出兩點，說是應當以此作爲今後報道新聞的「準據」，事實上等於他向台灣各報館又一次提了警告。

他說，他本人在平日「對各報新聞的報道，非常注意和觀察，常常發覺有些新聞報道，偶然不愼，或一時失察，對各別事實發生的背景，不盡明瞭，而未經愼重的考慮，遂予發表」，爲共產黨「宣傳所利用」，對於「人心和士氣」，皆不免發生不良的影響」；所以他希望今後各報「無論報道任何新聞」，都要考慮「政府的威信和軍隊的榮譽」。

他又說，他「希望各報對社會新聞的報道要特別審慎」，他說，他本人「對各報社會新聞的報道，也非常注意」，他「常常發覺有些社會新聞的報道，……不但爲敵人所利用，而且對社會也常常發生不良的影響和後果」，所以希望各報「對於社會新聞的處理，一定要從大處着眼，要使社會人心更爲樂觀」。

蔣介石的這一場訓話，倒是相當地反映了當前台灣的情況。

與此同時，報紙上也已經不常能看到台灣的「立法委員」、「監察委員」、「省議員」、「市議員」在會場上的激烈發言。台灣省「議員」李源棧因而在「省議會」上質問：當局是否限制各報刊登「議員」在「議會」上所講的話？他說：「最近外間有傳說，說是省新聞處及有關方面，曾約束新聞界，不要刊登議員對政府不利的發言」。究竟有無此種事實？台灣省「新聞處處長」吳錫澤在答覆時雖然作了一番否認，但是他又說：「議員在議會發言，只要不違反國策及國家利益，各報都會刊登的」。這話也就是說：「違反」蔣集團的「政策」與「利益」的發言，各報就不能登載了。



蘇聯最近宣佈，將大彼得灣列爲禁區，外國船隻和飛機必須取得許可方能在這一地區航行；出入納霍德卡商港的外國船也必須沿着規定的航路行駛。

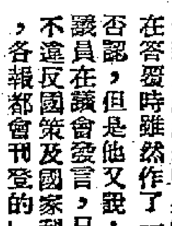
鋼鐵基地——包頭

內蒙古西部草原上曾經以皮毛集散地著稱的商業城市包頭，在第一個五年計劃前四年的建設中，一躍而成爲該區長城外一座最大的工業城市。

一九二二年京包鐵路通車，到一九四九年包頭解放前夕，包頭僅有的所謂現代工業，只是一座能供兩千盞電燈使用的發電廠，和日本帝國主義侵略軍建立的一座小自來水廠和一座小皮革廠。現在，座落在包頭市的國營和地方國營工廠，總數是四十六座。許多生產能力相當大的建築企業附屬工廠，還未計算在內。工業的總產值在第一個五年計劃的前四年中增加了二十多倍。這些新建的工廠，大部份是爲建設包頭鋼鐵聯合企業服務的。近三年來以空前速度發展起來的磚瓦工業，現在的年產量足夠興建一百七十萬平方公尺建築的需要。擁有最新式設備的包頭汽車修配廠，是全國生產能力最大的汽車修配廠之一。去年建成的氧氣廠，在它的初期生產階段，每年就可生產氧氣幾十萬立方公尺。新建的工廠中，還有生產水泥管道、耐火材料、矽石等建築器材的。由於新電廠的建設，今年全市的發電能力，比一九五三年增加了將近三倍。

配合着城市的發展，人口的增加，一系列生產生活用品的工廠也建設起來。早在一九五五年就投入生產的包頭皮革廠製鞋車間，每年可生產質量優良的皮鞋十萬多雙。最近兩三年來，還有一些生產木器、食品和糧食加工、縫紉的工廠投入生產。

從十八世紀末葉，一個西藏喇嘛沿陰山建廟，在這裏蓋起第一座茅屋起，到一九四九年初解放時的二百五十多年中，包頭市發展到九萬人口。解放時，不到七十萬平方公尺的住宅中，大都是頹廢殘破的土房。現在，全市人口已經增加到四十三萬，舊城市的落後面貌改變了。第一個五年計劃的前四年中，包頭市新建廠房、公用房屋和宿舍的建築面積已有二百一十萬平方公尺。在舊市區以西包鋼未來的廠區附近，一個連綿幾十里的新市區，正在形成。有十幾萬建設包頭的職工和他們的家屬住在這裏。（新）



美報論禁記者訪華
杜勒斯被迫後退

杜勒斯最近又通過發表敵視新中國的演說。爲了給他的不承認新中國政策作辯解，他說他認爲中華人民共和國是要「消逝」的。

對於杜勒斯這一說法，「紐約郵報」也認爲他在「作白日夢」。

杜勒斯發表上述談話時，也就是他的不許記者到中國採訪新聞的禁令，由於受到美國報界的壓力而不得不後退一步的時候。杜勒斯現在的主張是：可以讓有限的記者，在有限的期內，去中國採訪新聞。

看來，杜勒斯的敵視中國的言論和敵視中國的政策，在美國國內也越來越沒有市場了。二十一日出版的「紐約時報星期刊」報道杜勒斯被迫在禁止記者訪華問題上一步步退卻的情形。報道是簡短的，這裏把它的後面幾段原文翻譯於下：

「許多美國報紙認爲政府的禁止記者訪華，是剝奪『新聞自由』的行爲，也表現杜勒斯竭力想把報紙當作外交政策的工具。美國這一壓力迫使杜勒斯後退。近幾個月來，他談到有可能部分放寬對記者訪華的禁令。

「上星期，杜勒斯同美國新聞界的五個代表進行了九十分鐘的會談。他在原則上同意允許『數目有限的』記者在『有限的時間』內去中國訪問——期限假定是半年。杜勒斯並要新聞界的代表選定組成記者訪華團的成員。五個代表當表拒絕，他們說五個人不能代替全美國報界作出決定。這五個代表主要是爲各通訊社說話的，他們在會談中對政府於非戰爭時期限制新聞採訪，也表示冷淡態度。

「杜勒斯的姿態軟下來了，五個代表同意由國務院去研究與人數問題，如果禁令一旦廢除去訪華的美國記者人數的話。觀察家們認爲杜勒斯現正在尋求一項『顧全面子』的辦法，俾能允許解除禁止記者訪華的法令。」

昨天，紐約時報社論發表以下的主張：

「『解決禁止記者訪華問題只有一個直截了當的辦法，那就是由國務院廢棄這一政策。我們相信：目前正是杜勒斯聰明地扭轉他以前執行的不明智的政策的大好時機』」（林思）

直知錄

歪理

日本向中國要取「下落不明」的日本人。許多中國人下落已明，葬在日本各地的亂葬崗中，卻未見日本政府有何表示。

獸

英科學家海登教授爲躲美軍，避居印度。會不會發展成這樣子呢？凡是有美軍的地方，就沒有了人類。

狠

美國大亨吞併英國車廠。只怕是連廠帶人一齊都吃進肚去。

——朗曼午

點滴

泰國影片到蘇聯

▲阿克密·阿當莫夫與曼娜·阿麗耶娃是一對住在達吉斯坦——在高加索的一個自治共和國——的夫婦，最近慶祝他們的結婚一百週年。阿克密是一百二十一歲，曼娜是一百二十四歲。在蘇聯有許多壽星。例如，在亞塞拜疆，九十歲以上的有四百二十八人，有的甚至超過一百四十歲。在北奧塞帝克，九十歲左右的有二千多人。

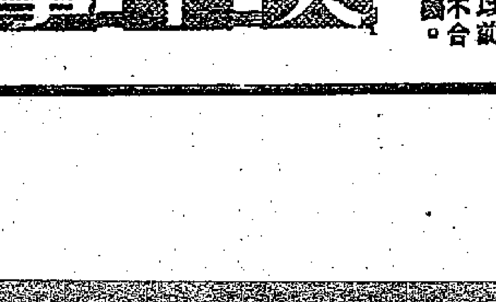
六月二十四日，泰國彩色影片『ANTI-VINA』在莫斯科的福林戲院放映。這是泰片在蘇公映的破題兒第一遭。（元丁輯譯自「莫斯科新聞」）

小統計

美工人的最大開支

美國的一個研究稅收的機構說，每週工作五天，工資爲美金八十五美元的美國工人，每星期要用一天半多一點（十二小時半）的勞動來支付各種稅收。

據這個機構的統計，生活各方面需求所需的勞動時間分配如下：食物——八小時十五分；房屋——七小時；交通——三小時半；衣服——三小時；醫藥——二小時；文娛——一小時四十五分；其他——二小時。



廠商會長黃克競指出
年來工業投資膨大
外商開廠足以注意
半年來工業產銷退縮但不嚴重
廠商會昨開大會通過修改章程

【本報訊】中華廠商聯合會會長黃克競昨在會員常年大會中檢討一年來香港工業概況時指出：工業投資繼續膨大，而外國商人在港投資設廠足以令人注意。

他在報告中同時建議香港當局切實考慮增闢幾個工業區，因爲目前僅有一個官塘區是不夠的。

昨天出席會員共二百零六人。先舉行特別會員大會，通過修改章程的議案有：（一）常務會董會決議事項須提交會董會複決或追認。（二）五家以上同業會員編爲一小組，未足者編入雜行業小組，各業小組主任出席會董會有發言權及表決權。（三）刪去會章草案第七十五條條文中「不得連任」四字。（四）名譽會長及名譽顧問任期兩年，連選得連任，得列席會董會議，但無表決權。

接着召開常年會員大會，首由黃克競作工業概況及該會工作重點的報告。總務部長利功甫報告年來會務概況。最後通過了決算和預算，及繼續聘請郭佩璋會計師爲該會核數師。

黃克競在他的報告中首先敍述了去年及今年上半年工業概況。去年工業品出口總值較前年提高了百分之七强，其中英國線增了百分之十六，美國及印尼市場亦有進步。去年底登記工廠共有三千三百家，較前年增百分之十一點五，就業工人增加了百分之十三點五。今年上半年產銷略有變化，各部門工業品產銷均告退縮，但不十分嚴重。今年上半年出品總值較去年同期減少百分之一點七。退減原因主要是印尼、泰國、南朝鮮及南越等地批匯訂購港貨減少所致。對英輸出仍略增，至於美國、西印度、非洲各屬及南美等國，亦有所增多。截至今年三月底止，登記工廠數較去年減少廿九家，但事實上新設工廠仍比關閉者多，工人就業人數比去年增加了一千二百多人。

他在「工業活動特徵與困難」一部分中提出了五項問題。

第一：工業投資繼續膨大。據估計：今年上半年約有五千萬元以上的資金，投入新設工廠及擴充工業設備中，這些資金有一部分是本港工商界的，以投入紡織工業佔最多；此外，投入煉鋼搪瓷業、傢私業、木器業、製漆業、風燈業、鍍光業、化工業、造船業、紙袋業、絲織業、熱水瓶業、光學儀器業、電池業、機器業、鋼鐵業、製釘業、食品業、膠器業及玻璃業等部門擴充工業設備的資金也不少。至於外國商人資金，投入本港設廠，頗令人注意。據報道，美商投資本港擬辦設的工廠，計有一家製衣廠在建設中，另有幾家大規模的塑膠廠亦在籌設中，而美國某著名塑膠玩具廠商來港，傳說亦擬籌設一家佔地大規模的塑膠玩具廠；此外另有外商擬籌設汽車裝配廠、冷氣機廠、電筒廠、尼龍足頭廠及服裝廠等多家。

第二：港製品銷場日廣。今後應更多到外國訪問及經常參加海外展覽會，使外地人士對港貨的認識更普遍。

他說，這有利於香港工業的發展。

第三：改善對外貿易關係。他說：「一年來港製品外銷，常常受到外地政府的橫加限制及妄加指謫，有些雖不易克服，有些可用人爲的方法改善。我們欲使本港與海外各地貿易關係改善，必須與出口商及海外辦家加强合作，尤盼當局多予支持，或循外交途徑與各國交涉，使香港製品得以順利外銷。」

第四點是關於工人來源問題。第五點述及工業面對的困難。他說：「本人在去年報告中曾指出本港工廠遭遇到用水、資金及廠地欠缺三大困難，現在用水困難問題，因大欖涌水塘的啓用而告和緩；至於資金週轉及廠地恐荒的困難，依然存在。關於工業資金週轉困難問題，希望金融界迅速增加工業貸款，放寬借貸條件及減低利率。關於廠地欠缺問題，最近當局放寬官塘工業區廠地使用限制及提議設立分層出租工廠的新措施，一方面無疑給予廠商以利便，但另一方面則又促成地價高漲的可能了。本人認爲當局應一併注意官塘地區工人住宅區的開闢，必須與廠地建設同時並進，既促進工廠的設立，又方便工人從業，兩得其利。不過，我們認爲目前僅闢一個官塘區是不夠的，希望當局切實考慮增闢幾個工業區，使廠家有較多機會選用廉價地皮建廠的便利。」最後，關於放寬禁運的影響，他表示「不要過份樂觀」。

官塘地不敷用
希望當局增闢工業地區
並應多闢工人住宅區

竹園村將續遭拆遷
港府宣佈由廿九起分四批搬出
否則要摧毀建築物並沒收材料

【本報訊】港府當局現將竹園村第二期遷拆計劃展延至廿九日執行。被通知第二期遷拆的屋宇，其中一部分昨日下午二時由港府徙置事務處貼上通告，限各建築物須在廿九日上午九時前遷移，否則由該處職員將之拆除，並將建築材料沒收。另有一部分屋宇，則分別被通知在八月一日及六日前搬出。還有三間工廠未有指明日期。

據悉：第二期被遷拆的屋宇有七十多間，居民八百餘人。這批屋宇包括正街的大華茶室、廣順興、南洋學校等。昨日，該區已有部分居民動手拆屋或判交建築商代拆。據他們說：若不是自己來拆，材料被港府沒收，將會受到更大的損失。目前他們只有先行搬到老虎岩或牛頭角居住，等候港府當局的妥善安置與其他的補償辦法。

耕地種菜年入幾千
港府收田僅賠數百
農民舉事實再促韋輝踐諾言
指出補償太少難以找凡營生

【本報訊】第一、二期被遷拆的竹園村農戶胡九、梁能等人，昨日再往見港府華民政務司，要求作合理的補償。

他們見到副華民司韋輝時說：「華民司曾在竹園村鄉公所親口對我們諾過，有青苗、『恩卹』、臨屋費及屋上蓋、屋地底等補償辦法。但當我們到徙置區時，所得的答覆是青苗、『恩卹』要全部在內。」農戶說：「我有四十餘擔水的地方，只補償四百八十三元二角，這幾百元不但不能轉業，就是去新界找地方也不能。」

據韋輝答稱：「補償辦法是依據時間來計算，你們耕了十多年就補償五仙一尺。」

農戶又說：「你以前講過有得補償，補到你們滿意。但照現在的補償辦法太不合理，不公平。甚至有些耕地面積計少了，你又推到工務局去。逃稽又以一般青苗計，補償幾百元就換了我的四、五十擔水菜地。我們要一次菜就有幾百元，一年有數千元收入。因此我們要求合理的補償。」

港督葛量洪今下午返港

【本報訊】港督葛量洪定今天下午一時三十五分乘英海外航空公司第九三二次班機返抵香港。港督葛量洪在倫敦時曾與殖民地部大臣蘭諾斯·波伊德進行一連串會談。

天文臺　潮水

中和或清勁西南風。雲多，有驟雨，下午間中放晴。

高潮：上午九時四十八分　晚上十一時十八分

低潮：凌晨二時五十六分　下午四時五十九分

青山道行人熙攘
獨行盜劫金鋪
得手後駕汽車疾馳而去
結果查悉車主不識其人

【本報訊】行人衆多的青山道上，昨天下午二時發生一宗罕見的獨行盜駕私家車强劫金店案。雖然這次劫去的金飾不很多，但匪徒車來車去，旁若無人，使金行中人有防不勝防之感。

昨天意外遭劫的是青山道二一八號廣珍金號。在廣珍左鄰，還有老西盛等金號。由於成行成市，更練在這一區早有特別防範措施。但劫匪手段異常新奇，據說只有一人一車施施然到達該店，然後冒充闊客選購金飾；經選定的飾物包括一兩三錢重金鍊一條、三錢八分重金鐲一隻及普通金戒兩枚，各物共值五百一十九元。

待店伴將飾物包妥之後，劫匪一邊取貨，一邊作取錢狀。那知他掏了一陣沒有掏出錢來，反而急步奔進私家車內，立即發動馬達開車，一個趕緊的店伴追到車前，正欲伸手入車窗將劫匪抓住，但對方亦早有防備，只一掌就將梁推脫，梁的衣服也被扯破。在衆目睽睽之下，眼見私家車像一陣風溜走，事後店方只好撥九九九報案。

據說劫匪所乘的私家車，車身漆黑色，警方根據報案者所報車號線索展開偵查，不久便找到這輛車子；但車主並不認識匪徒，據說他的車子很可能被劫匪盜去行劫，現該案仍在繼續偵查中。遇劫的金號已購有保險。

中環鬧市飛來橫禍　正在拆卸中的德成行，昨午墮下巨石（圖右角），壓傷附近小販及途人，路人見之驚慌失色。（本報攝）

汽車渡海輪　買票定出新辦法

【本報訊】油蔴地小輪公司預售汽車過海船票辦法，昨晨經由港府憲報正式公佈。新的汽車過海船票分十二匹馬力以下及十二匹馬力以上兩種，第一種每本十張售二十四元（每張二元四角）；第二種每本十張售三十八元（每張三元八角）。將來持有這種預售的汽車過海船票，每張可以過海一次，不論車內乘客多少。但如果乘客認爲不合化算，也可以採用原來辦法，臨時買票（票價爲十二匹以下二元，乘客每人二角；十二匹以上三元，乘客每人二角）。

憲報並規定：預售汽車的過海船票，須有該車號碼，只准該車使用，不能轉讓。但未用過而完整的船票，可持往小輪公司辦事處兌現。憲報同時又規定，購買預售的汽車過海船票，並無優先權利，仍須依次排隊。

凌晨跳樓　女人重傷

【本報訊】今晨一時左右，九龍尖沙咀有一五×號有一女人跳樓，當場重傷。

水氹之中　溺斃小童

【本報訊】九龍塘山仔水氹，昨天黃昏時分又溺斃一名小童。死者名叫陳喜芳，十二歲，住石硤尾徙置屋。據說他昨天與另一小童到此游水，事發前曾下大雨，那小童避雨離開，死者雙足陷入軟泥中，終於溺斃。

九幢樓宇　獲准拆遷

【本報訊】港府憲報昨日發表港督會同行政局批准下列各樓宇豁免租務法例管制，（一）馬頭圍道一八二號、一八四號、一八六號、一八八號、一九〇號、一九二號、一九四號，（二）南昌街四五號、四七號。憲報又規定豁免管制的樓宇，業主必須向住客補償。

鬧區拆樓巨石亂飛
四人受傷途人失色
拆卸中的德成行昨午出慘劇

【本報訊】中環鬧市區，前惠羅公司的德成行屋宇正在拆卸。昨日下午二時四十分許，突然有幾塊石頭從半空中飛下，當場墮傷四人及一個小攤檔。傷者後由十字車送院敷藥。

傷者四人：郭子强（十五歲），傷右手及腳；阮美慈（女，二歲），傷頭部；蔡志宇（男，十七歲）；另一未知名西婦傷腳。

傷者郭子强是該處的小販，在那裏販賣膠拖鞋等物，阮美慈是郭的異姓妹妹，同在攤檔處。事發時，石塊擊中該攤檔的帆布上蓋，他兄妹兩人躲避不及，因而被擊受傷。另外兩個途人經過該處，也被石塊擊傷。

事發後，附近途人心有餘悸，都覺得市區拆卸樓宇，更應小心。

青山一警員　昨被人毆傷

【本報訊】駐守新界的一名警員，昨天下午在青山新墟附近被多人毆傷，據說傷者在該處曾認識一女子。

筲箕灣魚市場　今晨恢復拍賣
限制競買人魚商不滿

【本報訊】筲箕灣魚市場昨發出通告：該市場將於今晨恢復拍賣魚類。據悉：該市場限定於今晨有權買魚的是東區鮮魚欄商聯合會轄屬下的競買人，僅得二十餘人，且多數集中於筲箕灣街市者。

東區競買人昨晚聞訊，對此項措施表示不解，希望市場方面開誠佈公把問題提出來，跟區下競買人商量，以取得全面的合理解決。

澳門宣佈加租
業主可增租三成至五成

【本報訊】澳門消息：澳門政府政務委員會於前日通過修正一項租務條例草案。修訂的租務條例中比較重要的規定是：凡業主在一九四一年十二月卅一日以前有房屋租出合同而經財政廳正式登記者，得將合同內所定之租項增加百分之五十。在那個時期以後的，得申請舉行房屋估價，以便更正其所訂租項；凡房屋經估價後，業主可在新合同內增加租項，其數目等於所租項以一點三乘之。在現行合同期滿時，即可照原租增加百分之三十，但須分三期遞增。

至於原租客對轉租客加租問題。據草案規定，如將全部轉租者，只准照原租增加百分之十；如將局部轉租者，則只准照所交業主原租增加百分之二十五。

玉泉汽水

享譽一百六十餘載

玉泉牌

薑啤　忌廉梳打　湯力水

若非品質超群　何能屹立至今

Schweppes

世界馳名始創於一七九四年

痔　肛門病痔瘺專科　陳志堅醫館

不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔脫肛　外痔肛裂　保證根治

最近治癒醫案

由九龍診所下午一時至七時　陳紹文　黃兆深兩位主理

虎頭牌電筒　名知遐邇

廣州市公私合營廣東電筒廠出品

廠址：廣州市海珠中路牛头巷16号之一　电话：12071

中國什品出口公司　廣州分公司經營出口

中國呢絨

質地細結　堅挺光滑

花呢　女式呢　華達呢　派立司　嗶嘰　凡立丁　長毛絨　大衣呢

中國雜品出口公司　上海紡織品出口公司

上海中山東一路廿七號　電報掛號"TEXTILE"

香港代理商　華潤公司　香港經銷　中國國貨有限公司

水坑口　明新花店

更換電話　從七月廿八日起如蒙惠顧請撥電話四六八四二　無任歡迎

中國名醫源伯瓊門人　東方及漢興醫學院教授　彭錦棠醫師

頭暈心悸

擅治　風濕跌打

診所：九龍旺角上海街582號

香島中學招生

學級：高初中及小學各級（增設高中班）

試期：八月五日上午八時半

報名：即日起至八月廿四日正午止

校址：正校九龍塔福道　分校九龍窩打老道

電話：五七〇二九　五〇八八二

校長：黃承燊

培僑中學　招生

級別：高初中各班及初小下午班（小一除外）

試期：八月七日上午八時半起

報名：即日起

校址：跑馬地布律活道六號

電話：七〇八三八　七〇八三七

校長　杜伯奎

商行開出行騙疑案
開張一月老闆突告失蹤
職員被欠薪水更惹麻煩

【本報訊】香港商場近日迭次發生空頭支票騙取貨物案，所騙貨值每宗恒逾萬元以上。事情發生後，警方屢欲訪查一名叫高××的男子。此人自稱日本籍，確否沒有人知道。甚至高某屬下的商行職員，也不知道僱主的眞正身份。他們更因「老闆」失蹤，沒有工錢可支而煩惱。

據說：自認日本籍的高××於上月間向中區華人行四樓租得半個房間作寫字樓，每月付租二百五十元。辦公室門口則寫着「××商社」字樣，顧名思義，也好像是日本式的商業機構。高某復自稱爲「港行」經理，又說總社及多間分社都設在日本，使人深信該號爲一家有基礎的商行。

但××商社開設甫滿一月，就發生不少問題了。先是四名在香港登報招請的職員全部拿不到月薪，負責人只推總行匯款未到，囑僱員稍安毋躁。不料數日之後便發生騙案，從此不復見經理蹤影。商行職員非但由始至終得不到工資，反被警方當作證人盤問。據說若干職員欲待棄職不幹，又怕惹起各方面懷疑。大家都不知道怎樣解決這僵局。

還聽說職員初時欲將寫字樓傢俬拍賣抵償各人的車馬費用。後來查悉這批傢俬也是租來之物，大家更感到問題不簡單了。四名僱員目前惟有寄望於勞工處，希望該處能給他們解決薪金問題。

展覽港貨　考察商情
廠商首批飛星
由副團長張循然帶隊
第二批下月三日啓程

【本報訊】中華廠商聯合會星馬考察團首批團員十六人定於今晨十時乘英海外航空公司班機啓程，第二批團員亦將於八月三日出發。

首批團員由副團長張循然率領。張循然昨天對該團此行發表談話，認爲對港星貿易表示有很大信心。因爲星馬是南洋商業中心，預料此行將能獲致美滿的成就。他並敍述了星展會的宏大規模和設備情形。

今日首批乘機出發的團員名單如下：領隊張循然（副團長），團員何維洲、陳中一、梁灝波、謝承禮、鄭德、孫婷、胡保齡、陳明均、冼浩然、黃石華、王隆雁、謝昌、江七、謝順佳、施良鋼。

第二批八月三日乘機赴星者，領隊鄭光國團長，蔡章閣副團長，團員倫宜南、曹宗源、任新泉、韋基澤、陳蕉琴、何善衡、嚴爲良、黎錫標、孫約伯、簡日祥、葉梁賽祥、袁志清、賴稽裕、黃立强、黃元珍、唐鑑棠、董俊英、岑璋、張干宏、馮玉權。

乘船出發者有李振基、梁森、黃佩麗、趙聿修、宋錫珍、陳玉堅、江伯昭、江如瑛、鄭榮光、陳俊春、黃燦雲、關家驄。

陳勁秀等四人　下月赴泰會議

【本報訊】香港政府業經選出社會局團體事務促進官李陳勁秀女士代表香港出席參加本年八月五日至十七日在泰國曼谷舉行之聯合國討論婦女公民責任及促進亞洲婦女公共活動研究會。李夫人將於八月三日乘英國海外航空公司飛機離港，此次被選同行者，尚有李陳倩華女士、陳羅執素女士及楊雪貞女士等三人。

單車載重有新規定
憲報昨公布交通修訂例
市郊區單車載重有限制

【本報訊】港府憲報昨發表「車輛與道路交通規則」修訂例，把巴士「最下一級梯口離地不得少於十吋，多於十七吋」改爲「不得少於十一吋，多於十七吋」。由本年八月一日起實施。

同一條例又規定，由明年一月一日起，所有單車及三輪車，必須備有一個足以發出警告訊號的鈴，除了鈴之外，不能附設其他警告訊號。

修改後的條例，對於單車及三輪車載重，亦有新規定。在香港及九龍方面，車前裝有載貨用的兜的單車，載重不得超過四十磅；單車無兜而用其他方式載貨者載重不得超過十五磅；新界方面有兜單車載重不得超過六十磅，無兜單車載重不得超過三十磅。上項法例，由明年一月一日起實施。

周總理在人代會上發言
政府工作報告
單行本運抵港

【本報訊】學習正確處理人民內部矛盾的兩本讀物，現已由新民主出版社辦到一批，在各大書局有售。

一本是周恩來總理於六月廿六日在第一屆全國人民代表大會第四次會議上報告的「政府工作報告」單行本，這個報告是周總理依據毛主席「關於正確處理人民內部矛盾的問題」的報告所提出的方針，來檢查一年來政府的工作。報告分五部分：（一）關於社會主義革命；（二）關於社會主義建設；（三）關於人民生活；（四）關於國家基本制度；（五）關於國內外團結。這個報告的單行本每部售價三毫。

另一本學習讀物是「怎樣對待人民內部的矛盾」，收輯了人民日報四月十三日至二十六日的社論六篇。每本售價一角五仙。

又：第十三期「人民中國」英文版附有「關於正確處理人民內部矛盾的問題」英文譯本一專册。

情侶服毒男子斃命
舞女被控謀殺
死者邱祖肅服過度巴比圖斃命
高院刑庭昨開審被告女友作供

【本報訊】德輔道中新亞酒店今年五月四日發生一宗男女開房服毒案，事後男子斃命，女子被控謀殺。該案昨天在高院刑庭正式審訊。案中被告女子名叫陳綺文，二十一歲，曾做舞女，住花園街一號H二樓，被控謀殺男子邱祖肅之罪。陳綺文昨天不施脂粉，穿一襲黑布衫褲出庭，不時痛哭失聲，以至眼皮紅腫。該案開審時，首先由控方證人李愛民醫生供說：本年五月四日，他在瑪麗醫院當駐院醫生。當天下午男子邱祖肅送入該院時，已經很沉迷地不醒人事。口邊沒有腐蝕痕迹，體外沒有損傷痕。從昏迷狀態和經過情形看來，他斷定邱是曾服過度的巴比圖。他替邱施救，但邱整天不醒，第二天也一樣，延至五月六日凌晨三時四十分斃命。第二天剖驗邱的遺骸，身體外表並無傷痕。兩肺充血，肺面呈針尖形的斑點。腎、肝、脾都充血。

另據被告的女友黃愛桃供說：她從前在舞廳伴舞時便認識陳綺文。本年四月間，陳與「肥佬」（即死者）同居於花園街一號H二樓，兩人似頗愉快。至四月底，陳向她透露欠租，不能交租，陳再下海伴舞。後來陳果受僱荷李活舞廳，剛入場便告貸互款。她知道被告曾經受過戀愛打擊，某次陳向她透露：「如果再遭遇戀愛失敗，便沒有興趣做人了。」五月二日她再訪被告時，陳告訴她說死者曾向公司挪用款項「走金去合濱」，現時無法歸還，不知如何是好？次日，被告忽來找她，並交付一百五十元，囑代還荷李活舞廳。她問被告何往？陳不斷哭泣，說死者到那裏她就跟到那裏，她明知死者有妻，但深愛死者。此外，尚有證人蔡基林透露死者生前經濟情況極端拮据，曾要求借款一千元。該案押候今晨續審。

籌募平民夜校經費
麗池昨晚有餐舞會
女聖士提反校友會主辦

【本報訊】聖士提反女校校友會爲籌募平民夜校經費，昨晚八時半假座麗池夜總會舉行周年餐舞會籌款，並有豐富游藝節目：羅永奎獨唱，黃芳芳「紅綢舞」，袁經棉「扇舞」等表演，並請黃呉佑夫人主持幸運抽獎。該會平民夜校現有學生百餘人。該會本年度新職員是：會長莫榮眞，副會長馬金瓊，司庫胡紫雲，英文書記曹秀華，中文書記黃玉如，教育組盧佩英、黎宗愛，交際組黃玉梅、黃婉貞，編輯組葉秀英。

月餅已上市
外埠訂購月餅已經付運
今年兩個中秋

【本報訊】距中秋佳節還有一個半月，月餅却已開始上市。中區得雲茶樓及一些餅家今天起有月餅零售，其他的餅家亦準備於農曆七月中旬開始「月餅攻勢」。得雲茶樓的月餅，價錢跟往年差不多，雙黃蓮蓉月每斤四元八角，五仁、鹹、甜肉月五元六角，三黃蓮蓉月七元二角，金腿月七元二角，豆沙、豆蓉月三元六角。

運往外埠的月餅生意開始得更早，澳洲、南美、巴拿馬等地所訂的月餅，已於農曆六月中旬付運，其他如暹羅等地的訂貨，現正在趕製中。

各餅家對今年的月餅生意是頗樂觀的，原因之一是今年有兩個「八月十五」。

一場流行性感冒
十分一居民染病

【本報訊】港府署理醫務衞生總監甘饒理發表最近工作季報稱：香港並未發現第二次流行性感冒。本年四月間發生之流行性感冒，乃影響東南亞大多數地區大規模流行病之一部分。現經找出該病症係由「甲型流行性感冒病毒」所引致者。患病人數，雖無法作精確調查，惟估計不下於本港人口總數十分之一。

「梁祝」觀眾買唱片
憑票根可獲得優待

【本報訊】國泰戲院今天開始有「梁祝」唱片廉價代售。該院目前正在重映彩色片「梁山伯與祝英台」。該院代售的「梁祝」唱片由內地灌製，原價每張三元二角，現售每張二元正。該院觀衆可憑票根購買，每張票根限購唱片五張。該院代售的「梁祝」唱片，有「樓台會」全段（五張）、「梁山伯回憶祝英台、哭靈」（一張）及「山伯臨終」（一張）。

香港電台中文節目

日間 上午七時：報時；時代曲。七時十五分：英語教授：用國語解釋，進習第卅七課。七時卅分：時代曲。七時五十八分：天氣報告；八時：報時；新聞。八時卅分：節目預告；潮州曲。九時：粵曲。九時卅分：京曲。十時：時代曲。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：廈門曲。十一時：「數口之家」連續性廣播劇「雙喜臨門」。十一時卅分：長篇粵曲。十二時卅分：故事演講「嶺南廿四俠」。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告；一時卅分：新聞。一時五十分：音樂。二時：特備國語廣播劇節目「認賊作父」。二時卅分：潮州曲。三時：特備古腔粵曲節目「棄楚歸漢」第二段。四時：「不恥下問」普通文字及成語解釋信箱。四時卅分：「週末點唱」。五時：故事演講「晚清外史」。五時卅分：粵曲。

晚上 六時：報時；新聞。六時卅分：「行行重行行」特寫節目。七時：英譯本廣播劇節目「女間諜」。七時四十分：「證券摘錄」。八時：報時；轉播高陞戲院「新權威劇團」粵劇「一代天嬌」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播高陞戲院粵劇。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播高陞戲院粵劇（直至該劇完場爲止）。（天氣報告及明日節目預告，於十一時卅分落幕後插播）十二時（完）。

香港電台英文節目

日間 上午七時：開場曲，輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：長曲。七時三刻：天氣報告。七時五十四分：提球賽。八時：新聞。八時十六分：管弦樂。九時：暫停。十二時半：節目摘要。十二時卅二分：搖曳音樂。一時一刻：新聞。一時半：午餐音樂。二時：點唱節目。三時：夏威夷音樂。四時：電影插曲。四時半：下午茶音樂。五時：雜曲。五時半：序曲。

晚上 六時：節目摘要；六時零二分：軍人點唱。七時：爵士音樂。七時半：每週評論。八時：新聞。八時廿分：歌唱。八時半：體育雜錦。九時：教育講話。九時半：交響樂。十時：跳舞音樂。十一時：倫敦電台新聞。十一時一刻：提球賽。十二時（完）。

麗的呼聲銀台節目

日間 上午七時：進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測， 轉播港台英語教授（國語講解）。七時半：口琴。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：粵曲選集。十時：時代曲。十時半：京劇。十一時：粵曲。十一時半：言情故事「飄萍淚」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：聽戶祝壽祝婚。十二時半：粵曲。一時：諧劇「無稜夫婦」。一時半：時代曲點唱。二時：京劇。二時半：中西藝術歌曲。三時：轉播港台古腔粵曲。四時：廣東音樂。四時一刻：粵曲。四時三刻：聽戶祝壽祝婚，晚間特備節目介紹。五時：小學生樂園。五時半：粵曲。五時三刻：時代曲。

晚上 六時：粵語話劇「害人終害已」。六時三刻：時代曲。七時：體育報告。七時一刻：粵曲。七時半：偵探小說「魔蹤探影」。八時：粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：轉播高陞戲園新權威劇團粵劇「一代天嬌」到完場止。十二時：收場曲。

麗的呼聲金台節目

日間 上午十時：進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地什曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇演唱。九時四十分：潮州曲。十時十分：粵曲。十一時：河北大鼓「五女興唐」。十一時半：廈門歌曲。十二時：報時，「龍秋霞時代曲選」。十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：彈詞「十美圖」。一時：國語故事講述「兒女英雄傳」。一時半：新派歌曲「臥冰求鯉」。二時一刻：時代曲。二時半：世界珍聞。二時三刻：國樂。三時：中國藝術歌曲。三時半：滬語話劇「火燒阿房宮」。四時：潮州曲。四時半：申曲「賣蓮燈」。五時：滬語通俗故事「封神榜」。五時半：潮語武俠故事「血滴屠龍」。

晚上 六時：錄音粵曲。六時半：轉播港台特寫節目「行行重行行」。七時：轉播港台英譯本廣播劇。七時三刻：口琴。八時：報時，時代曲。八時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。八時半：週末戲劇「喜星公選婿記」。九時：國樂演奏。九時半：時代曲。十時：錄音口琴演奏。十時半：轉播巴喇沙舞廳跳舞音樂。十一時：粵語國語潮語新聞，明日節目預告。十一時廿分：潮州曲。十二時：收場曲。

人和悅老酒莊
信譽保證安心飲
人和悅老酒莊出品
認明地址購買　怒不致誤
軒里詩道四壹弍　電話七壹壹七五
上海街弍捌弍號　電話陸零九壹四
声昌街九十陸入　電話五陸零四四
電話五七九捌陸
上海街四叁零號　電話五陸四七弍
大埔道壹陸陸號　電話五七弍弍弍

基培梁　餅角六丸洽發　丸咳止
廣州市公私合營　新联製藥廠出品
廣州市東園鳳安街30—32號
廣州藥材出口公司經營出口
廣州太平北路225—229號　電話11975　電掛6017

眼科大王　劉相　授男　劉志達贈醫
時間：每日上午九時至下午七時（星期日下午休息）
地址：九龍彌敦道六一一號二樓（即龍鳳茶樓右鄰）
一切眼病　限日全愈　剪報到診　只收一元

都城　皇宮
今天獻映　聯美戰鬥巨片
伊士曼七彩·片上中文
菲島殲暴戰
"HUK"
佐治孟甘利　蒙娜芙莉曼　比亞尊　三星主演
勁作之多，敢誇壓倒一切！

娛樂　樂宮
兩點半　五點三　七點四　九點半
兩點半　五點四　七點半　九點八
今天獻映　派拉蒙名著悲艷大片
伊莉莎白泰萊　孟甘利奇夫　莎莉雲德絲　三星主演
郎心如鐵
A PLACE IN THE SUN
五項金獎！十大名片冠軍！

新世界　真光　第一新　水樂
亞洲影后
林黛　主演
情場如戰場
電懋巨片
主演　傑作
監製　鍾啓文
導演　岳楓
編劇　張愛玲
四院明天聯映
打破票房紀錄　最佳國語巨片
林黛　秦羽　張揚　陳厚　劉恩甲　合演
隨片附送林黛小照一張

太平　環球　北河　多利域　油蔴地　金星
連日滿瀉　今天仍映
邵氏出品　神話故事　改編歌唱　巨片
邵氏新人傑作
神仙法術　變化無窮
插曲八支　林鳳主唱
夠多情男女　奇仙人袖中結良緣！
仙袖奇緣

導演周詩祿　邵氏玉女　林鳳
張英才　馬龍　麥基　阮青　聯合主演
成名之作

泰國　連日滿瀉　今天請早
1949—1955　獲獎優秀影片展覽月

梁山伯與祝英台
名編導桑弧精心傑作
袁雪芬　范瑞娟　主演
放映時間：十二時半　五時二十分　七時半　九時
同場加映　最新運到一紀錄名片　錢塘江觀潮
世界著名奇景　人生難得一見
預售門票
彩色越劇全新印本
早場：啼笑姻緣

廣州市公私合營
遷善堂聯合製藥廠
廠址：廣州市槳欄路42號
出口產品
遷善堂藥廠出品：珠珀八寶益蛇散
橘花仙館藥廠出品：清心牛黃丸，紫雪丹
集蘭堂藥廠出品：三蛇膽陳皮末
百昌堂藥廠出品：珠珀猴棗散
潘敬菴藥廠出品：珠珀八寶益蛇散
高伯鄰藥廠出品：肚痛散
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市太平北路225—229号　電話：11975　電掛：607

樂宮　今天最後獻映
兩點半　五點四　七點半　九點八
新藝綜合體七彩奇情大片
海妻
SEA WIFE

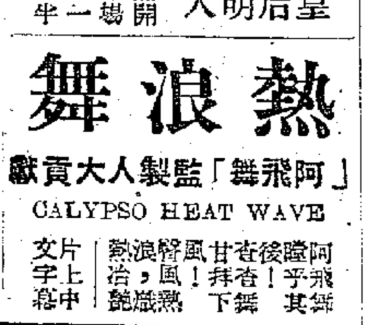
璇宮　今天重映一天
雷電華傳奇大片
七海嬋娟

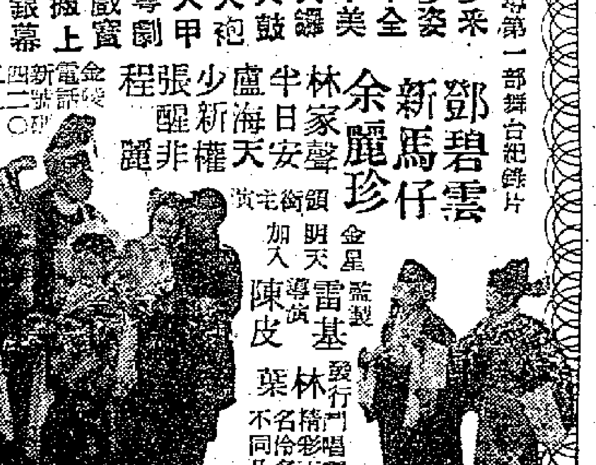
全部七彩巨片
太平　環球　北河　多利域　油蔴地　金皇　龍城
八月一號　盛大獻映
綠村電台由今日起一連五天每日下午二時半播唱本片劇情，敬請依時收聽
負賜劍
彩色片專家趙樹燊傑作
黃鶴聲　聯合導演
王聯出品

利舞台
今晚仍演　王釧寶
明天日場　洛神

平安
明天早場十一時半
雷電華七彩卡通片
木偶奇遇記
七毛　一元　一元半

皇后·平安
今天仍映
皇后明天早場加開十一時半
熱浪舞
「阿飛舞」監製人大貢獻
CALYPSO HEAT WAVE
片上中文字幕

豪華　快樂
今天繼續獻映
二時半、五時四、七時半、九時八

風流記者
"Designing Woman"
格力哥利柏　羅蓮柏歌　多絲娜姬莉　主演


國民　金陵　金華　新舞台　明聲　國際　全星
今天第三天六院映
全部唱片之王
狀元紅
陳皮精心編導第一部舞台紀錄片
多采多姿　十全十美　大鑼大鼓　大袍大甲　粵劇戲寶　搬上銀幕
鄧碧雲　新馬仔　余麗珍　林家聲　半日安　盧海天　少新權　張醒非　程麗
金星雷基監製　明天陳皮導演

中央　紐約　大世界　好世界　光明　皇宮　國際
下期聯映
緊張恐怖神奇刺激鉅片
傅奇　陳思思
魔影
全部粵語對白

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　國際
今天起獻映
紐約大世界明天贈票可享優待
拳術界名人推薦題！
全部粵語對白
拳頭老虎
洪拳劉家蔡李莫家有橋

徐生翁

——散木——

藝林拾往

（編者按：本文作者鄧散木先生是我國當代著名的書法家、金石家）。

在紹興東郭門裏，迤邐三里路，在田野邊有一帶小小村落，十來間低矮破舊的瓦屋，圍着短短的棘籬，除偶爾途經到一兩個滿牧兒童外，只有幾隻懶洋洋的犬吠在迎接外來生客。這裏便是大書家徐生翁先生的居處。

記得十多年前我去拜訪他時，正是初夏天氣，柳絲浣地，麥香襲人，我們款款地跨過一段頹垣，從亂石小徑中繞了兩個彎，迎面一道矮牆，兩扇白板門扉斜斜的半開半閉，「應門無三尺之童」，只消一推而進，就可以登堂入室，見到這鶴骨清臞的屋主人了。生翁先生那時已將近七十高齡，精神還十分健朗，他的耳朵有些聾，所以說話聲音很大，我們也只能大聲疾呼的應對，雙方都感到很吃力，幸而他很健談，話匣一開，就滔滔不絕地講下去，旁人幾無插嘴餘地。這一次拜訪，時間雖甚短促，統共不過談了兩個多鐘點，對我來說，卻得到很多的收穫。

很早以前，我遊杭州，在岳墳精忠廟門口看到一副長聯：

「名勝非藏納之區，對此忠骸，可牟廢西湖祠墓。時勢豈權奸能造，微公迴臂，有誰話南渡君臣？」

字寫得歪歪斜斜，而又處處露出一片天機，下面署款李生翁，這是我第一次見到生翁先生的書法，但那時我還不知李生翁是什麼樣的一個人。後來從一位紹興朋友處知道生翁先生本姓徐，小時嗣給李姓，所以自己取名李異，暗示不是李姓的人，生翁是他晚年的別號，抗戰勝利後，復姓歸宗，又改寫徐生翁。他是錢鋪學徒出身，從小愛好書法，經過長時期的摸索，對書法已有了些根底，後來借讀趙撝叔、李蒓客，得到這兩位大家的提攜，他的書法造詣大有提高。他原來寫的是歐字，而參合柳字的結構，寫得很穩重、遒麗，但他並不滿足於這種擴平豎直的書體，一直在深思熟慮怎樣方能打破這個藩籬。直到敦煌竹木簡書發現，他才耳目一新，恍然有悟，毅然拋棄舊習，一意向竹木簡中去鑽尋古人筆法，凝鍊其中者好幾年，方奠定了自己的風格基礎，創造了自己的方格字，由四平八穩的方格字，一變而富天機活潑的自由體，把古人的「永字八法」、「歐陽結字」等許多清規戒律撕扯得乾乾淨淨。他的字橫不一定平，豎不一定直，長短斜正都沒有一定，粗看很像小孩隨手塗抹，毫不經意，可是轉折處特別豐滿有力，而且每一筆的筆力都從起筆直貫末梢。他告訴我：「一切學問，都貴探本窮源，我的書法所以能獨創一格，並沒有什麼秘訣，只是探本窮源而已。我初學歐、柳，自認為歐柳得力於隸書、八分，我就上追隸、分，隸、分的祖先當然就是大小篆，於是又向大小篆進攻，就攻不上去了。因篆書與真書是兩個不同體系，前人說用篆法寫真書，那是欺人之談，就是隸、分，也不過是橫平豎直而已，我在這裏鑽了好久，非但找不到源頭，更鑽不出個所以然來。直待見到竹木簡書，方知道真書的原始形式，並不像後來那樣搖眉習眼，而是使轉如意，並無定法，到這方算探到了本源，自笑過去枉費許多精神勞力。」

這種「不似之似」的書法，只有他能寫，也只有他敢於這樣寫。他用的圖章都是自己刻的，單刀正鋒，任意切畫，樸野可愛，跟齊白石異曲同工。

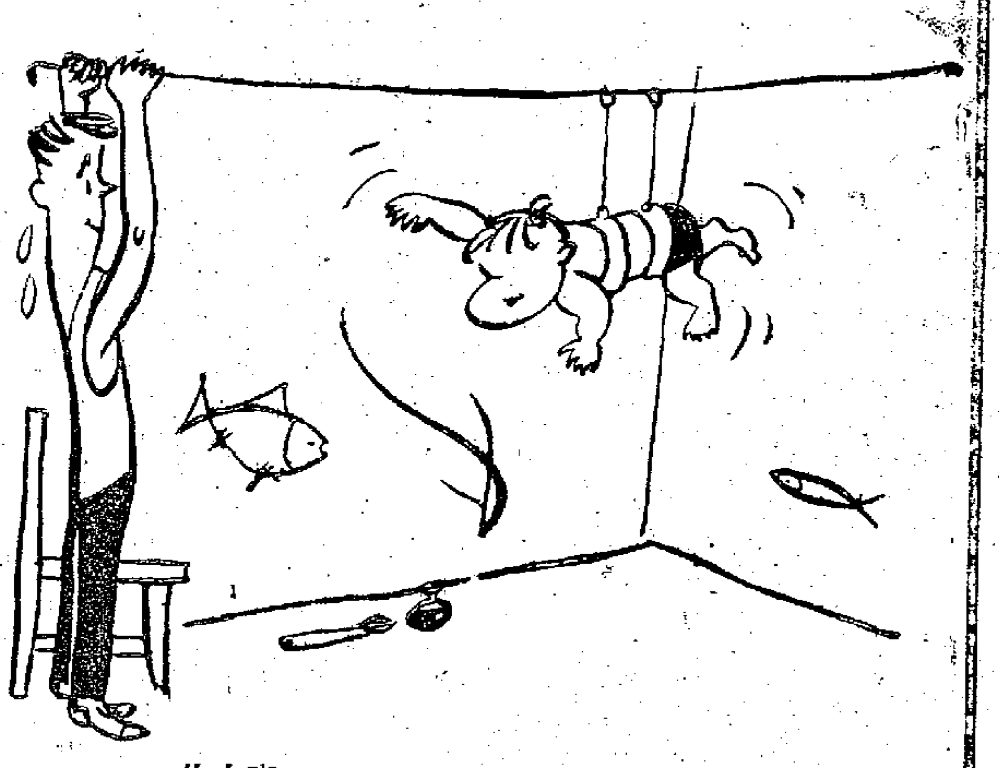
「天人境界」

他又送了我一副五言小對，據說寫這副對時，寫好了先掛起看，覺得不好，撕了重寫，這樣寫了十幾副，他自認是最末了寫的一副是生平得意之作。我拿回來掛在壁上反復的看，看不出好在什麼地方？只覺看可愛，而又說不出可愛在什麼地方，更不知他從哪裏分別滿意和不滿意？為了這問題，我曾特地帶了這副對上蘇州向蕭蛻先生請教，蕭先生打開一看，就拍案叫絕，說：「這位先生的書法已到天人境界，決非一般人所能夢見。你看他哪一筆不像小孩子寫的？小孩子寫字都從天然的本能出發，一點不矯揉造作，比成人的字要天真、美好。成人模仿小孩寫字，而要保持小孩的天真、美好，這就是老子說的『復歸於嬰兒』啊！」經蕭先生這麼一解說，我才明白生翁對自己書法的滿意不滿意的區別，就看造作與否，他送我的那副對，正因為一點看不出人為造作的迹象，所以才認為得意之作。

詩文印畫

他自說從竹木簡中尋到書法源頭，但他的字又跟竹木簡不同。有時像斂肩拱手的猴子，有時像步履蹣跚的醉漢，拿拳法來比，大有醉八仙的意味，可見他只是用古人的法，寫自己的字，就書法藝術而論，無疑他是一個大膽的革命者。

他也能畫，詩、文也很卓越，能刻印，不是尋常家數，從上面所提那副岳廟長聯可見一斑。畫跟刻更同他的字一模一樣，他曾送我一幅自己畫的黃菊，寥寥數筆鉤勒的花瓣兒，參差上黃顏色，用大破點點着幾片葉子，乍看簡直是一簇熟透了的香蕉，不曾想像到它是菊花。



安全裝置

李士作

戲曲叢話

麒麟童軼事

·惠賢·

麒麟童是周信芳的藝名，五十年來，他在京劇舞台上塑造了各種不同性格令人難忘的人物，他的得意傑作「四進士」，經由上海電影製片廠攝製成彩色舞台藝術片，正在此間「麗都」「仙樂」獻映。

許多觀衆以為啞嗓子沙喉嚨就是麒派，許多學麒派的人唱起來先把嗓子逼啞了，這都是笑話。但從前的麒因嗓子沙啞而從此中找出許多蒼涼沉着的腔調來配合劇情，無疑是成功之處。近年，他的嗓子逐漸恢復，他自己正在從回憶中刻苦地尋找汪桂芬、孫菊仙的唱法，在「四進士」中，他的嗓子就較前洪亮多了。

麒麟童在戲劇界勇於革新和創造，早在一九二七年，他曾參加南國社和歐陽予倩合演「潘金蓮」，他飾武松。一九三七年「八一三」戰爭爆發，他組織了一個劇團「移風社」，在上海卡爾登戲院演出「文天祥」「史可法」，把二塊預告牌貼在舞台的左右兩面，使觀衆看了的民族觀念油然而生，用心良苦。

麒也曾將京劇拍過電影，「斬經堂」是他拍的第一部片子，稱為麒麟樂府。麒自演吳漢，袁美雲的王蘭英，湯桂芬的吳母，張德祿的馬成。監製者吳性栽，導演費穆，攝影黃紹芬，當時就採用藝術電影方式攝製，雖屬黑白片，但相當精采。

人稱麒的做工精湛，甚至背上有戲，絕非誇張之詞。他演「追韓信」，當家院報告蕭何「韓將軍棄官逃走」，蕭一個圓場後看韓信留詩大驚說：「啊哈，韓信去了！」當看詩時他背對觀衆，但觀衆都能由他的頭部和肩背的聳動上，清楚地了解到這位為國求賢的政治家是何等焦灼和焦急！「四進士」劇中，在公堂受刑後，他高舉右手的顫抖動作，有力地傳達了當時宋士杰內心的激憤。

麒從四面八方吸取藝術養料，他也嘗試過話劇，扮「雷雨」中的周樸園，台風之好，同台者且為失色。他自演「頭本文素臣」，有一段唱詞，膾炙人口，那一段流水的詞句是「似這等可喜娘會罕見，你看他楊柳腰美容顏宜喜宜嗔可人憐，況且是美人冰雪聰明無雙艷，情深把我的心意牽，非是我太上忘情不解憐香歎，怎奈是人獸關頭就在這一念間，我只得牽負荷多成孤眠，不怕花枝笑獨眠！」詞章雅馴，腔調動聽，傳出名導演朱石麟手筆。

他除文武老生以外，紅生戲得自三麻子，他的「走麥城」充滿了悲壯的感情，這是自有演紅生戲以來所沒有的。他中年時好演大嗓子小生，「光下巴」，唱老生腔，「六國封相」中的蘇秦，「鴻門宴」中的張良，「投軍別窰」中的薛平貴，「封神榜」中的伯邑考，都是他的愜意之作。他在「卡爾登」

香

有些植物的花、果或葉子，都會發出一種芬芳的香味，花果為什麼會有香味呢？原來，在一些植物體內，有一種會揮發的、無色的、很香的油狀液，它的學名是脂。由於這種脂，我們便嗅到花果的香味，如果把它抽提出來，可以製成製造香水的原料。雖然近代已經有許多人造的香精，但世界上最好的香水還是用天然的香花製出來的。

脂很易溶解在石油醚裏，因此，香精廠常用石油醚把鮮花的香脂抽提出來。像最近開始生產的廣州香花浸提廠就用這個方法。由於脂有揮發性，也可以用加水蒸餾的方法把脂提出。蒸餾時，油狀的脂和水蒸汽一起餾出，除去水後，就成香精。有時，我們覺得花好像是愈晒愈香似的，就是由於太陽的熱力，使脂揮發得更快的緣故。

至於果子的香味，卻很少有人把它抽提出來，一來太不經濟，最大的原因是可以用人造品代替。像橙油啦、香蕉油啦、檸檬油啦……不過是把一些醚類和酒精混合，加濃硫酸脫水，蒸餾後就得到那些果子的人造香精，非但經濟，而且可以大量生產。（蘇宜棣）

新發現

·方成·

佈景：白宮會議室一角。

六、七把椅子平排着，面向牆，牆上掛着非洲地圖。

人物：尼克松、杜勒斯、甲、乙、丙、丁等四人、歐爾——杜之秘書。

開幕時，尼克松手持細杖，站在地圖前面講，其餘的坐在椅子上聽。

尼：這一帶（指地圖）是沙漠，寸草不生，天氣很熱，居民都不穿衣服。

甲：穿不穿褲子？（註：甲是文化電視公司董事長。）

杜：電視的事先別忙，（向尼）請您繼續講下去，有什麼出產？

尼：礦產很豐富，有：石油、金、銀、鉑、鈷……

杜：看來我們不能不負有領導的責任了？

尼：我想是的。聽說英國人法國人已經在動手了。

杜：事不宜遲。那地方叫什麼名字？

尼：哇拉拉庫庫木爾。

杜：（向外）歐爾先生。（歐入場）

歐：是，有什麼吩咐？

杜：馬上宣布，在哇拉拉庫庫木爾，發現了，——

歐：發現什麼？

杜：共產主義威脅！

大公園

聲音的利用

星火

對於農人、漁人、養蜂的、看守野獸的人，聲音都能給他們以幫助。

聲音有許多奇妙的作用，除了科學家把它利用於科學以外，其他用途還多着。

聲音有助於農人的一個典型的例，可拿美國威爾蒙州一個農人比爾來說。這農人的農莊中老鼠特別多，有一天，它們突然都像失蹤似的不見了，鼠聲也消失了，他奇怪之餘，當即進行搜查。結果，只發現一隻碩大的大老鼠被困在一隻乳窰罐子裏，發出悲慘的叫聲。這老農當下恍然，許多老鼠的突然失蹤，原是聽到這隻大老鼠的悲鳴聲而被嚇走的。他因此創造出一種嚇鼠唱片來，使得他農莊的老鼠，從此絕跡。

蜜蜂，在割蜜或遷到新巢箱以至分蜂時，它們的安靜是很需要的。最近一個養蜂家依利斯，製成一種能使蜜蜂安靜下來的唱片，在柏林出售。聲音是作吸嘘人用力吸吸聲，原來蜜蜂是怕煙的，而尤其怕這種聲音。當把這唱片播出時，不論割蜜，或誘導它們到新巢箱去，都可少受或全免蜂螫。

錄聲唱片，也可利用於減少或消除果園的害鳥和有害的昆蟲，對果農有利。而由機發出或模仿人聲，對於獵人，也有大用。譬如用來誘致野鳥獸，就有很大的效果。有些看守山林的人，就已利用錄音唱片，在多天召集散在冰雪大地的牲畜，以便放飼了。

今日捕鯨的效率，比以前任何時期都更來得大，這是靠了錄聲機和聽音器的幫助所致。現在蘇聯和瑞典兩國，都把超音波和水聲器等最新裝備利用於商業捕鯨上。蘇聯自從兩年前在三百零二艘捕鯨船上裝設水聲原子播音和超音波機後，魚獲約增加了百分之四十五。

作家的習慣

安東尼

特羅立浦是在政府中做公務員的，他支付男僕一筆特別工資，着他每早五點鐘，用水把自己淋醒，然後用一個記秒錶來規定自己的時間，他坐下來，在一刻鐘內要寫成二百五十個字到一頁。如果能够一頁寫下去，則從不浪費一分一秒的時間。

在火車月台上、車廂裏、渡船上，靠着一張隨身攜帶的折叠小桌，他能够一樣順利地寫作。

狄更斯最愛在晚間動筆，而且要當出版商的使者不耐煩地坐在廳裏呆等的時候，才會在舊報紙上寫出他的著名的小說。他的小說大都是在報上連載的。

大仲馬只能在淺紅色的紙上寫詩，在藍紙上寫小說。而且永不用一枝寫過劇本的筆桿寫小說。

當諾·法賓認為自己寫在四方的藍色明信片上的文章是最好的。

華爾達·柏德，非等到他的筆記完全放在面前的小麥形的白紙上，不能寫作。（元丁譯）

甚麼不談

三角戀愛

老師：孟子的學說是第一個人要愛第二個人，第二個人要愛第三個人……

小毛：那麼，不是造成三角戀愛嗎？（文武斌）

胡說八道

兒子：「爸爸，我昨天見你和一個摩登女郎行街。」

父親（大怒）：「胡說八道。」

兒子（打趣地）：「係呀，你們行了太子道、彌敦道、佐敦道、大埔道、漆咸道、侯王道、譚公道，一共八道。」（漏仔）

行路草　高唐

伊何人？

可識圖中胖婦人？鳳霞朋友也還新。廿年前自傾城艷，留得銀潮一段春。

有一天，我們在恩成居吃飯，飯前，有兩個女賓在對坐着講話。數乃梅女士就給她們拍了一張照片。

正面坐的那位是評劇演員新鳳霞，側面坐的那位，也是一個有名的人物，她從前瘦，現在胖了。胖得叫人認不出來。她是誰呢？讀者諸君不妨猜上一猜，我明天告訴你們。

二十年前，這位胖婦人是上海著名的電影演員，在某一張影片裏她曾經拍過出浴鏡頭。她是銀壇前輩，像新鳳霞那樣年紀的人，也許還沒有見過她演的片子呢。

影談

銀幕上的宋士杰

——再談「四進士」

康辛

影片「四進士」原名「宋士杰」。就影片所表現的內容看來，「宋士杰」這個片名是較為貼切的，因為影片由頭至尾凸出地寫了宋士杰的行俠仗義行為。

銀幕上的宋士杰是一個可愛的人物，他有一份俠義豪邁的精神，路見不平，他就要拔刀相助，難得的是，他當過衙門的刑房書吏，但沒有習染衙門惡習。他因愛抱打不平，被革了職，但沒有因此而洩氣，而變得驕小起來。他雖然鬚眉皆白，年事已高，但沒有因此對權勢示弱退縮。他熟識官場規矩，他為楊素貞鳴冤告狀，有可能知道告狀效果，他們會給他按上一個所謂「以小犯上」的罪名，但是正義所在，他沒有因此而躊躇。

宋士杰因為在衙門當過差，因此，他對當時那個「有錢的在天堂，無錢的下地獄」的社會環境分外熟識，他知道還楊素貞一個單身弱女子，定然無法平反冤獄；他知道「我宋士杰不管，定他們哪個敢管？」

在「二公堂」裏，宋士杰和信陽州道台顧讀有段精彩的對話，顧問：「宋士杰！你口口聲聲庇護那楊素貞，莫非你受了賄了？」宋反問：「受賄？」顧說：「受賄！」宋答：「受賄不多！」顧問：「多少？」宋答：「三百兩！」在這場裏，宋士杰用極其激憤的神態道出了顧讀的受賄秘密。顧讀知道他的答話全是暗刺他的，但是他奈何他不得。他惱怒、窘困，最後，下令杖打宋士杰四十大板。宋士杰一點也不害怕，他被衙役杖打之前，還是硬朗地對顧讀說了一句有刺的話：「打吧，打我，看你也下不了台！」

當八府巡按毛朋重審誅殺姚廷梅案子時，顧讀聞傳宋士杰，大驚失色。他走近宋道：「嗯！宋士杰。」宋士杰答道：「哦，大人。」顧：「你來了？」宋：「按院大人傳我，不敢不來呵。」顧：「此番去見大人，當講則講，不當講，不要胡言亂語。」宋：「嘔嘔，當講自然要講，不當講，也要講他幾句。」顧：「我看你講些什麼？」宋：「我自然有講的。」在上述的兩段對話中，宋士杰的不在權勢下低頭的硬朗的性格，表現得很具體，很凸出。

另外，宋士杰又是個很有風趣的老頭兒，他拿了乾女兒楊素貞的狀子出門，準備為她鳴冤告狀。出門時，他的妻子告誡他，不要喝酒誤事。過了時，結果沒有告成。他回到家門口，踟躕不敢進去，暗自忖度他的乾女兒可能對他說出這樣的話：「若我是你的親生女兒，你就不會去喝酒了。」他想着想着，脚步遲疑起來，以至他的妻子在門口迎着他，問他的狀子怎麼樣時，他嘻嘻嘻嘻的說着，顯得有些窘狀。

「四進士」中宋士杰收了乾女兒好去告狀

藝術彩色片「宋士杰」

雲后

又一次看到一部出色的舞台藝術片——京劇表演的舞台藝術片，京劇泰斗周信芳先生的戲寶「宋士杰」。自「梁山伯與祝英台」以後，能挑引我有一而再看的念頭的片子不多，恐怕就只有得獎影片展覽月展映的片子，今番看了「宋士杰」，又覺得非再看一次不够味道，有機會的話，我看會像看「梁、祝」一樣，非看它三次四次不可。

大多數的影片只讓人有欣賞一次的興趣，看兩遍的很少，看兩遍以上的就更少了。我曾努力想過，為什麼一個對京劇表演那麼陌生的人，會那麼喜愛這部「宋士杰」呢？後來我又想到了，這情況原來不限於「宋士杰」；這之前，目前重映的「梁山伯與祝英台」也有過這樣大的吸引力，而大多數觀衆也是對越劇的表演形式非常陌生的呀！這就很容易找出原因來了。

京劇的表演藝術能够從電影廣泛地介紹到民間來，這還是剛剛開始，從前，各有特色，優點的地方戲曲之所以不為廣泛觀衆欣賞的原因很多，一來，在舞台上的演出不普遍，能讓不熟識的觀衆去欣賞的機會少，其次，以京劇來說，看慣有完整故事的廣東觀衆，不習慣看片斷的表演，三來是地方語言的隔膜。於是便造成了只知道它有好的表演，但無從欣賞。現在不同了，電影藝術有效地解決了這幾方面的阻隔，很多地方性的舞台藝術已通過了電影的特殊技巧，一方面兩者結合起來形成了一種更新更高的藝術作品，使電影藝術豐富和提高了，一方面產生了能為大衆所能欣賞的表現形式；譬如，聽不懂的唱詞已能通過片上字幕的補助使一般觀衆都了解其含義了，觀衆能够容易了解整個戲的發展過程了。由於主要的難題解決了，於是觀衆不但不會覺得它生疏，而且更會驚詫於這種藝術表演形式是那麼優美動人。同時是，慣於看戲看整套的觀衆也由於高明的處理而得到莫大的滿足，「宋士杰」同「梁祝」一樣，本身是一個完整的故事，它有頭有尾，有情節有人物，戲劇的結構悲歡離合曲折動人，影片不單純是限於紀錄周信芳先生的表演藝術，而且是通過周信芳先生的精湛表演！通過宋士杰這個古道熱腸的人物提供了一個完整的故事，這一問題的解決，一來可讓觀衆滿足地欣賞了周信芳先生的表演藝術。

樂苑佳話

「黃牛」小步舞曲

丁羊

在維也納，一個風雅的屠夫找上了大作曲家海頓。懇求給他的女兒寫一首小步舞曲。作為她結婚的禮物。海頓爽快地答應了。果然不負所望。過了一天，這首曲子便交給了那位急忙着要做老丈人的音樂迷。

好幾天以後，海頓在書房裏埋頭寫作的時候，忽然聽到從街上傳來一片熟悉的音樂。他馬上想起這就是他為屠夫的女兒結婚而寫的小步舞曲了。推開窗子看看。見到一頭披滿了鮮花，壯健美麗的黃牛。配合着一個簡單的樂隊。正向着海頓居住的地方進發。興高采烈的屠夫向海頓致敬。感謝他的音樂。現在專誠拜訪，帶來了一頭漂漂亮亮的黃牛，送給海頓，作為紀念。

人們知道了這件有趣的小事情。於是「黃牛」小步舞曲，一時便風靡了整個維也納城。

戲院近訊

▲九龍彌敦道的普慶戲院，自去年拆卸改建，可望於今年中秋節完成，新普慶全部嶄新裝備，梳化、冷暖氣調節自不在話下，同時裝置最新式的很粒大銀幕，以供放映西片用。新普慶與利舞台，將聯成一線放映首輪西片及上演粵劇。

▲另一家在大道東的香港戲院，現正加緊改建中，將亦成香港區數一數二的新型戲院。香港戲院的營業方針，將以放映電影及上演粵劇並重。演粵劇，與九龍東樂聯成一綫；放映電影，則映頭輪粵語片。

▲灣仔的環球戲院，向無冷氣設備的，現亦不甘後人，安裝冷氣，經已工竣，現因電力問題，故遲遲未能開放，可能於八月一日開放。

▲九龍城的龍城戲院，亦已改建完成，定八月一日開幕。新的龍城戲院，有冷氣、梳化設備，仍映頭輪粵語片，採「打游擊」方式加盟各條線。

為了適應潮流，為了爭取顧客，院商莫不力求戲院設備現代化了。（子禎）

影劇圈

攝「國王與我」後，狄波拉‧嘉將在「回首前塵」中再度大展歌喉，並且大翻行頭，更換新裝十八襲。（引風）

七小福學拳

吳楚帆的「七小福」——他的七個兒女，也跟鄧漢生師傅學耍拳脚，每天早晨，他們在庭園中練習，假日也不間斷。鄧漢生說他們的馬步已經站得相當穩了，再過一些時候便教他們學路法。偶爾，吳楚帆有空也參加學習，他對武術也有濃厚興趣。

「血染黃金」要補鏡

中聯新出品「血染黃金」毛拷貝已剪接好，昨晚在大觀片廠暑光房秘密試映，劉芳、吳楚帆、李清、李晨風、珠璣等都去看了。毛拷貝試映後，已是午夜十二時，他們仍繼續留着討論一些問題，製片人劉芳總結了各人意見，決定補拍一些鏡頭，使這部片更臻完善。

朝「行」晚拆

國際公司快要開拍一部大喜劇，劇名暫定「朝行（諧音）晚拆」，一般人以為這名目有點語病，說一般人的生活習慣是「朝拆晚行」。製片人林永泰說：「或許劇中的主人翁是電影工作者，他晚上拆了床鋪後去片場工作，拍到通宵，回去睡覺又「行」起來，這樣便很合情理了。（後）

姬‧簡杜披上嫁衣　狄波拉‧嘉翻行頭

新聞色銀

以「飛車艷史」一舉成名的英國女明星姬‧簡杜，為美高梅拍完和金‧基利合演的「姑娘們」後由荷里活飛到紐約，將與力士‧夏里臣在那裏會面並舉行婚禮。

夏里臣是英國影劇雙棲的名演員，他的前妻麗莉‧龐茂也是一位名演員；他們結婚已有十年了，但終於因意見不合走上離婚法庭。前個月，力士與荷里活明星法蘭‧辛納杜拉因談論姬‧簡杜發生爭執，演出一幕全武行，一時傳為笑談。

× × ×

劇作家柯利爾‧楊的太太鍾‧芳婷在拍攝「漂海出洋」一片時，在化裝室中收到柯利爾‧楊的「退職夫人」艾黛‧綠珊奴饋贈的一籃玫瑰花。

另一個晚上，鍾‧芳婷還在艾黛‧綠珊奴主持的電視劇「亞當先生與夏娃」中客串演出，而這齣戲卻是和她的丈夫柯利爾‧楊的另一齣電視劇「追蹤」打對台的。

× × ×

老牌「武俠明星」李察‧狄克斯的兒子羅拔步武乃父後塵踏上銀幕，第一部影片是巴巴拉‧史丹域主演的「持頓的女人」在成為電影明星之前，羅拔做過伐木工人、雜貨舖小廝、馬童、泥水匠、木匠和貨車司機。

× × ×

娛樂

在「啼笑姻緣路」中有優異演出的丹‧地利蘇蘭霍士麾下做基本演員已十一年，最近他向公司當局提出要求改執導演筒，如果公司的答覆不能使他滿意，他決定撕合同採取強硬的態度來對付。

× × ×

從瑪麗蓮‧夢露獨立製片公司的改組，可以看出這位發音如小孩子的「噴火女郎」再也不是任誰可以操縱擺佈的小孩子了。她把和她拍檔了四年的夥伴米路頓‧格連一腳踢開，並實行「清黨」，剪除了格連的同路人歐溫‧史坦和約瑟夫‧卡路；另外參加三位新股東：她的丈夫亞瑟‧密勒的朋友

游龍戲鳳要速成　緊張大師是王鏗

▲嚴俊、李麗華合演的「游龍戲鳳」，原定在永華片場開拍的，只因永華的片期過擠，而李麗華又急於拍完了「游」片後趕去美國，只好改在華達開鏡，以便該片早日完成。

▲劉克宣繼「王妃入楚軍」後，又另導一部古裝歌唱片「紅樓夢」，演員羅致時下最紅的老倌，於八月中開鏡，此片又是永生公司出品。

▲邵氏基本演員尤敏，與邵氏之五年合約，於今年七月底期滿。頃悉：尤敏已與邵氏續約了。

▲「中聯」基本導演王鏗，近被人稱為「緊張大師」，原來，他拍過了幾部片，都是緊張刺激的，如「珠江淚畔」、「女飛俠黃鶯」、「奸情」等。王鏗對於這個稱呼微笑道：「我真的要走『緊張』路線。」（子）

「梁祝」、「四進士」攝影師　黃紹芬善拍彩色片

攝影師黃紹芬自拍攝了我國第一部大型彩色藝術片「梁山伯與祝英台」之後，又相繼拍攝了「上海雜技團」、京劇「四進士」和昆劇「十五貫」等彩色影片。今年，他又接受了彩色片「女籃五號」的攝影工作，這是一部以籃球人員的生活為題材的影片，風格新穎。現在他正在進行該片的攝影工作。

黃紹芬對上影製片廠今年計劃增加彩色片生產感到十分興奮，他說這也是廣大觀衆的願望。他談到目前彩色片之少和出片之慢，一方面固然由於攝影、洗印人員的技術不够熟練，但另一方面技術設備不足也是主要原因。今年上影廠正潛力添購必須的設備，最近已添了一部彩色影片洗印機。今後在一定程度上，我國彩色影片的發行拷貝可以自己印製了，觀衆將能更快的看到我國自己攝製的彩色影片。

關於提高彩色影片的攝影質量問題，黃紹芬有兩點希望：第一是希望今後每一堂佈景在實拍前，都能有一段時間真景試拍，以便檢查所設計的光、色和氣氛是否達到要求；因為以往總是來不及試驗就匆忙的拍攝，所以影出來後，常會有一些不能令人滿意的地方無法補救。第二是希望今後能在拍戲的同時拍攝兩條底片，而用其中的一條原底片來印製發行拷貝。這樣印出的影片，能保證色彩還原的質和畫面的清晰。黃紹芬說他在今年一定努力爭取這樣做。

江湖三女俠

梁羽生

第七回： 相互追蹤 連環探案　海隅逢異士 大廈見奇情

白泰官面皮變色，急聲說道：「老前輩，這，這是那裏話來？我，那會幹採花的壞事？」易蘭珠道：「當眞不是你嗎？你且等一等！」忽地仰天長嘯一聲，海邊小徑的綠樹叢中，突然現出一個紅衣少女，只有十五六歲光景，唐曉瀾認得，正是那日在酒樓上唱曲的姑娘。易蘭珠問道：「錦兒，那晚他是不是跟蹤過你？」小姑娘盯了白泰官一眼，說道：「正是他！」易蘭珠忽地冷笑道：「白泰官，你知不知道她是你的姪女？怎麼你跟蹤起你的姪女來了！」白泰官和那小姑娘同時現出驚訝之色，小姑娘道：「啊，原來你是白五叔！」白泰官道：「啊，原來你是錦兒，功夫竟這樣精進了！易老前輩，你老別開玩笑，這是天大的誤會！」

易蘭珠臉色稍霽，仍嗚問道：「怎麼個誤會？」白泰官道：「那幾天我找我的未婚妻子魚嬡，找得快要發瘋了，那晚忽然錦兒在遠處民房飛身掠過，我追出去一段路，看清楚不是魚嬡，本待退下。但爲了好奇，想知道她是什麼路道，所以又跟蹤了一會。」

唐曉瀾起初見易蘭珠臉色俱厲，驚疑不定，這時見白泰官說得有理，心想：原來這小姑娘是他的姪女，他採花諒也不會採到姪女身上。忽聞得易蘭珠又厲聲問道：「你話當眞？我問你，你爲何一連幾晚在欽差行轅附近出沒？那些採花大盜是不是你的同黨？」

白泰官定了定神，這才哈哈笑道：「怪不得老前輩疑心，我來到青島，恰恰碰上這裏的採花怪案，有幾個老捕頭也疑心是我。其中有一個名叫張鳴的武功不差，人也正直，他走了許多門路，終於找到了我。我說案子不是我幹的。他說他也知道案子絕對不是我幹的，但既然有人懷疑，那你就非出手管管不可！我想這也有道理，所以雖然急於尋找魚嬡，晚上也幫他出功夫來給他踩查，事情奇怪極了，採花的似乎不止一人，每個人武功都極高強，我有好幾次發現蹤跡，都追之不及，還有一樣奇怪的是，這些神出鬼沒的傢伙一到欽差行轅附近就沒了蹤跡！」

「這就是了！」易蘭珠沉思半刻，彈指說道：「這就是了！老實說，我起先並不懷疑你，後來聽得捕頭私議，指明是你，我才暗地跟蹤你，可笑你一點也不知道。」白泰官面上一陣陣發熱，不但是因爲自己被跟蹤而毫不知情，而且是因爲不明不白給人懷疑。原來白泰官是個少年公子，在江南八俠中以風流倜儻聞名，在未識魚嬡以前，也曾和名妓往來，吟風弄月，但其實只是名士風流，絕無留宿之事。他可算是好色而不淫的君子，但世俗之人，却那裏會了解他。（一一〇）

白門艷

青山

第十七章：梅村別業

在太倉的吳偉業，還不知道有此變化。他接了吳現回到太倉，少不免排客宴，請親朋，慶賀骨肉團圓，熱鬧了十天半月，把他鬧得頭昏腦脹。玉京的事，連想也沒工夫去想。及至事情稍空，偉業又要裝神意。倒是吳現暗地裏着急，覷空找偉業說道：「你怎樣處置小娘婦，也應該決定了，我臨走的時候，她來見我，聽說我要走，她竟哭了過去，可知她心裏多麼的着急，就算你不能馬上接她回來，也要去信安慰她才好。」偉業道：「兒子爲了她的事，苦惱透了，她要是愛丈夫的話，便應該安慰我，用不着我安慰她。而且目前我還想不出辦法來，空言安慰有什麼用？」吳現道：「依我看來，你還是作速買間別墅，作我修眞之處，地方愈遠愈好，遠了你母便不會去，小娘婦在這裏面住，就不成問題了。」偉業道：「孩兒也是這樣打算，昨兒西銘老師派人來說，王士騏的賈園要出賣，價錢並不大，孩兒想着這可以買的，可是……」吳現問道：「可是什麼？」偉業道：「孩兒憶起那地方正是與鄭家青鳳相依之地，如今青鳳失了蹤，是以不想買，以免觸景思人。」吳現道：「這倒不妨，你和青鳳恩愛不深，此處斷不會成爲傷心之地，還是趕快去議價罷。」

偉業見父親極力主張，果然找着王家議價，王家此時已經中落，等着錢用，偌大一個園中，買得起的也沒有幾個，很容易便成議了。臨到交定之時，偉業才詳詳細細的將別後情形寫了一封信給玉京，並說現正在修葺園子，一俟整頓好，便可以接她回來。信寫好後，封了口，差人送到蘇州去。

不料差去的人却原信帶返，對偉業說玉京已搬走，四處打聽只知她已回南京去，至於回到南京什麼地方，却查不出來。偉業大驚道：「這是怎麼說的，她原已答應在蘇州候我。」吳現知道了便埋怨他道：「早叫你寫信給她，偏是不聽，你瞧，她到底惱了你了。」偉業此時也急了起來，却又不肯責備自己，只怪玉京不該不告而行。鎮日裏長吁短嘆，過了兩日，又差人到南京卞家舊院去打聽，回報說玉京並沒有回到舊院，板橋，珠市各處找過都沒有這一個人。

偉業聽到這消息更加急了，玉京不在舊院，就一定是嫁了人，茫茫人海，向那裏找她？就算找着了又有什麼用？想起玉京種種好處，如今迹已成陳，激他怎不傷心，在母親面前又不敢露出半點形迹來，只有背地裏偷偷垂淚，不消半個月，已經憔悴了許多。

吳現看見偉業一天比一天瘦，知道他的心事。便安慰他道：「你不必如此，待我爲你作法，一探她的下落便了。」（二〇三）

聽雨樓筆談

伯雨

李慈銘與趙之謙

與李慈銘同時又同鄉之趙之謙，爲我國近代大金石家，稱書畫篆刻，一代藝術家也，而李慈銘詆之，嘗之爲「天水妄子」，在日記中罵至體無完膚，不知者以爲趙之謙與之有殺父之仇也。

余嘗聞老輩言，慈銘與之謙交惡，乃周星譽以趙之謙介紹於潘祖蔭，蔭喜金石而惡詞章，故與之謙接近，慈銘不無妬意云云，余嘗擬以記入「聽雨樓雜筆」中。今讀李氏「越縵堂日記」，則二人之相失，非如此也。茲摘錄之如左：

得潘侍郎所刻胡荄甫「素問校義」。此君績溪寒士，以舉人，能書，游食四方，自稱爲竹村先生族孫。其後以捐貲入貲爲戶部郎中，更以醫術游公卿間，與吾鄉天水妄子爲密友。互相標榜，凡貴要校讎也……予向以狎客遇之，今閱此書，雖僅二十紙，蓋已盡一生之力，所注之誤，亦未始無一知半解者矣。予性樂道人之善，又稟承家教，每出辭氣，唯恐傷人，朋友之倪言，掩覆尤力，然竟以此被周星譽二賊，納之陷阱，故於此二豎之痛心，當爲百世之鑑，若天水妄子，本無深隙，徒惡其佻狎卑鄙，奸險翻覆，又不通一字，而好爲大言，故拒絕其人，不稍假以詞色，遂激小人之怒耳。或疑其爭名致譏，則未聞西子與無鹽比美，黔與盜跖鳴高，予縱不自愛，亦何至是乎！（見光緒元年九月十二日日記）

此爲自辯其非與趙之謙爭寵於潘祖蔭門下也，慈銘爲人狷介，豈屑爲達官之清客，其所記句句皆由衷之言，若以學問與趙之謙較，之謙實不足道也。

秘密夫人

苗發 舜秋 文圖

（七九）司馬瑜入黃華家後，表面上雖然是華氏公司的副經理，但工作並不重要，陪太太及岳母出外買東西，反而成爲他最主要的工作，不論什麼時間，只要一接到妙裳的電話，他馬上就掉下一切工作，駕着私家車去接妙裳了。

（八〇）除此之外，大部分時間要應付交際，日間陪岳丈在生意場中交際應酬，晚間要陪太太參加很多宴會、舞會。整日整夜忙忙碌碌，既沒有意義又沒有半點個人的自由，他漸漸覺得這種生活很不適合他，和他的生活志趣距離太遠了。

（八一）在苦悶之昧的時候，不免常常想到在上海和冷家相處的那段生活，工作有意義，精神愉快。於是他便去拜訪他的老同學郭申銘。當他的汽車駛到宋皇台的時候，剛巧和郭申銘相遇。申銘瞧見司馬瑜穿着華服，駕新車，不禁愕然。

小說林

司馬夫奇案之一　劫心記

許德

四、結局

「眞沒有。」錢小姐微笑說：「這事情很對不起你們。」

「都是你裝出來的嗎？」妻吃驚地問。

「是的。」錢小姐點點頭，嘆一口氣說：「這是萬不得已的事。不過你們也得原諒我。我在除夕那一晚之前，從來沒有看見過你們，我不便以眞面目見你。」

「爲什麼你要裝成瘋瘋癲癲的？」我疑惑極了：「而且你裝得這麼像！一點看不出你是假的！」

「如果裝得不像，我就不能夠把性命留到今天了。」錢小姐說：「我的丈夫要殺我，你們知道嗎？」

「倒不一定要殺你吧？」我說：「他要迫你拿出錢來，這倒是我們知道的。」

「錢是另外一回事。」錢小姐說：「錢不給他，我也許還可以留下性命，錢給了他，性命可沒有了。」

「許，這話很對的。」司馬夫在一邊插咀。

「錢小姐，」妻說：「因此你就裝成瘋瘋癲癲了？」

「是的。這是我無法可想的時候所想出來的避難法子。」錢小姐說：「而他也是想把我迫到發瘋的，我就故意裝出這一副樣子，叫他拿我沒法。」

「聽說他在家裏用各種方法嚇你，是不是？」

「就是。」錢小姐又笑起來，不過在笑聲裏却充滿了憤恨：「他的辦法可多了，叫你沒有一刻安寧的，連他的母親，也是一樣。千方百計，無奇不有。」

「他們怎麼嚇你呢？」妻在問。

「他們先是說看到我母親的鬼魂，說在黃泉之下太寂寞，必定要找我去。我却從來沒有見過母親的鬼魂的。老實說，我很懷念母親，我痛心她的慘死，假如世上眞有鬼的話，我倒希望她眞會出現，讓我好和她談話，問問她到底是怎麼樣死去的。因此我不怕。後來，我覺得這樣子很笨，我不怕，他們就要更進一步的威脅我了。所以我才改變作風。」

司馬夫站在她的身邊，笑着問：「林雨生到底怎麼嚇你？他用武力威脅你？」

「是的。有過兩回，他跟我開談判，他說他是我的丈夫，我的神經又不正常，不應當管理遺產，所以要我把承領遺產權交託給他。我說，遺產還沒有領到，用不着急，等領了出來再說。第二回，律師方面催我去辦手續，他知道緊急關頭來了，便把我一半綁架一半威脅到了一間農舍，迫我簽一張委託書，要不然，就把我置之死地。他們眞狠！」

「後來你簽了委託書沒有？」妻問。（一一二）

是日也　大少避開二太

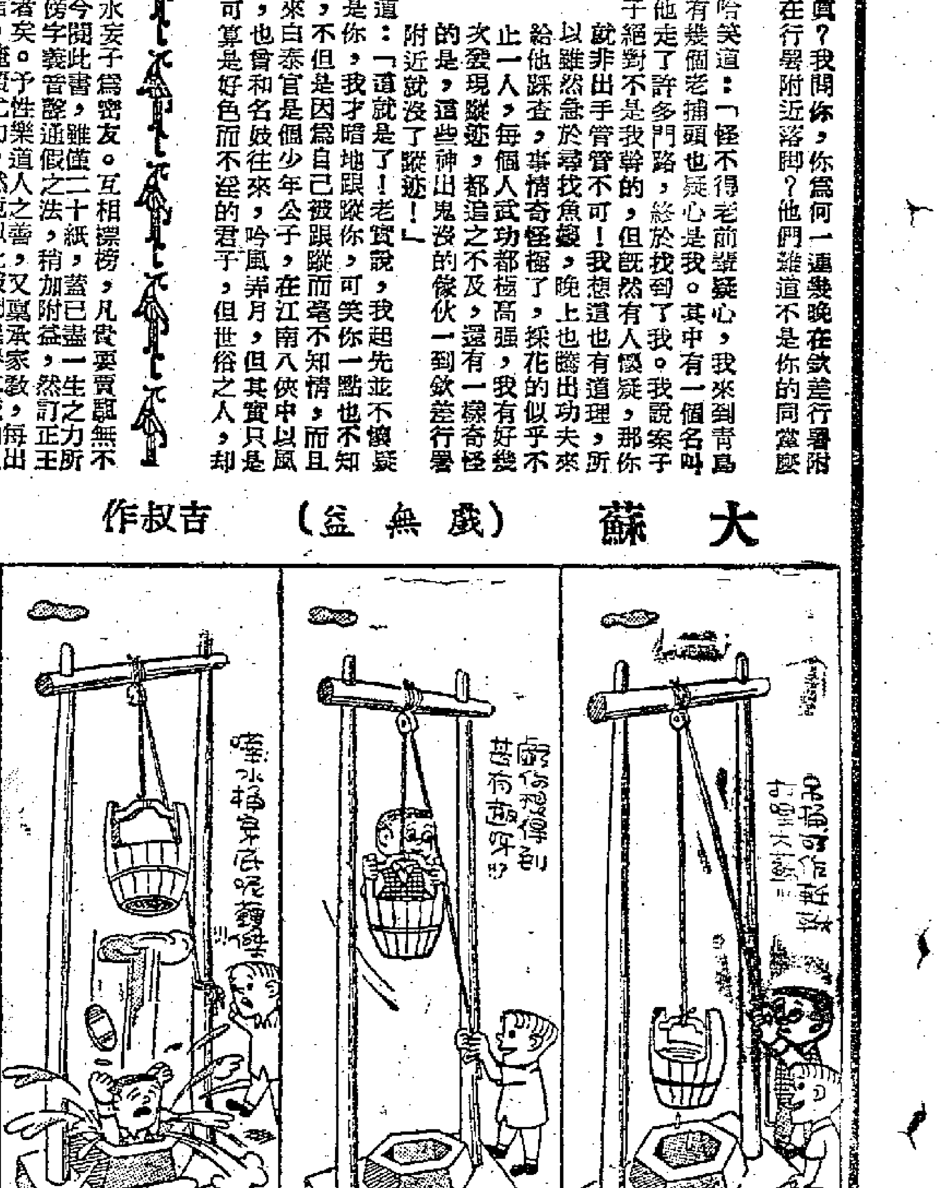
呢次二太與大少鬥氣，認眞無謂，簡直自己攞來累。爲了五姑娘個爺和尚娶老婆，二太都怕要使一二千至能收科，除左五百元捐個委員做，大叔昨日又試來蠱。大叔拿來一疊義款會名譽券，二太買了三張，五百加三百，八百，此外，五姑娘又要訂一件戲服。昨日，嗜牙根車他們上擺花街，由大叔設計，訂了一件密片戲服，八百元，因爲演期逼近，另加二百元趕工費，單是一件戲服，已經成撇突。認眞無謂。故嗜牙根都話，勝住二太數銀紙，居然花碌碌夏威夷一度，挽着個三成新公文袋，仙風道骨，不倫不類。自從大叔飲過嗜牙根隻杯，嗜牙根就恨之入骨，如今大叔扮成這個樣子，嗜牙根越憎恨，他說呢次大叔鹹魚番生，碼住五姑娘，起碼刮左三幾萬焉。

至今二太失望者，自從那天與大少頂左幾句，大少似乎忘記其事，再冇提過五姑娘做戲；而二太浸濕個頭，騎上虎背，不能不繼續數銀紙。計嗜牙根話，大叔飛擒大咬者，作左呢鑊，發市當三年，二太豈能一二千銀收科也。嗜牙根斷定二太，至少泵多一千至能甩身，而呢千銀，唔在講，又是益左大叔矣。瓊姐今天說了一件事，不知眞定假。她說二太準備在大少之前，故意提五姑娘演戲，看看大少有什麼反應，如果大少干涉，她即不顧一切，多多錢都出，務求鬥贏爲止。此眞阿喬精神也，試問鬥贏又有何好處呢？所以銀紙太多，亦係弊。瓊姐囑我們打醒十二個精神，秦宅就來有好戲睇。但大少呢幾日，似是應酬甚多，一早與大少奶出街，深夜方回，二太苦無機會。九叔畢竟深於世故，他說此是大少奶應付得法，故意拉左大少出去，免至鬥氣也。九叔說得有理，大少初來幾天，甚少出街者，自與二太頂頸之後，天天出街，分明有意規避。如此看來，大少眞是精神痛苦，而大少奶之能攬得佢掂，亦一奇事。大少未能立即返澳，是等候佛婆還神。佛婆前幾天嚮住還神，呢幾日又冇左下文矣。

自從佛婆好番，我幾乎天天上過三樓，有時佛婆叫我去，有時我自己上去，可謂出入無阻，成爲男工中最活動之人。因此之故，九叔眼紅焉。九叔幾十歲人，未免唔化，昨晚他就贈左我幾句，說我是佛婆派，碼住佛婆，撈飯碗矣，乜乜物物。其實我豈有此心。秦宅男工人，我對九叔印象最好，他有此誤會，我只得解釋一番。同居相處得好，眞困難事。秦宅一個小小家庭，猶是是非之變，可見置身於錯綜複雜的社會，能做到不得失人，已是八面玲瓏者矣。我的感想，乃隨實情而發。比如，嗜牙根、將軍勝追求秋意，是煲冇米粥，而爲了這煲冇米粥，兩人口和心不和。（七〇二）

大蘇（戲無益）

吉叔作



人海獵奇

泉方均

荒唐夢

「是的，」仲本萬分沮喪地說道：「他們是被捕了，原因就在於我平空假造了一個夢！」

「你這是什麼意思？」梅瑛覺得完全不懂：「你道是一個假造的夢？四個被捕的人，你道是說的什麼神話？」

「不是神話，」仲本搖着頭道：「現在，我也不能再瞞你了！我必須把我的身世和盤托出。我其實不是一個華僑子弟，這幾年來，我也沒有父兄在海外給我匯錢，我不過靠着一個撈家集團來混飯吃罷了！」

「撈家集團？」梅瑛腦中閃電一樣地閃過一個問題，馬上就開口道：「這樣說來，那一部旅行卡車的失事，果眞是你們的預謀了？」

「有一半是我們的預謀，」仲本慘笑着道：「我們本來的計劃，是要擱住這一部車子，進行洗劫，另外還準備綁架車上幾個有錢人家的少爺和小姐，勒索贖款，怎料我們正要利用一部汽車在它面前擋住去路的時候，它的駕駛人竟然煞不及，撞入海中，這才造成了那一幕[illegible]的大慘劇。」

聽了這話，梅瑛還覺得有點不大明白，她說：「難道你早就知道會釀成慘劇的嗎？不然，你爲什麼要臨時擱住了我？」

「這一層，」仲本慢條斯理地答道：「我其實也是估料不到的；如果早知道會這樣，那天早上，就不會編了！要知道：我的那一段夢話，本來是想打算在汽車被劫成功以後，派入市區向那些被擄的肉票家屬去電話。怎料事前碰到了你，知道你也要參加這一次旅行，生怕在劫的中間，令你受驚，所以才趕緊編出一段夢話來，留住了你；又怎想到這一段夢話，竟就給我們露出了馬腳！」

梅小姐的心情，這時十分複雜，爲她自己慶幸，還是爲仲本不知是好是歹？大家默默地走了一段路，已經轉到海旁，梅瑛猛然指住遠處的一個碼頭道：「你是坐十二點一班的輪船離開這裏嗎？」

仲本回頭向她望了一眼，默然地說：「不，不！我坐的只是機帆。客船，對我未免太危險了！」

「爲什麼？」梅瑛心底一怔，忙問：「你怕陳子春派人在船上追緝你嗎？」

「何止是他？」仲本噓了一口氣道：「我如今是在兩面夾攻之中。我的那些朋友，怪我不該隨造夢話，不該把外人領到自己的機關外面焚香點燭，都說我害了四位弟兄，也要把我拿住算賬呢！」

梅瑛不免有點惘然，她目送着仲本跨過馬路，鑽入一個黑黝黝的貨船碼頭之中，胸中不由得暗暗發出了一聲低喟。（完）

火花

碧江

七、腐蝕邊緣

惠貞忙問：「這話怎說？」玉珍氣沖沖道：「依照小高這的講法，蘇珊受過男人的欺騙，決不甘心再嫁給波哥做妾侍，如今她與波哥的關係僅僅是波哥的情婦，假使兩個人不鬧翻的話，這種關係長遠不會改變；怎麼一來她既不必服侍家姑，受老人家的閒氣，還可以在外面恣意操縱金波，豈不比我們強了許多麼？」

馴善的惠貞聽不出有什麼嚴重，率直地反問：「不進宮不正很好嗎？男子漢總免不得在外邊鬼混的，我們何必理會波哥呢？」

「爲什麼不理會？」

「我不願胡亂增加波哥的反感，對於自己毫無益處，多一事不如少一事。」

「暫時是少一事，將來的麻煩却多得很！」

「爲什麼？」

「小高曾經試探過蘇珊的意思，確悉她對金波有一套週詳的計劃，短時期內若即若離，將來却把波哥攏得緊緊，連奶奶也無可奈何呀。」

「究竟有什麼計劃，這末厲害？」

「蘇珊深謀遠慮，她最初把波哥弄得神魂顛倒，置家庭於腦後——事實證明波哥如今已經着了迷，你見過他曾經這樣失魂落魄的嗎？蘇珊雖不要什麼名份，實際上不比我們優勝麼？」

說到這裏，玉珍頓了一頓，約略拉響喉嚨說：「更厲害的是蘇珊討得波哥歡心以後，次一步驟是慫恿波哥投資做生意，逐漸掌握波哥的經濟命脈，波哥生平獃頭獃腦，一旦大權旁落，試問奶奶還不是活活地氣煞嗎？我們還可以過黃太平日子麼？」

惠貞諦聽至此，一下子也驚惶起來，訥訥道：「猜不到蘇珊這般狡黠陰狠，要不要告訴奶奶？難道我們就任由她把丈夫霸佔了嗎？」

玉珍悻悻地回答：「不過，告訴奶奶却是多餘的，我們打草驚蛇，反爲不妙。」

「然則，有什麼妙計？」

「我不以毒攻毒，又怎麼辦？」

「我不大明白你的意思。」

「很簡單，做法只有兩樣：如果狐狸精欺人太甚，正面的做法是買兇。」惠貞吐一吐舌頭，玉珍接下去又說：「其次，就是一種表面很平和的做法，一切詐作不知，只問波哥要錢，一開始就是二萬三萬，統統存進銀行，即使波哥垮台也不致吃虧。」（一二四）

金玉情篇

拒絕楊義聲求婚

「若徐明修，余不屑一顧。」松年曰：「不知爾何憎明修之甚？」鷺飄曰：「然則爾甚憙之乎？」松年急曰：「不然，不然，彼自作金麗商店經理，小人得志，大擺架子，雙眼向天，鼻孔朝天，余憎之入骨。」鷺飄曰：「爾所言已甚明白，余不須多語。」綺年曰：「自從錦華與元中離婚，明修苦苦要求錦華分離，但伊堅決不答應。」老夫人曰：「彼欲離其姊而娶其妹，憑藉丈人家信任，全權獨攬手上。」橫秋曰：「彼年尙少，貪財驕利，求達目的，不擇手段。但此是人家之事，吾人不可理會。」鷺飄曰：「不然，吾人明見貪鄙之徒，既騙其姊，復欺其妹，坐視不救，任伊落於陷阱，豈非全無同情心。」橫秋曰：「此等事情，如牽入漩渦，是非蒞起矣。」鷺飄曰：「若以公之地位，仗義執言，足以塞奸佞之膽矣。」綺年曰：「爾何以對於露華，維護唯恐不遑？」鷺飄曰：「余並無所偏愛於露華，實因見此姝受其父，其夫及其妹之壓迫，居於艱危之局，故出全力而助之。顯然余之力量，不逮爾父，故在今夕，求彼發一言。」綺年乃請橫秋發言。其夜，徐公館門前，新型汽車，前後踵接而至。善美，香遠，錦華，橫秋，老夫人，綺年，松年，鷺飄，萬里光，香麗卿，楊義聲，林家等皆集，衣香鬢影，錦簇花團，極豪華富麗之能事。主人徐明修御中式之長袍短掛，其太太荀露華御錦緞旗袍，出而週旋於嘉賓中。楊義聲醫生，對於錦華，尙有惓惓之懷，睹伊紅妝綽約，笑靨迎春，立於其側，酒侍進上美酒，主賓各拈一杯，互賀一年佳景。飲罷，楊醫生請錦華出園中，月色在天，人影在地，萬花如海，香來懷袖。義聲曰：「春光明媚，美人益美，可惜名花無主，余尙未娶，每念前情，此心有難言之感傷。從前余對爾之情雖癡，而相會之時間無多，致令他人得意，今已知悔，願彌縫缺憾。」行至花陰，握伊手，吐誠摯之言曰：「余今向錦華求婚，但得結成一生伴侶，日間致力醫務，夜間長伴嬌妻，假期則作郊游，雖未足稱爲神仙眷屬，亦可云是幸福夫妻矣。余之人格，爾已知有素，望許其所求。」錦華心內竊笑，彼致力醫學，不捨晝夜，戀愛之事，落人之後，己今正圖與明修結合，彼乃來求婚，寧非笑話，乃謂之曰：「楊醫生之年非小，需要家室之安慰，應求一淑女而娶之。我誤嫁元中，幸告離異，不可以再嫁他人，爾之要求，只有拒絕。」義聲曰：「頭腦陳腐之人，嫌再婚之婦，我則視爾猶是純潔如昔，決無芥蒂於中。」錦華曰：「元中所給余之打擊，至爲重大，余心靈碎裂，更難復其完整，若爲君婦，長日見我蹙雙蛾，爾不得其歡樂，反得其苦悶，余勸君不可再作此思。」義聲曰：「爾年尙青春，難道永遠不嫁？」錦華曰：「余將以獨身終老。」義聲曰：「在此青春韶華，獨身猶易度過，及其秋娘遲暮，無夫婿，無兒女，淒淸可憐甚矣。」

服務版

佩蘭信箱

阿飛的無聊取鬧　犯不着爲他生氣

尹瓊妹妹：

你的隔壁有一個飛仔，恰巧他又在你的附近讀書。你每天上學和回家常常遇見他。有時他似乎是有意的跟在你後面走，口裏還不斷的吹口哨，偶然你跟他碰面，四目相投的時候，他總是做出一副「多情」的樣子，令你感到惡心。

最近，你更遇到了一件尷尬事：你有一位同學來問你是不是跟那個飛仔要好，你聽了很奇怪，反問她爲什麼這樣想，她說他哥哥告訴她你是陸××（即那個飛仔）的愛人，她哥哥是陸××的同班同學，這話是陸××親口說的。這消息使你很生氣，你對那位女同學說，你根本不認識姓陸的，但她有點不大相信。爲着這件事你難過極了，自己偷偷的哭了一晚。你想不出一個對付的辦法，打算寫封信去罵那個飛仔，以消心頭之恨。不過妹妹，對付這種人，最好還是置之不理。那個飛仔眞是無恥而可惡，他胡亂造謠，根本就沒有是非好惡的觀念，你罵他，他未必就會悔過。同時，他這種人是非常無聊的，他造謠目的是爲了消遣，你寫信給他，說不定還拿你的信去製造他新的笑料呢。

另外，你聽到的消息是間接傳來的，裏面究竟有多少眞實的成份也還是問題，也許人家看見你和他常常同路走，爲了好奇心的驅使，想探聽其中的秘密也難說。就算那謠言眞是那個飛仔親口說出的吧，那無聊的胡鬧，犯不着寫信去罵他，不去理他好了。

其實，事實勝於雄辯，你跟他毫無關係，誰也不會相信他的鬼話！

別難過吧，女孩子是很容易碰上跟這類似的事情的。要生氣，那裏氣得這麼多！以後只要你不睬他，必要時把情形告訴你的父母，那就不會對你有什麼不利了。

廖仲凱被刺經過

盧偉湛先生：

（一）廖仲凱先生是在一九二五年八月二十日在廣州被刺的。一九二四年孫中山先生改組國民黨，實行「三大政策」，廖仲凱先生（當時任中央常務委員兼工人部長）贊助最力，因此招致國民黨反動分子之嫉妒，常欲去之而後快。一九二五年八月二十日，廖先生與何香凝陳秋霖赴國民黨中央黨部（設於越秀南路惠州會館）開會時，被暴徒用槍擊斃，廖、陳二人均不幸中槍逝世。

（二）毛主席在廣州農民講習所授課的時間是一九二五年至一九二七年。

（三）解放日報是在上海出版的。（文）

老香港信箱

如要將樓宇轉名　先辦妥遺產承繼

朱敬先生：

一、你說「把此樓宇作遺產」，是否你的父親已經去世？如果是，他的樓宇便不能隨便轉名，應當依照法例手續，辦妥遺產繼承，才能夠按錢或轉賣。

二、新樓在出租時，如果收過了頂手費或建築費之類，要照原訂的租金收租，過了三年才能夠把樓宇收回；如果還未到三年期要收回，雙方通過協商，補回住客搬遷費才收回，也是合理合法的。

三、辦理繼承先人遺產的事情，要委托律師代辦的。手續費是看遺產價值多少而定。大約價值二萬至三萬元的樓宇連同律師費、遺產稅等在內，不會超過一千元，但你父親如已逝世三四年的話，遺產稅便得另加上罰款一倍或二倍，數字便會超過了二千元了。

簡覆

李深先生：國產水筆內地有售，不必郵寄進口。

金石先生：你問的問題我們不清楚，無法答覆，請諒。

急知先生：檢驗是否懷孕，許多醫院、醫療所都可以檢驗，如事打行五樓四〇一室醫聯醫學化驗所可以代化驗。

腰部常覺酸痛　可能是風濕症

無名先生：

一年前開始患腰部酸痛的病，腰部曾作X光檢查，大小便及血液也經多次檢查，都證明無病，也作過多種治療，都未見效，數月前患流行性感冒，患病數天內，腰痛恍然若失，不加治療，症狀似乎自然好了八、九，近數日來又復轉劇，身體沒有其他不正常，體重也增加了，這種情形可能是患風濕症，試注意休息，腰部保暖及保持乾燥，爭取營養，疼痛劇烈時吃些阿司匹靈片，無特效藥。

睡着時，常會驚醒，不一定是患寄生蟲病，乃因神經過敏之故，可每日服用維他命B1三次，每次服二片，可能會好些。

合股拆夥

劍峯先生：

你同合股股友拆夥，對方沒有足夠的錢給你退股，這應該由他簽具一張借款值據交你收執，訂明欠到或借到你港幣若干元，定期在何時清還。如果有第三者作保證還款就更好，但如沒有第三者作保證，但只要對方是一個有信用和誠實可靠的人也沒有問題。但切不要待那借據過了應該還款之期三年而仍然不去追償，此外便無其他辦法了。（留）

主婦心得

保養家庭器皿

每一個家庭都有許多用具，我們如果對於這些日常用具保護得好，不但可以在經濟方面節省，而且可以減少費時失事的事情發生。

金屬器具的生銹，其原因可說甚爲簡單，那就是它們的表面由於濕氣、酸素、溫度等作用而起的酸化現象，由於金屬種類的不同，其生銹的情況及預防的方法，多少有點差異。如鐵製用具，長久暴露於空氣中，起初會成黑色，後來變爲褐色，於是表面就會生銹了。廚房中，如鐵製的鍋釜，用後若能用草灰擦乾淨，不致生銹；菜刀用後若能揩乾放進木櫃裏，也可防止它生銹；縫衣針生銹也是最常見的事情，如你於用後，以凡士林一抹下放進錫紙包裏，就不易生銹。

銅製器具，會生黑色的銹，又若經常接觸炭酸氣多的空氣，則它所生的銹，作青綠色，俗叫「銅綠」。這種青綠色的銅銹，對人體是有害的，不慎吃了，會引起中毒。預防的辦法，就是在銅器的內面表層，塗上一層白蠟。鉛製器具在潮濕的空氣中也容易發生酸化作用。所以這些用具，不宜用來盛酸和鹹的東西。每次用完後必須抹乾，放在乾燥的地方，避免發生氧化。這些用具，切不可弄到它有凹凸或摺痕，因爲有凹凸或摺痕的地方，很容易穿孔；此外也不可把它在地面拉動，因爲這樣會因磨擦而至穿孔的。

搪瓷器皿，它和玻璃、瓷釉所用的原料大約相同，只是在配料時，原料成份的用量有所不同而已。我們日常使用搪瓷器皿的搪瓷粉面和它的金屬坯的膨脹係數不能做得絕對一致，溫度突然變時容易碎裂，尤其是在突然受到高熱時更爲明顯。它的缺點：第一、搪瓷的質料若果低劣，很容易把表層的搪瓷脫落；第二、在煮食的時候，一定要十分小心，火力需要緩慢，否則容易燒焦，甚至碎裂。搪瓷的面盆、碟、杯等用具，它具有輕便、光潔、美觀等優點，但亦存在着容易碎裂的缺點。所以這種器皿，絕對不能碰撞，彎曲、鎚擊等，故用時應小心。假如搪瓷剝裂後，金屬坯外露，和空氣接觸時易起氧化，會發生金屬腐爛等現象。

磁器用具應另放一格，不可把杯耳吊起，尤忌將杯疊起。磁器碗如繪有名貴花式的必要疊起時，中間應放一層軟紙。應用肥皂水洗滌，忌用粗糙洗刷；洗碗盆側，應放一塊濕布，避免碰碎；放入高熱的食物之前，應先以溫水暖和磁器一下，減少冷熱轉變過速以至破裂。其他如玻璃器皿，也可以依照這方法處理，可保持耐用。（慧）

遠征軍今分地出師
東方再戰匈隊　巴士出擊星選
星選星聯陣容欠整巴士可橫掃

遠征軍的賽序，按照日程南華今天休戰，東、巴都有戰事，前者在澳洲布利斯班對抗匈牙利隊；後者在新加坡與星洲選手隊碰頭。

東方此次到澳洲表演，還戰非敗即和，表現萎靡不振；前幾天在布利斯班對抗昆士蘭隊，才以五比三告捷，打開勝利之門。而今而後，東方可能會有較佳的表現。然而，今天碰上實力强勁、技術很高的匈牙利隊，却難望有良好的收穫也。

東方在悉尼首戰匈隊時，以三比八慘敗，而秦寧來信還說匈隊未出全力呢！如果秦寧之言不是在恐懼之餘帶點火氣講話，則東方之遇匈牙利，實乃是「螳臂當車」也。不過，一般認爲，東方爲了挽回聲譽，增强今後的號召力，今天當必全力死拚，希望能少輸幾球。

巴士今天下午五時一刻在新加坡蔡厝勿刹球場出戰星選隊，明天同時同地出戰星聯隊。星選、星聯兩個陣容經已選出，人手不見得如何整齊，尤以今天的星選隊爲甚。至於明天的星聯隊陣容，與廿四日迎戰巴士之華巫聯隊相去不遠，而巴士當日既能大勝五比二，則今、明兩仗自無不勝之理也！錄星選、星聯兩陣如下：·廖化·

星選隊

劉國清、吳士曼、達因

埃羅士、哇斯哈、尤杭夫

李樂光、莫文、福沙哈維

卡哈申爵

（後備）巴士理、佐罕、拉末、馬哈、奧馬、阿旺。

星聯隊

沙米、柯金明、蔓希陵

薛友章、然李國成、許亞爾

卡士達、符氣樂亞、伊布拉欣、威

（後備）埃羅士、哇斯、奧士曼、卡申、沙哈爾。

郭有（右）與何祥友（左）在悉尼街頭上散步。

華足聯賽今演好戲
愉園拚力進攻中健　工商乘勝追擊同福
康樂果菜昨挫西藥報聯

蘇丹足球隊廿一日在京與聯隊一隊作友誼賽，中國隊以四比一告捷。圖爲賽後周恩來總理與蘇丹守門員都都握手時攝。

今天午後，港大球場有兩場華人公開足球聯賽上演，首場五時十五分，愉園對中健；末場六時卅五分，工商對同福。「戲碼」都够醒目，値得一看。

前一仗的愉園，雖然兩戰兩敗，未曾得分，但以人材來說，並非弱者，乃係實力中等隊伍，今天它遭遇着中健，正是一雙同型之師。因爲中健出賽兩次，也未贏過，一和於報聯，一敗於果菜，已失三分，與愉園比較，正是同病相憐，也因爲這樣，在今天都想打開勝利之門，爭取一點成績，才不致太過落後。至於勝負之數，要看雙方前鋒演出如何而定。

後一仗的工商，兩戰兩勝，來頭不小，尤以日前以八比零大勝粵……，因此，今天必出全力與工商一拚。希望拚到滿意的戰果。事實上，同福的人材和實力，不弱於任何一隊，今天如踢出殿型，攻守一致，相信可以壓倒工商，取比兩分。

西藥難抵擋　康樂勝七球

昨天在掃桿埔場比賽了兩場，首場康樂勝西藥七比〇；末場果菜勝報聯二比〇。

首場雙方實力懸殊，戰情成一面倒，根本沒有比較。上半場康樂先勝二比〇，下半場再勝五球，共成七比〇。梁永許射入四球，陳國樑、李志雄各建一功。賽到最後一分鐘，西藥原可打破「光蛋」的，因鄭蘇在門前犯手球罹罰十二碼球，西藥黎權主射，竟一矢沖天，失掉「破蛋」機會。

果菜守得穩　突擊莫勝局

末場是工力悉敵之戰，報聯取得攻勢較多，但果菜後衛穩健，報聯無法得手。到下半場，報聯戰情鬆懈，果菜把握機會出擊。梁林本來是站在越位線上的，不料球證竟讓報聯後衛何成，使不成爲越位，梁林便乘機射球入網。後衛空虛，鄭樂傑射門中柱彈出，馮紀光衝前急用頭槌頂球入網，此後報聯雖佔盡攻勢，但無法打破果菜的密集防禦，到完場，果菜便以二比〇勝報聯。

鐘聲游泳場　明舉行水藝

西環鐘聲泳場明日上午十時半舉行本年度第一次水藝會，由該社社長顏玉瑩報効全場獎品。各社友報名參加者異常踴躍，屆時並將全部比賽項目攝製七彩影片，以留紀念。·哈林·

余樹泉與楊子祥　代巴士出席足總

巴士出席足總週年大會的代表，昨日已經選定，由余樹泉與楊子祥兩人出任。到昨日爲止，七華會中還未公佈人選的，只有傑志、中華和星島三會。·凌仲·

南華遠征西貢等地
每場淨收貢幣七萬
約下月十三日抵貢共比賽五場　曼谷之行尚待何潤光電告詳情

昨日傳出南華遠征軍擬取消棉蘭之行，而改爲前往曼谷和西貢等地以後，該會的後方人員，正在加緊和各方聯絡，替遠征軍出師鋪平道路。

南華的後勤工作，自從李潤才卸職以後，即交由李華鐘和梁兆綿兩人分別負責。但是，李潤才仍然從旁協助，所以後勤工作依然做得頭頭是道，沒有出過什麼差池。最近，由於李潤才因私事離港，後勤工作便由沈瑞麟和陳榮拍出馬負責，特別是處理遠征軍此次改變行程的事情。

據悉：何潤光從吉隆坡拍回來的電報，基本上已決定從星、馬移師曼谷及西貢等地，而取消前往棉蘭的計劃了，但是，那封電報却不大詳盡，其中有關移師曼谷的接洽及具體工作，文內都未有提及；只說要會方去電曼谷催促將賽程早日通知。所以昨日已電覆前方，同時，該會前日已分別去電西貢及東埔寨之金邊（一說老撾）聯系，替遠征軍安排各項事宜。

關於遠征軍移師曼谷的時間，大致已定在八月五日以後，從新加坡啓行，初步準備在那裏作四場比賽。昨日，南華後勤人員原擬拍電給曼谷的體壇人士陳達臣，請他代爲安排比賽的事情。但是，以往香港球隊前往曼谷訪問的，都是與周秀蘭接洽的，這次爲愼重起見，決定與何老緒等商洽以後，才確定接洽的對象，因此與曼谷的聯絡工作，仍須稍爲延擱。

其次，南華遠征軍到西貢的日期，約定在下月十三或十四日，在那裏作五場比賽，對方給予的條件是每場淨付七萬元（貢紙），食宿自理，會方認爲條件還好，已於前日下午與西貢方面進一步聯系，相信到那裏作賽已沒有什麼大的問題了。

至於東埔寨的金邊（或老撾）方面，南華同樣於前日發出電報，與對方交換意見。並預定在那裏比賽三場，而對方以前承諾的條件則與西貢相同。相信短期內便有回音。

假如按照上述的行程，南華的征人便將於九月上旬班師回港了。·中仲·

東方組班有內憂　間接對傑志有利

東方在遠征途中球、職員之間有派系、起磨擦，已是街知巷聞之事。李杏林在遠征之前，曾表示不再蟬聯，經過此次遠征所引人事上的糾紛，求去之心愈決；而東方下屆足球部主任一缺，則至今仍是虛位以待。東方已有了內憂，若干人士都爲它下一屆組班不表樂觀，他們認爲，這種形勢，間接對傑志是有利的。·李波·

四角泳賽　今晚舉行

今晚七時，青年會戶內游泳池舉行四角游泳對抗賽，由南華、華員、海天、勵進四個泳團作十五項對抗。同時並有勵進國友測驗賽。比賽完畢後，由勵進國名譽國長黃念順頒獎，並設茶舞會助興。

世青會球賽秩序編定
我足球隊將戰印度芬蘭和匈牙利
男女籃球隊首仗分抗巴西和波蘭

據新華社莫斯科二十四日電：第三屆國際青年友誼運動會足球、排球等項比賽程序已經抽籤決定。

參加足球賽的共有十六個國家，分成四組舉行預賽。中國同印度、匈牙利、芬蘭分在第二組；第一組有蘇聯、印度尼西亞、蘇丹、奧地利；第三組有捷克斯洛伐克、阿爾巴尼亞、朝鮮、埃及；第四組有民主德國、羅馬尼亞、錫蘭、敍利亞。

預賽將以循環賽方式在七月二十八日、三十一日和八月二日三天舉行。每組預賽的前兩名有權參加複賽。八月四日、五日舉行半複賽；八月六日、七日舉行準決賽；八月十日舉行決賽，爭取第三名的比賽將在八月九日舉行。

預賽中，中國隊比賽程序是：七月二十八日對印度，三十一日對芬蘭，八月二日對匈牙利。

參加男子籃球比賽的共有十八國家的十九個隊，分成三組舉行預賽。中國同蘇聯、朝鮮、法國第二隊（晏納市隊）、芬蘭、巴西和黎巴嫩分在第三組；第一組有捷克斯洛伐克、保加利亞、英國、比利時、埃及、突尼斯；第二組有羅馬尼亞、匈牙利、阿爾巴尼亞、法國第一隊、瑞士、敍利亞。

參加女子籃球比賽的有十一個國家，分成三組舉行預賽。中國同波蘭、保加利亞、比利時分在第二組；第一組有蘇聯、民主德國、法國；第三組有捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、朝鮮、芬蘭。

預賽將從七月三十日開始，以單循環賽方式舉行，預賽中各組的前兩名組成第一決賽組，以單循環賽方式確定一至六名名次。其餘各隊組成第二決賽組，確定餘下的名次。首先同中國隊交鋒的，男子隊是巴西；女子隊是波蘭。

這次籃球比賽還被國際籃球協會認爲是協會成立二十五周年的紀念賽。

參加男子排球賽的共有十六個國家。中國同蘇聯、保加利亞、埃及、奧地利分在第二組；第一組中有朝鮮、羅馬尼亞、法國、芬蘭、比利時；第三組中有波蘭、捷克斯洛伐克、阿爾巴尼亞、蒙古、意大利、日本。

參加女子排球賽的有九個國家。中國同波蘭、民主德國分在第三組；第一組中有蘇聯、保加利亞、奧地利；第二組中有捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、朝鮮。

男子排球預賽將在七月二十九日開始舉行。預賽第一天中國隊沒有比賽，第二天對保加利亞，第三天對蘇聯，第四天對埃及，第五天對奧地利。

撐竿跳蔡藝墅創佳績
體操隊藍亞蘭顯顏色

參加第三屆國際青年友誼運動會的中國青年體操隊在赴莫斯科途中，於七月廿日和廿一日，在斯維德洛夫斯克同俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國體操隊舉行了友誼賽。中國運動員在十三項中獲得了五個第一名。

中國女運動員藍亞蘭獲得女子四項全能的第一名，總分是卅七點八八分（滿分是四十分）；她還獲得了平衡木和高低槓兩個單項的第一名。在男子方面，鮑乃健取得了自由體操的第一名和跳馬的第三名；徐仁傑取得了鞍馬的第一名和雙槓的第三名。

去年一月，中國體操隊在北京曾經同俄羅斯聯邦體操運動員舉行過友誼賽，當時中國運動員只得到一個單項——雙槓的第一名。

×

莫斯科消息：參加第三屆國際青年友誼運動會中國撐竿跳高選手蔡藝墅七月二十三日晚間在莫斯科市田徑運動會上以四公尺三十公分的成績打破了他本人兩天前在這裏創造的四公尺二十五公分的新成績。這個新成績比他原來保持的一九五六年全國紀錄高十公分。

另一位中國運動員、跳遠選手張啓山七月二十二日在同日運動會上以七公尺三十公分的成績打破了他本人去年在基輔建立的七公尺二十三公分的全國跳遠紀錄。

傑志征菲律賓
八月底必實現
下屆足球班主在密斟中　伍球添昨表示

今年各會球隊，華足遠征，按照原定計劃，本成「密鑼緊鼓」之勢，但傑志、中華兩會相繼告吹，只有東方、南華、巴士和光華先後實現。到此爲止，東方在澳洲的賽事已接近過半，繼澳洲之後，將轉征星、馬等地。南、巴兩隊在南洋各地的遠征在繼續擴展中。光華之遠征，只以曼谷爲目的地，它出發最遲，歸來最早，可惜爲了三球員事件，至今留下一條「手尾」。

記者昨與傑志宣臣伍球添相遇，詢以傑志下屆組班的動向。這位曾經是傑志的參謀、現在仍然是主要的策劃者的「肥統帥」表示，在目前來談到組班的具體計劃，實在還是言之過早。因爲各會球員大部遠征，對於每一個球員下屆的行止，應該由球員自己來決定。但這位傑志的「智多星」顯然是胸有成竹地在暗示傑志繼續組織巨型班，決不爲不易之局。外傳傑志對下屆的組班計劃更爲龐大，可能組成「卅萬大軍」，觀於「肥統帥」的語氣，他們目前的確有此雄心，而種種跡象，亦將證明可能性是相當大的。

伍球添說：「傑志征菲律賓的計劃，雖因種種問題中止進行，但至今並沒有放棄此行。一俟東方結束征澳，將歸來，約在八月下旬，即可完成此舉。」他表示，傑志在馬尼拉將作四場比賽，此事已與菲方的伍尚瓊保持密切聯繫，入境手續，亦有把握可以順利辦妥。他認爲有伍尚瓊在菲直接與當地足總接頭，一切都較以前便利。

東方借了傑志的八個球員遠征，根據當時雙方協定，原以隨軍至新西蘭、澳洲爲目的地，完了這兩個地方的賽事，便將先行遣返；而東方以後轉征南洋各地，祇調用該會留港的若干新血以作補充。因此，根據當日借將時的協定，傑志始終仍等待借將歸隊之後，即完成征菲之舉也。

傑志日前舉行週年大會時，張鎮漢已由主席而改任會長，關於新的主席與足球部主任，將於下月初旬的新執委會議中產生。昨日外傳，傑志新主席將爲寰士豪擔任，而足球部主任則將屬諸黎鍾楠。據傑志「半官方」消息，認爲寰士豪出任下屆主席一事，接洽已近成熟階段，可能性極大。至於黎鍾楠主足球部之說，則成功希望很微；甚至有人強調爲「無此可能」。據透露，傑志下屆足球部主任，張鎮漢的心目中已有了適當人選，而且在進行接洽中，但將不是黎鍾楠。此人在未接洽成熟之前，暫不發表其姓名，但可以肯定的，就是這位未來新主任，將是一位熱愛足球運動、樂於出錢的東華三院人馬。·容舜·

東方遊蹤　郭有在澳洲到處攝景，圖爲在著名的悉尼橋下留影。

籃球簡報

昨晚青支球場四場夏令籃球比賽，成績如下：僑青勝信誠四十五比卅五；金鐘勝健力五十四比四十三；南聯勝甍隆五十九比四十三；聖培爾A勝漢青五十八比卅九。

修頓籃球錦標賽，今晚有一場D組爭入圍的比賽，由均安對藍蛙。八時半上演；頭場七時半，新僑女對少林女。

昨晚華青以六十九比四十二勝新僑黃；烏安以五十九比卅九勝偉生黃；鯉城以四十二比卅七勝自力。

華人水球賽　中青碰海天

中華游泳聯會主辦的一九五七年度華人公開水球聯賽，今日有一場甲組賽舉行，下午三時中青對海天在荔枝角東方池作戰。照測兩隊實力，海天有舊將多員重返効力，攻守頗見平穩，屆時如肯努力，當會旗開得勝。

又：公開水球聯賽昨晚壓軸戲，海軍以六比五挫敗空軍，上半場空軍以二比一領先。

被拒派代表出席大會
足聯今向足總提抗議
列舉三大理由措詞强硬並要求答覆

足球總會定於月底召開同人大會，選舉下屆職員。一向都派有代表出席及有選舉權的華人足球聯會，於廿二日接到足總通知，說不必派出代表出席該會的同人大會，這就等於說足聯沒有選舉權。前天，足聯召開執委特別會議時，曾經討論此事。當時決定請法律顧問翁國裕，原定昨天中午與翁國裕見面的，但張錦添、莫慶等急不及待，前晚已聯袂前往翁國裕的寓所，跟他研究足總的會章。據說，翁國裕對足總章程研究後，認爲關於這個問題頗爲空泛，沒有明確規定，主張去函足總查問。昨天，張錦添、麥英才、莫殿、施晉惠等又在公主餐室中對足總會章再作詳細研究。由於足聯參加足總多年，一向作爲基本會員看待，享有選舉及被選權，現在未經足總執委會議討論和通過，突然要停止一個會員的權利，大家認爲這是有問題的。足聯方面，對於足總的通知函，秘書與馬是奉命行事，但究竟是奉誰之命？他們認爲，就算是足總主席，也不可能未經開會討論議決而便可以授權秘書去做。因此，他們要向足總詢問，並提出抗議，並要求答覆。

據悉：足聯的抗議書擬於今晨送交足總，抗議書措詞相當强硬，內容大致如下：㈠關於足聯不必派代表參加同人大會事，秘書奉誰之命通知足聯？㈡足聯一向是足總的基本會員，向來都有代表出席，現在一旦取消足聯的權利，請指出根據會章第幾條？㈢足總同人大會不許足聯派代表參加，將來研究會章獲得結論，如果是足總錯誤時，足聯便可能在法律上認爲足總同人大會爲非法。還有幾天時間便是足總同人大會之期，此事必須在大會之前獲得解決；否則可能引起更大的麻煩。預料足總今天要得足聯的抗議書後，可能要迅速召開會議討論。

一般認爲，足總的會章，根據英文譯法，有兩種會員，一種是「基本會員」，即有球隊參加甲、乙、丙組比賽的，甲組得派代表一人爲執委，乙、丙組不論隊數多少，可共同選派代表一人爲執委。一種是「贊助會員」，那是沒有球隊的會員。

另一些人的譯法則認爲是兩種足球，一種是現在聯賽所踢的足球，另一種是表演形式的足球，要踢前一種的足球才是足總的基本會員，踢後一種的只能作爲贊助會員。

如果在球隊方面來說，足聯每年都派出球隊與寰聯作勝利盾賽，在球類方面來說，足聯所踢的足球，應該視作有球隊的會員所踢的一樣。所以兩種說法，都不能否認足聯不是足總的基本會員，何況最初加入足總時它已經被認爲是合法的基本會員了。·原子球記·

籃聯今天改選
全部內閣名單正式擬定
潘永定篤定爲下屆主席

港九籃球聯會今天下午二時起在灣仔福利大廈召開三個會議，計爲本年度第二次同人大會，一九五七年度的新舊同人大會與下屆第一次執委會議。會議之後，新職員便可產生。

一九五七年的籃球聯會改選，將不如去屆之用抽籤方法決定主席競爭得那樣劇烈，而且可以說是無人參加競選的。此次的改選，顯得風平浪靜，這是過去不多見的。由於籃聯最近要組軍參加南大杯與馬來亞獨立紀念邀請賽，因遴選球員過遲，部份好手被籃總選去，於是籃聯急謀對策，不得不出以新花樣，拉角成功者，將爲下屆主席。

當時首先有人推舉韋基舜出任艱巨，但韋對籃聯不滿，表示不合作，反而義助籃總。繼由潘永定負起這個責任，說服了港華隊中的凌錫銘與黃國揚，並經過華協的斡旋，凌、黃終於先隨籃總的港華隊遠征泰國、老撾、柬埔寨與南越等地，到新加坡才歸隊，可見潘永定已盡了很大的努力。此外，籃聯的香港代表隊練兵，他必定親自督師，鼓勵士氣。由此看來，潘永定將以順聯會代表，出席，篤定獲選爲下屆籃聯主席了。

前夜籃聯特別會議後，潘永定在醉瓊樓設宴招待各會執委，藉以聯絡感情。宴會席上，已經由潘喊出籃聯同人合作的口號，大家衷誠合作。至於下屆籃聯的內閣名單，已經由潘擬定，與本報日前發表的大同小異，而且很多職位都是蟬聯的。茲錄如下：

會長：何鴻略。副會長：朱熹、文鑑培。主席：潘永定。副主席：梁嘉榮、鄭耀雅。總幹事：鄭鏡坤。比賽小組主委：張樹棠。會計：劉希文。司庫：韋宇炳。乙組代表：鄭鏡坤、尤應邦。女子組代表：張樹棠、林維聰。·何倫·

新花園乒乓隊　定下月初訪港

澳門乒乓權威人士郭誠昨晨乘輪抵港，旋即臨車訪問圈內有關人士，郭氏行程匆匆，至下午即趁原輪返澳。郭氏語記者稱：渠本人此次來港除料理私人事務外，並順將澳門新花園乒乓隊之有關港之乒乓冠軍事宜與本港乒乓有關人物提出研討。

查新花園乒乓球隊將於八月初來港作賽，該隊名單如下：隊長陸邦烏；球員：羅錦燊、陳棠、石文顯、羅渣、鍾佑棠。

東方游泳水球隊　今日出發訪澳門

東方體育會游泳及水球隊，定今日訪問澳門，下午三時乘佛山輪出發，抵澳後於晚上與澳門游泳隊舉行游泳及水球對抗賽，明天續與虎隊比賽。東方水球征澳陣容如下：

總領隊：劉榮駒；領隊：惠南、區宗垣；教練：李其揚、數華楊；幹事：簡廣成、劉維、啓鏞、陳玉堅、胡祖古一、郭務、文鈞。

游泳隊長：黃桂超；泳員：鍾明、王泰來、謝德河、屈偉佑、佛智、伍英才、簡賀、簡元、美貴、若蘭、曾潔貞、廖嫻英、鍾美梨、林婉寧、曾婉玲、區婉雯、黃鳳枝。水球隊長：羅偉權；隊員：黃金富、黃金華、黃秉善、黃桂誠、黃志雄、崔駒、鄧傑、崔志、兆倫、彭照緒、譚雄、黎乾、張雄基、吳地文、楊文、賓沛權、周和清。跳水：陳偉安。

南華健兒在雅加達留影：前排右起爲朱榮華、劉建中、陳志剛、陸達熙；後立者爲莫振華與黃漢忠。（遊子寄）

摩托車泳團赴澳門表演

曾錫論

海豚式蝶泳的游泳名教練曾河福，今天下午率領一班泳員往澳門去作理論配合技術的示範表演。這原是澳門工聯會因爲香港摩托車工會游泳技術有相當造詣，爲了提高技術，便通過香港工聯會轉請摩托車泳團前去作示範表演。據悉，除泳隊外，還有乒乓球隊、籃球隊等共五十多人往澳門作表演賽。

雅加達來客談

印尼商申請輸入仍多在觀望

入口貨價輸出證價要考慮
預繳輸入按金銀根較緊絀
目前申請者多屬試探性質

【本報訊】據剛從雅加達來港的商人說，印尼接受一般輸入申請以來，進入口商多持觀望態度，進行申請的不十分多，截至上週為止尚未聞有大批的普通貨物入口證發出。

這位商人說，自從印尼商業外匯局接受一般貨物輸入申請書以來，當地入口商照例紛紛進行申請，不過，申請的數量多屬不十分大宗，僅屬試探性質。雖然照現行的輸入制度，入口商向外買貨是自行購「輸出證」來支付，輸入申請書獲得有關方面批准的成份比過去高，入口商所以採取觀望態度是有多方面的原因：一、新輸入成本要看輸出證行情而定，目前輸出證行情雖無大上落，但入口商不能過早買入足用數量的輸出證然後進行申請輸入，這樣做壓積資金過多。二、入口貨市價亦為入口商考慮的問題，現在印尼當局雖准舊存入口貨起價，但入口貨起了價後，實銷力反而更弱。三、目前印尼入口商頭寸一般是緊的，成因有兩方面：上月開始放寬日本「記賬貿易」項下輸入，很多入口商大量進行申請，使得批准的亦多，這是按照舊例的申請，入口商要預繳大量的按金；新輸入成本增高，即使當局准許存貨起價，但很多入口商仍不想將存貨大量拋出。

他說，印尼入口商上月向日本方面訂購了大量貨物，現在他們進行新的輸入申請，要考慮到將來這些貨物運到後的市場情形，最低限度像五金、棉紗、布疋及紙張冲場必多。不過，他又說，現在申請布疋的人仍不少，因為布疋是印尼市場銷流最大的貨品。紗衫類貨品本來也是印尼市場銷流大宗的貨品，可是，據這位商人所得印象，印尼入口商申請輸入商未十分踴躍。照有些印尼入口商的看法，按照當前市道，紗衫類貨如果起價起足百分之五十，便不容易賣出。

他最後說，印尼入口商送入商業外匯局的普通貨物申請書，截至上週（他離開印尼之前）為止，還未聞有大批的批出。

緬商恢復訂購電池

每單價值僅數千元
鋼筆入口執照已發出一批

【本報訊】緬甸商人近日恢復向港扯購電池，但數量不多。據緬莊人士說，緬甸入口商最近利用數月發出的家庭用品入口執照的餘額，向港訂購電池。因為是利用「證尾」買貨，數量不多，目前接到的新訂單有少至數千元一宗者。至於棉布及工業原料等緬甸方面雖告增發入口執照，但截至目前止，緬商尚無此類貨物訂單寄到，可能已向其他地方採購。

不久前緬甸商曾向港採購生油及經港轉向美國訂購西藥不少，但這種生意最近已轉淡落。

【仰光二十三日航訊】緬甸已發本年度下半年度的鋼筆入口執照。

緬甸聯邦政府貿易發展部出入口貨執照發給處已於本月十八日發出一批鋼筆入口執照，這批入口執照規定由除美國和加拿大等美元區以外的國家輸入，付運日期亦規定最遲到一九五八年一月三十一日止。

緬甸海關稅務司長宇旺欽最近發出一項有關第一號公開入口執照列第四十一號通告，說凡每枝價值不過五元（到岸價）的旋動鉛筆，現准許使用公開入口執照自由輸入。

化粧品及百貨入口執照在短期內可能發出，過去緬甸商會曾經召集各入口商組成聯保小組，現在貿易發展部已准許入口商各自選擇同業組成聯保小組，以便發給入口執照。該部於本月二十日曾召見向當局申請發給輸入外國化粧品百貨入口執照的入口商，討論發給執照問題。

緬甸聯邦國營農產品貿易局於今年五月間曾將售給印度、錫蘭、巴基斯坦、馬來亞及歐洲各國的大米二十二萬多噸裝船運出，是月比去年同期多運出近十萬噸，所以在今年六月份裝船運出的大米僅有八萬噸左右，比去年同期的輸出額減少約七萬噸。據說，上月大米輸出減少的原因是由於該月中適逢接連傾盆大雨及汽車船運該局大米，只依靠該局自己所有的十艘大木船輸運，故無法將大批米糧運來仰光以供付船輸出。

據緬甸聯邦銀行公佈，截至七月五日止，緬甸聯邦的外匯存額為四億三千七百七十萬元。

，昨售每盎斯二元九毫。苦奎寧粉略有成交，成每盎斯一元八毫半。據西藥商說，這種貨存量亦很有限，須下月中旬才有新貨到。

鵝仔西林片價昨日微漲，現貨成每盒九毫九仙，成出二千盒。

糖精價昨日回升，祖粒貨由前日的每磅六元八毫升上七元。成出千餘磅。據行內人說，日前到港的新貨，已接近清盤，故市價回升。

日本要價仍高 薄荷冰未成盤

無味奎寧粉底疏微升

【本報訊】日本薄荷冰昨日有新盤來港，要價每磅五十一先令，日本薄荷油每磅二十四先令七便士，以上均香港到岸價。據西藥商說，目前此間日本薄荷冰售價每磅四十元，比諸新訂價還低。因此，商人沒有訂入。白熊牌薄荷冰每磅售四十一元，台灣貨每磅三十八元，但最近均未有新來。

南朝鮮客續有訪購賜飄粉，南洋客亦有訪購，可是該貨的存底很疏，雖然叫價每公斤一千一百五十元，仍不容易找到。昨日略有花貨成出，下月中旬到埗花貨成每公斤九百八十元，成出五公斤，為本地客購入。

無味奎寧粉亦有南朝鮮客訪購，但該貨存底亦疏，市價比前回升。

國產硫磺粒 出口商吸去十噸

英國甘油亦銷出五噸

【本報訊】國產硫磺粒昨有出口商扯購一盤成交十噸，每擔成價為二十八元五毫。

英國甘油亦有五噸成出，每磅成價為一元六毫五仙，此貨訂價亦需每磅一元六毫五仙，貨商放出現貨是無利可圖。因為近來荷蘭甘油存貨甚豐，故貨商迫得要降價賣貨。

經濟新聞

買家落場找貨 扣布再度扳高

每疋普遍按高了八毫

【本報訊】昨天原色布市繼續有買家落場找貨，但扣布市價已比前天每疋按高了八毫，買方要求賣家將價抑低未果，因此大盤遂呈買賣閒間。

據悉，商人昨天已恢復接到日方「二〇〇三」扣布的貨盤，八月份付船貨每碼渠價（C.I.F.香港）十一點五便士（F.O.B.為十一點三五便士）或十三點四五美仙，照英鎊價伸算，每疋合港幣為三十一元九毫。因為這個價格比昨天市上的實際成價高，未聞商人有遞價訂購。

「二〇〇三」扣布賣方按價每疋三十一元八毫，買家未能出到這個價格，幾百疋的細盤價格成交過。內地牌扣布，市上按價亦提高為每疋三十一元八毫，有一位買家願意出價三十一元二毫購買一千疋，結果仍未能成交，十疋以下的散盤，昨天曾成三十一元四毫、三十一元五毫。

原色的金城牌斜布，昨天續有二、三千疋成出，成價仍企穩每疋二十九元二毫。水鴨牌斜布，每碼仍平六毫三仙。

色布市熱價漲的原因

——印尼恢復接受輸入申請與近兩三月來市價跌勢過殘

綜合此間紗布貿易商的意見，不少人認為原色布大量成交和價格急升的原因，主要由於印尼恢復接受布疋輸入申請書和當地准商人提高存貨售價影響。

一位商人表示，印尼與日本的記賬貿易發生糾紛，日貨停止付運往印尼，這個問題至今仍然僵持未決。市場有一種看法是：印尼是要源源向外補入布疋以供市場需要的，既然不能直接自日本獲得供應，極可能就近向香港購買，所以不少人訂入現貨及近期貨以備印尼商採辦，照港商接到的消息說，雅加達商人經已遞入布疋申請書，但目前申請數量還不算多。

關於日本「二〇〇三」扣布訂價急升，商人初步解釋是：由於銷路未如理想，加以印尼銷途受阻，故過去兩、三個月來，日本布價趨勢綏綏下跌，加以日本紡織企業自七月份起，不支倒閉的為數日多，布價於是跌得很殘。日本當局眼見這種情況，早已提議各紗廠減少生產時數，近日更進一步宣佈削減原棉進口額六十九萬包（其作用是限制紗廠生產），這一措施在一定時間內對日本紗布市場是起了一些安定作用的，加以近日受港市布疋成交活躍的刺激，布價遂藉勢回扳。同時亦有人指出，日方目前所存貨底仍厚，如無新的變化，預料日布價也不會漲得太多。

商人說，昨天原色扣布大盤交投所以轉靜，是因價格漲勢過速（「二〇〇三」扣布比未漲前每疋已升近兩元），印尼市價是否能夠跟上還未可知，故暫採觀望態度。

商人多數同意說，原色布疋的後市，短期內主要看印尼方面的來單情形而定。

龍眼來量多 廠家大吸進

【本報訊】石硤龍眼來貨漸告增多，本地廠家得以大量吸購。菠蘿繼續運來。

昨天由廣州、石岐和江門運到石硤龍眼共達一百一十五籮，因為來貨增多，本地廠家得以大量扯購加工製罐頭龍眼，初步扯去八十餘籮（每籮重約五、六十司碼斤），其餘二十多籮為本地街販買入，大盤每擔分成八十二元和八十五元。

雞圓和烏圓各運到數籮，為本地果商買入。廣州烏圓每擔成五十五元，江門貨成五十五元，廣州雞圓每擔成四十二元。

意大利種菠蘿，昨天復由廣州運來一百籮，即日上市沽清，每擔分以十五元、十七元和二十二元成出。據說，意大利種菠蘿成熟後，頗為糖心。

昨天由廣州運來的三百多籮黃皮，即被本地廠家買入以製蜜餞黃皮，每擔以三十元成議。

米價續下落

大盤每擔再跌數毫
買賣雙方觀望不前

【本報訊】昨日食米大盤繼續下跌，每擔再降數毫。但買賣轉弱，正式開盤成出的不足三千包。

據米商說，由於泰國方面的食米出口價昨日未有盤報來，因此買賣雙方都抱觀望態度，入口米商擔盤少放，二綫商亦不多量扯吸，故成交疏落。

內地米每擔成價：油粘五十四元八毫，雪米四十四元，新興白十五元三毫。泰國米每擔成價：暹羅白米四十六元三毫，藍鳳白米六十二元三毫，紅白線占米四十九元五毫，藍月白米五十六元七毫，黃汽車白米五十九元八毫，藍雙錠白碎四十一元五毫，振興泰黃芙蓉白米六十四元三毫，雙青線白米六十三元三毫。

加拿大小麥出口量降低

【本報訊】據加拿大統計局本月十日發表的數字，在本年度頭十個月內，加拿大的小麥出口量下降，美國的小麥出口量則增加。

在去年八月至今年五月的十個月內，加拿大輸出的小麥減少了一千九百二十萬蒲式耳而跌至二億一千五百四十萬蒲式耳，上年度同期則共輸出二億三千四百六十萬蒲式耳。美國的小麥輸出量，在去年八月至今年五月共達四億五千一百二十萬蒲式耳，比上年度同期內輸出二億六千七百七十萬蒲式耳增加了一億八千三百五十萬蒲式耳。

加拿大的小麥存量，在今年六月一日共七億零三百萬蒲式耳，去年同期的存量則共六億一千五百八十萬蒲式耳。

印尼向北越買米兩萬噸

【法新社雅加達二十六日電】此間今天宣稱：印尼將從北越購買大米兩萬噸。兩國政府簽訂合同規定大米價格每米噸（一米噸等於一千公斤）自三十三英鎊八先令至三十五英鎊八先令不等。交貨時間為本年九月或十月。

信用證按金提高 日商買貨減縮

【本報訊】據向日本輸出土產的商人稱，日本由於外匯短缺，對於日本商人申請輸入貨物，規定進口商在開出信用證時所交之按金由百分之三提高為百分之二十五至三十，此一措施已使一些進口商向此間採購的若干貨品減少。

土產商稱，在一兩個月前，此間售往日本的內地棕絲保持每月數十噸，但本月以來僅運出十噸，並且是以前購下之期貨。

另一土產商稱，日本目前需要輸入芋角，日本口岸價格（均是C.&F.）月來向此間購買四川貨約三十噸，月初成每公噸一百二十英鎊，月中成每公噸一百四十五英鎊。這些貨中，據悉有二十噸交捷成洋行今天啓行的「沙賓士泰」輪運出。

據商人稱，日本進口商仍欲向此間吸購芋角。

芋角桐油仍繼續被扯去

內地來的桐油，昨天有十餘噸銷往日本，係八月份裝船的期貨，價格為每長噸C.&F.日本口岸一百七十二英鎊，澳洲口岸一百七十八英鎊。此外，澳洲進口商昨天也購去內地桐油十餘噸，亦是八月份裝船的。

日本小磨芝麻油，本地油廠近日曾訂購五噸，八月份裝船，價格為每擔二百三十元。據稱，油廠購入這一批貨，是用來滲入生油中加強香味的。

天津柴魚 昨開盤全銷光

每擔成高三元

【本報訊】天津柴魚證見搶手，因為本地商人購意頗濃，昨天約有十包開盤，全被扯入，每擔成六十六元，較前成高三元。

汕尾金鈎蝦，昨天復運到少量，來貨為本地商人出較高價買入，大盤每擔成六百四十八元。此外，汕頭日月魚亦拆成少量，每擔沽八百元。

日本圓鐵新盤再降低

銅線要價卻比歐貨貴

【本報訊】日本昨日再有圓鐵盤來港，每噸價四十一鎊香港到岸價。除圓鐵之外，還有多種花式的銅線新盤來，但銅線盤比歐洲貨價貴，鐵盤則比歐洲訂價便宜。

據五金商說，此間商人這日接到日本五金盤，除少數之外，大部份是由日本出口商放來的。其中由日本五金廠直接放來的鐵盤，比諸當地出口商來盤為高。日本出口商來盤之所以特別低，而且來價日日低跌，據五金商解釋說，去年尾和本年初日本進出口商曾先後向歐洲和美國訂入大批五金，這些貨物已先後運到，但無法銷出，因此「倉荒」的情形日本亦有發生。同時當地銀行收緊信用，故當地的進出口商只有以低價向外拋售。另有一種情形是有一部份貨物出港商代向歐洲訂入，當時尚未獲得進口證，到後來申請進口時沒有獲准，貨到後便暫存在指定倉庫裏，這些貨物是始終要運出的，便以更低的售價向港拋售，希望能迅速的脫手。因此，來盤便越來越低。

昨日此間圓鐵售價大致平穩，五分至一吋花式每擔四十至四十二元五毫。大碼口鐵卻反比圓鐵價高，最近以每擔四十一元成出數十噸。

上月票據交換額 減了一億六千萬

港幣發行七億五 上月多了七萬四

【本報訊】據港府憲報公佈：六月份票據交換額，比諸五月份銳減一億六千多萬元，港幣發行額卻增七萬四千多元。

上月份票據交換額為一十二億九千三百一十八萬三千七百四十九元七毫七仙，比諸前月份的一十四億五千四百四十一萬六千八百七十八元零七仙，銳減一億六千一百二十三萬三千一百二十八元三毫。

上月份港幣發行額為七億五千三百二十四萬九千一百八十五元，比諸前月份的七億五千三百一十七萬四千九百九十元，增多七萬四千一百九十五元。其中滙豐銀行發行的佔六億九千一百七萬四千二百元，渣打銀行五千八百零九萬九千一百八十五元，有利銀行三百四十萬八千元。

巴棉紗漲勢稍戢

十支鱷魚回至八百八十元
二十支電話仍成一千元

【本報訊】持續了多天的巴棉紗漲勢，昨天已暫呈遏止。十支鱷魚牌現貨，昨天成每包八百八十元，鄭樹牌成八百二十元，飛鷹牌成八百四十五元。十六支要塞牌，八月五日到貨成九百四十五元。二十支紗，電話牌仍成每包一千元，工廠牌按九百六十元，太子牌按九百七十五元。廿一支水牛牌紗成九百九十元。卅二支雙球拍牌八月五日運到的「短期花」則成一千二百七十五元。

【又訊】喀喇蚩市巴基斯坦棉花價繼續報升，4F棉，每蒙特報價七十五又十六分三盧比，LSS棉七十八又十六分十三盧比，289F棉八十四又十六分三盧比，MT棉七十九又十六分三盧比。

港商要求調整運費

白報紙輸往南朝鮮

【本報訊】據洋行消息，近日荷蘭紙廠續報來黃板紙訂價，每噸C.I.F.香港為三十一英鎊十先令，伸合港幣為五百一十元左右，付船期在九、十月份，紙額約二百噸之多，紙商因前訂九、十月份裝船的貨達八百噸之多，故目前多不敢再訂購。

據悉，華南洋紙商會最近已去函香港、南朝鮮船公司，指出雜紙運費每噸收七十六元，而最普通價格低廉之白報紙運費反而比雜紙高出百分之三十，希望其在互相有利情況之下，作合理之調整。

自南朝鮮方面宣佈以一百萬T.C.A.外匯購買港商白報紙後，此間白報紙市價略告回定，例如日前有行外貨家曾經低價拋貨，現亦已收回。

九種股價報起 六股稍向下降

【本報訊】股市在本週最後一天的交易仍頗暢盛，成交總值達一百一十四萬八千元。

股價大部份報起，少數下跌。九龍倉微漲一元，以每份一一二元成一百份。會德豐八元，回挺五仙，成九千九百份。黃埔船塢升一元二五，以每份四八元二五成五百份。油蔴地小輪由一〇六元起至一〇七元，成四四一份。九龍燈成三千五百份，收市每份十八元九，比前起二毫；樓股亦起一毫，收市十二元九，成一九六五份。電話二八元四，升一毫，成四千五百份。香港燈漲四毫，每份二九元七至三十元，成八百份。屈臣氏成五二九九份，由十二元五起至十二元六。會德豐紡織四元三七五，挺二仙五，成五百份。香港遠東企業公司十一元，起二毫，成六百份。匯豐銀行除息股價稍回低，以每份一七九〇元及一七八〇元成八一份。聯合企業除息股四元二五，成五千份。隆德保險跌一元五，以每份三五五元成二五〇份。大酒店成二千五百份，每份由十五元九跌至十五元八。電車由二四元七降至二四元五，成三千三百份。鋼業公司跌二仙五，以每份一元四成一千份。

價格企定的：置地三六元，成一九四一份；青洲英泥成六一六二

金市反覆走平 美匯美鈔牛皮

【本報訊】K金反覆走平，美鈔牛皮待變。K金上午開市二六一．七五，與前日收市同，旋即跌至二六一．三七五，為全日最低價，買家見低吸進，市即回揚，最高價曾上至二六二．一二五，但不能堅守，下午又退過二六二價位，收盤為二六一．七五。去息二毫。牌上交收一千二百兩。

K金收市退回開市價位，全日起落不足一點，原因是：市場人心多觀望不前，買賣興趣欠濃；又紐約可轉六九眼美英鎊雖縮，但美匯未見振作，因此K金亦無力扳起。

美匯開市五九八．五；收市五九九．五，最高五九九．五，最低五九八。

美鈔頭盤開出六〇一．二五，比前日收市價高了半點；開市後即順了交下落，最低價為六〇〇．二五，近午又回升七五，一度上至六〇一．一二五，全日最高價，下午收盤為六〇〇．一二五。去息八毫。牌上交收一萬四千美元。

美匯·加匯·比匯 銀行改高買賣價

【本報訊】昨日美匯、加匯、比匯三種銀行買賣價改高，其中美匯每百港元比前少兌〇．〇六二五美元，加匯每百港元比前少兌〇．〇六二五加元，比匯每百港元比前少兌二比利時法郎。

美匯：買價，由每百港元兌一七．一八七五美元改為一七．一二五美元；賣價，電匯及匯單一七．三七五美元，三十天期匯票一七．五美元，六十天期匯票一七．五六二五美元，九十天期匯票一七．六八七五美元。

加拿大匯：買價，由每百港元兌一六．八六二五加元改為一六．八加元；賣價，電匯及匯單一六．二五加元。

比利時匯：買價，由每百港元兌八五八比利時法郎改為八五六比利時法郎。

光藝 今天最後 雷電華綜藝歷險巨片 伊李察根 姚·嘉妃 瑪朗 聯合主演 平崗奇俠 冷氣開放 七彩中文 明天 綠林英雄 情場如戰場 今早 龍女丁瑩

京華 今天盛大獻映 環球驚險荒漠巨片 佐治尼德成功傑作 蠻荒萬里爭奪戰 緊張驚險特藝七彩 今早 蛇蠍美人

徇衆要求 繼續每日三場 兩點三 五點八 九點正 華納出品偉大空前巨鑽影片 伊利莎泰萊 占士甸 洛赫遜 三大紅星主演 巨人 Giant 七彩 片上中文 今早 荒鏡死新 害官馬風

連日滿今仍映 預售明天座票 關克傳偉大奇巨片 新鐘樓駝俠 中文片上 羅烈吉 安東尼 合演 新藝綜合體七彩 十二點三早場粵片 包公嫁女 羅劍郎

大華 即日隆重獻映 風浪香奇曲動人 英格烈褒曼 米路花拉 合演 多情公主 特藝七彩 片上中文 今早 兩傻大鬧處女島

同場加映 中國印尼足球比賽實錄 粵都早場：仙樂早場 神龍降妖 定江山 夜：一樓風雪一歸人

原名 宋士杰 四進士 周信芳先生得意傑作 麒麟童 李玉茹 童芷苓 汪志奎 沈金波 黃正勤 劉斌昆 合演 改編 桑弧 導演 應雲衛 劉瓊 片上字幕 人人聽懂 鮮艷色彩 預售門票 新都 利舞臺 昨又滿瀉 今天請早

合格教師 學車 畫 治理 氣 徐熾生 歷任廣州公安局醫生 狐臭 梁日明 陳壽仁醫鼻 謝輝老手皮膚瘡科 疑難 大公報 八類分類廣告 小字五十個(五行) 每天一元 電話37223
天新電版公司 快爽靚 電版 電話：30855 上門修理 新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 電話：二二六六四 維：母念甚切，見字即返家或來信聯系。 素珍 通訊 鳴謝 藍育光 啓事 請織冷衫 聘請 學車 曼嘩教小提琴 陳峯授舞 五元學舞
板屏石 椿杉 中昌公司 華德牌電灯泡 光亮·耐用·價廉 電工牌日光管 中昌公司 英國小腸氣帶 英國原子耳聾機 中英對照 物品名目 MONROE 特價電算機 志平琴行 ROBINSON Barratt, Robinson 名廠鋼琴 惠刊廣告 請打電話 三七二二三

太古訂航行新計劃 發展澳港澳日航運

冬季增派C字頭船行走澳日滬港線 至此該公司航遠東線輪船增爲五艘

【本報訊】太古公司之澳洲—遠東線航輪，現已定出一項新的航行計劃，此舉旨在發展澳洲—香港及澳洲—日本間的貨運、客運業務。

根據此項新計劃，該公司屬下的「長沙」、「太原」兩輪，由九月份下半月起將直由澳洲開往日本，而不開來香港；到由日本回程時，才來港收貨及載客開返澳洲。在這段航程中，

至於該公司代理的「彰德」、「太平」兩艘貨運輪，則由十月底起，將直由澳洲開來香港，而以香港爲終站，再不續航往日本。至於該兩輪在港停泊的時間，則將由兩天延長至五天，以便多收貨物及接客往澳洲。

經此調動後，今後由澳洲輸港的貨物，將主要撥交「彰德」、「太平」兩輪載運；而「長沙」、「太原」兩輪則主要負責從澳洲載貨往日本。至於由港運往澳洲的貨物，則這四艘船均照舊分頭接運。

查太古公司的四艘船隻，在香港—澳洲的貨運與客運業務中均佔有重要地位。因爲是直航之故，「長沙」與「太原」兩輪只需時十二天半即可到達澳洲，「彰德」與「太平」則於十八天內到達。此一紀錄均爲其他船隻所不及。

又，太古公司爲配合上述新計劃的推行，擬在今年冬季增派一艘貨輪行走澳洲—日本—上海—香港—澳洲線。這艘新增船隻已定爲「C」字頭船，即由「東璧」、「成都」、「浙江」三輪中挑選一艘擔任。至此，該公司的澳洲—遠東線航輪將增爲五艘。

食米到兩萬多包

美西美昨日從曼谷運來

【本報訊】「美西美」輪於昨日由曼谷到港，該輪昨日載來大米二萬一千六百包，米碎五千四百五十包，大木六百四十二枝，炭粉一千二百六十箱，牛骨粉二百包，牛骨一百包，吉榻二百包，此外還有牛皮及牛角等。

新昌廿五由湛江到 米逾千包

【本報訊】「新昌」輪於二十五日晚上由湛江抵港，該輪載來的貨物如下：大米佔數最多，共一千二百二十八包，生豬二百籠，沙葛三百零八笠，芋頭四十二笠，生牛二十頭，包裝紙九十九扎，瓷擔把一百三十扎，還有鷄、鴨一批。

靚西瓜大批 連日運來港

內地貨最多日本貨也有

【本報訊】「海雄」輪於二十五日晚上由廈門到港，該輪載來茶葉和西瓜比較大批，其中烏龍茶共三百一十七箱，靚西瓜五千斤，米粉絲一百零七箱，茶梗一百六十一箱，紙箔二百包，地瓜粉一百箱，此外還有田鷄和藥材。

【本報訊】「順風」輪已於二十五日由汕頭到港，該輪載來的貨物如下：蒜頭及蒜米共九百笠，菜脯六十四箱，瓷器九百八十二件，鷄蛋二百九十二件，鴨蛋十件，西瓜三千五百五十三笠，杏桃一百八十笠，黃皮三百六十二笠，香蕉十五笠，番薯二百六十笠，芋頭一百二十一笠，此外，還有鷄、鴨一批、藥材及頭髮等。

【本報訊】天祥洋行屬下的「天奇利」輪，於昨日下午二時餘由日本抵港，本月二十九日離港，開往馬尼拉。

「天奇利」（前譯登基）輪昨由日本載來六十噸貨，其中以西瓜佔數最多，共一千多笠，此外便是雜貨。

次載來藥材、牛皮和雜貨二百噸，船上另有數百噸貨物直運星洲三埠。這是運費提高前開往巴生港的最後一艘船，預料港商將有較多貨物交該輪運出。

又，銀行公司代理的挪威快輪「寶根華利」號，已於前日下午開往新加坡、巴生、曉嗹，由香港載出貨物約一千三百噸，其中砂糖約佔六百噸，運往巴生港的貨物則佔一二百五十噸。

新加坡港務局工人因要求改善待遇的怠工行動，至今已延續了一個月。據外電報道，這段時期內新加坡的進出口貨運量約減少一半。此間船公司近日減少載運水泥和砂糖前去，因爲這兩種貨物必須泊碼頭起卸，而額外起卸費用是要由船公司負擔的。

岳州卅一赴星 此行不去印尼

【本報訊】太古公司之「岳州」輪，原定本月卅一日開往新加坡、印尼，現改開往新加坡、巴生港、曉嗹。該輪之所以決定不開往印尼的原因，是此間待運的貨物較少。該輪定本月廿九日由天津、青島抵港，停泊於B字五號泡。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
民安	MINA	婆羅乃	7月29	三興
厚文	HOUTMAN	上海	7月29	渣華
奧白蘭	S. O. BLAND	馬尼拉	7月29	福來
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	7月29	永寧
海安	HAI AN	基隆高雄	7月29	維記
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡曉嗹雅加達馬尼拉	7月29	銀行
市鋒	PIONEER MART	紐約馬尼拉	7月29	美輪
岳州	YOCHOW	天津青島	7月29	太古
益多	ITOLA	喀喇蚩孟買科倫坡新加坡	7月30	鐵行
大南山	TAI NAM SHAN	金邊	7月30	順昌
新疆	SINKIANG	拉布爾	7月30	太古
邊雲路治	BENVANNOCH	英國新加坡	7月30	洛士利
羅曼尼加	ROMANIJA	歐洲新加坡	7月30	華林
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	7月30	總統
釜山	PUSAN	沖繩釜山日本	7月30	福來
旭丸	ASAHI MARU	日本	7月30	太平
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	7月30	華商
神光丸	SHINKO MARU	日本	7月30	太平
芬布磴	FERNBROOK	英國新加坡	7月31	洛士利
雲南	YUNNAN	天津上海	7月31	太古
北星	NORTH STAR	曼谷	7月31	安通
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	7月31	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲馬尼拉	7月31	渣甸
般納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	7月31	銀行
太原	TAI YUAN	澳洲宿務馬尼拉	7月31	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國歐洲新加坡	7月31	和捷
蒙巴沙	MOMBASA	歐洲新加坡	7月31	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	7月31	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	7月31	渣華
亞魯士	AROS	澳洲	7月31	天祥
德和	TEH HU	基隆釜山	7月31	德和
恒生	HANG SANG	上海	8月1	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	8月1	太古
芬田	FERNFIELD	洛杉磯舊金山	8月1	多利順
越南	VIETNAM	歐洲新加坡西貢馬尼拉	8月1	法郵
夏利臣	HERMOD	上海	8月1	多利順
慶生	HEW SANG	山打根	8月2	渣甸
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	8月2	福來
亞夫	HERVAR	山打根	8月2	多利順
沙馬剌	SALMARA	英國新加坡	8月2	鐵行
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	8月2	捷成
芝保大士	TJIBODAS	印尼	8月2	渣華
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	8月2	捷成
合生	HOP SANG	加爾各答新加坡	8月3	渣甸
漢堡	HAMBURG	歐洲星洲	8月3	捷成
歐蘭	URLANA	日本	8月3	鐵行
重慶	CHUNG KING	門司上海	8月4	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	8月4	天祥
沙班	SABANG	歐洲新加坡	8月4	太平
得利馬加士	TELEMACHUS	英國新加坡	8月4	渣甸
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	8月4	洛士利
芬摩	FERNMOOR	紐約洛杉磯舊金山	8月4	多利順
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	8月4	渣甸
湖南	HUNAN	天津青島上海	8月4	太古
拔丹	BATAAN	馬尼拉	8月5	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	8月5	捷成
漢陽	HAN YANG	新加坡	8月5	太古
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	8月5	天祥
北海丸	HOKKAI MARU	日本	8月5	東方
多利多	TOREADOR	馬尼拉	8月5	天祥
萬隆	VAN NOORT	中國	8月6	渣華
沙昔達	SALSETTE	英國新加坡	8月6	鐵行
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	8月6	天祥
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	8月6	捷成
勝高剌	SANGOLA	日本	8月6	鐵行
祥康	CHANG HANG	曼谷	8月7	福來
湖北	HUPEH	印尼	8月7	太古
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	英國拉布爾	8月7	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	8月7	渣華
奧沙打	OZARDA	日本	8月7	鐵行
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	8月7	多利順
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	8月7	捷成
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	8月7	渣華
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	8月7	捷成
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	8月8	福來
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	日本	8月8	捷成
益多拿	ITAURA	孟買高雄新加坡	8月8	鐵行
美南	MEINAM	歐洲新加坡西貢	8月8	法郵
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	8月8	天祥
爪哇郵	JAVA MAIL	菲律賓	8月8	福來
嘉錫	KARSIK	日本	8月8	渣華
新達	SUNDA	日本	8月8	鐵行
奉天	FENGTIEN	神戶	8月8	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	8月8	太古
約翰碧琪	JOHN BAKKE	西澳洲	8月9	鐵行
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	8月9	東來
成都	CHENGTU	印尼斗湖山打根	8月9	太古
大安美	DIOMED	歐洲新加坡	8月9	太古
東方	EASTERN	澳洲	8月9	鐵行
海興	HAI HING	日本	8月9	多利順
妙鋒	PIONEER MUSE	菲律賓	8月9	美輪
晏揩是士	ANCHISES	英國巴拿馬日本	8月9	太古
鐵士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	8月9	渣華
月光丸	GEKKO MARU	日本	8月9	東方
東京丸	TOKYO MARU	日本	8月9	巴拉多
榮正丸	EISHO MARU	日本	8月9	天祥
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	8月10	渣甸
福建	FUKIEN	神戶	8月10	太古
柯馬拉	ORMARA	日本	8月10	鐵行

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
神威丸	KAMUI MARU	吐露港	振邁
亞美爾	ARIMA	油蔴地	德安
金蛾	GOLDEN GAMMA	油蔴地	南洋
美西美	JACOB JEBSEN	B12	振盛行
美興	MUI HENG	B32	振盛行
百家路	BARKERO	B30	大記
	SAKUAL THAI	油蔴地	嘉豐

桂皮輸美國西岸 運費在十月調整

【本報訊】據橫渡太平洋貨運公會昨天在西報上登出通告稱，從今年十月二十二日起，由香港運桂皮至美國西岸的運費將改爲每二十域（C WT.）美金一百二十四元二角五分，至美國東岸的運費將改爲每二十域美金一百二十元五角。

據有關的輪船公司透露，由香港運桂皮往美國的運費雖告調整，但目前此間並沒有桂皮輸往美國，貨運公會在發給會員輪船公司的通知書中亦提到此點。

錫蘭茶運港 數達五百噸

益多卅日載到

嘉太基亦來茶葉

【本報訊】錫蘭茶葉恢復有較多運港。鐵行公司定本月三十日到港的「益多」輪，從科倫坡載來有茶葉五百一十七噸，其中轉船運往美國的佔四百二十噸。

該公司定本月廿八日到港的「嘉太基」客輪，也從科倫坡載來茶葉四十八噸，其中轉船運往加拿大、美國的佔三十八噸。

又，該公司定八月六日抵港的「沙昔達」貨輪，除載來歐洲貨近二千噸外，還從曉嗹載來貨物八十三噸，其中木炭佔七十五噸（六百包）。

木材千六百噸 民安廿八載來

【本報訊】三興公司屬下的「民安」輪，將於二十八日由婆羅乃到港，三十一日開出，前往西貢金邊。「民安」輪將載來一千六百噸貨物，全部是木材。

東來有限公司 服務顧客週到

【本報訊】據航商消息，本港東來有限公司自從代理日本三井船舶株式會社的輪船公司以來，對於業務積極推進，對顧客服務力求週到。該公司代理之「赤倉山丸」，曾由日本運來澳洲轉港玩具一箱，因收貨人地址不詳，以致無從遞交，但在該公司麥君多方努力之下，終於覓得收貨人地址，使收貨人鐘君收到該箱玩具。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時三十五分到；東京來，上午七時四十分到。

泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時到。

國泰：仰光、曼谷來，下午二時三十分到；馬尼拉來，下午十二時五十五分到。

越航：下午一時到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開下午二時十分；往新加坡、倫敦，開上午十時。

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

泛美：往曼谷，開下午一時五十分。

港航及西北：往台北、東京，開上午八時三十分。

國泰：去曼谷、新加坡，開下午二時。

昌興：去東京、溫哥華，開上午十時。

法航：往西貢，開下午一時。

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午十時
日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭	上午十一時
澳洲、新西蘭、菲島	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午十一時
印度支那	下午二時
泰國	下午三時
新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午四時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、美國、加拿大、夏威夷、台灣	下午六時

平郵

澳門	下午一時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	8時13分	8時56分	下午1時31分
5時54分	10時22分	10時03分	2時36分

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	7月29	太平
金保地亞	KAMBODIA	安特衛普奧斯陸哥本哈根	7月30	寶隆
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月30	天祥
安那達	ANADYR	安特衛普鹿特丹漢堡鄧荷克	7月30	法郵
嘉太基	CARTHAGE	倫敦	8月1	鐵行
利加安	LYCAON	利物浦	8月5	太古
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	8月6	太古
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	馬賽鹿特丹漢堡	8月7	捷成
邊古泉	BENCRUACHAN	倫敦鹿特丹安特衛普	8月8	洛士利
亞迪治	ADIGE	意大利	8月8	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月8	渣甸
邊雲路治	BENVANNOCH	利物浦鹿特丹	8月9	洛士利
新達	SUNDA	倫敦漢堡鹿特丹	8月9	鐵行
多馬	TOMAR	馬賽安特衛普	8月10	多利順
羅曼尼加	ROMANIJA	來茲加的港	8月10	華林
亞當斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	8月13	總統
越南	VIETNAM	馬賽	8月13	法郵
晏揩是士	ANCHISES	利物浦格拉斯哥	8月14	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	8月15	捷成
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	8月18	捷成
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	8月22	渣甸
般納城	CITY OF POONA	倫敦鹿特丹漢堡	8月22	鐵行
大安美	DIOMED	倫敦漢堡荷蘭格拉斯哥	8月25	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	7月29	太平
維多利亞	VICTORIA	孟買喀喇蚩亞丁	7月30	天祥
金保地亞	KAMBODIA	亞丁塞得港	7月30	寶隆
安那達	ANADYR	蘇彝士	7月30	法郵
姬路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	7月31	天祥
嘉太基	CARTHAGE	科倫坡亞丁	8月1	鐵行
歐蘭	URLANA	孟買喀喇蚩	8月5	鐵行
羅曼尼加	ROMANIJA	孟買亞丁	8月5	華林
利加安	LYCAON	亞丁	8月5	太古
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	科倫坡	8月7	捷成
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁近東	8月7	天祥
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	8月8	捷成
	TROUTPOOL	孟買喀喇蚩波斯灣	8月8	福來
亞迪治	ADIGE	科倫坡亞丁	8月8	天祥
新達	SUNDA	亞丁	8月9	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
亞美蘭	AMELIA	婆羅乃	7月29	德安
遜娜	SHONA	新加坡仰光	7月29	太平洋
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月29	振盛行
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	7月29	福來
蘇丹	SUDAN	新加坡	7月29	太平
海后	HOI HOUW	新加坡曉嗹	7月29	捷順
天奇利	TANCRED	馬尼拉	7月29	多利順
金保地亞	KAMBODIA	馬尼拉	7月30	寶隆
維多利亞	VICTORIA	新加坡	7月30	天祥
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	7月30	華商行
安那達	ANADYR	西貢新加坡曉嗹	7月30	法郵
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	7月31	天祥
厚文	HOUTMAN	新加坡曉嗹	7月31	渣華
新光丸	SHINKO MARU	金邊	7月31	太平
北星	NORTH STAR	曼谷	7月31	安通
大南山	TAI NAM SHAN	金邊	7月31	順昌
蒙巴沙	MOMBASA	馬尼拉	7月31	寶隆
釜山	PUSAN	曼谷	7月31	福來
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡巴生曉嗹	7月31	鐵行
民安	MINA	西貢金邊	7月31	三興
岳州	YOCHOW	新加坡巴生曉嗹	7月31	太古
嘉太基	CARTHAGE	新加坡曉嗹	8月1	鐵行
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	8月1	太平
大順康	TAI SEUN HONG	曉嗹	8月1	順昌
美北	TADJOURI	新加坡巴生	8月2	順昌
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	8月2	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	8月2	渣華
夏利臣	HERMOD	馬尼拉曼谷	8月2	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	8月3	捷成
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	8月4	福來
歐蘭	URLANA	新加坡	8月5	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	馬尼拉	8月5	天祥
芬摩	FERNMOOR	新加坡	8月5	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
亞夫	HERVAR	古晉宿務北婆羅洲	8月5	多利順
拜泰	BAYON	金邊	8月5	永和祥
利加安	LYCAON	新加坡	8月5	太古
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	8月6	太古
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	8月7	太古
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	8月7	東方
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	8月7	天祥
萬隆	VAN NOORT	新加坡印尼	8月8	渣華
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	8月9	天祥

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	8月2	渣華
漢陽	HAN YANG	上海	8月8	太古
湖北	HUPEH	上海天津青島	8月10	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	7月29	渣華
永利來威	VINAI NAVI	日本	7月29	永寧
夏華	HALLVARD	日本	7月29	多利順
北海	PAK HOI	釜山日本	7月30	太古
市鋒	PIONEER MAIN	基隆釜山日本	7月30	美輪
奧白蘭	S. O. BLAND	日本	7月30	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	7月31	總統
益多	ITOLA	日本	7月31	鐵行
蒙巴沙	MOMBASA	日本	7月31	寶隆
般納城	CITY OF POONA	日本	8月1	銀行
亞魯士	AROS	日本	8月1	天祥
東后	EASTERN QUEEN	日本	8月2	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	8月2	和捷
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	8月2	渣華
光和	KWANG HO	沖繩	8月2	維記
越南	VIETNEM	橫濱神戶	8月2	法郵
太原	TAI YUAN	日本	8月2	太古
四川	SZECHUEN	基隆	8月3	太古
德和	TEH HU	釜山基隆	8月3	德和
芝保大士	TJIBODAS	日本	8月3	渣華
漢堡	HAMBURG	日本	8月4	捷成
合生	HOP SANG	釜山日本	8月5	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	7月29	太平
北海丸	HOKKAI MARU	西非	8月7	東方
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非	8月9	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶利威利	BONNEVILLE	洛杉磯舊金山	7月30	銀行
奧白蘭	S. O. BLAND	金路砵蘭	7月30	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	7月31	總統
拔丹	BATAAN	舊金山洛杉磯紐約	8月5	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	舊金山洛杉磯	8月6	捷成
多利多	TOREADOR	美國	8月6	天祥
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美	8月9	渣華
松盛丸	SHOSEI MARU	中美洲口岸	8月11	東來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
立春丸	RISSHUN MARU	威靈頓渥倫紐美亞	7月29	東方
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	7月31	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	新西蘭墨爾本悉尼比利斯本	8月6	渣甸
第一東西丸	TOZAI MARU NO. 1	雪梨渥倫威靈頓	8月20	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
北海	PAK HOI（上午八時）	曼谷	B17	太古
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
泰來總統	PRES. TYLER（下午一時）	馬尼拉	A6	總統
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU（上午）	日本	B18	東方
亞高士	AQUARIUS（晨早）	釜山日本	油蔴地	德安
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE（上午）	加美菲島	A7	鐵行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
他朗加	TARONGA（下午）	新加坡歐洲	A4	多利順
聯華	LUEN HWA（下午）	基隆	油蔴地	德安
泰來總統	PRES. TYLER（下午）	洛杉磯紐約	A	總統
奧化力沙	OVERIJSEL（下午）	新加坡歐洲	A3	渣華
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN（下午）	日本	九龍倉	捷成
福星	STAR BETELGEUSE（晨早）	新加坡波斯灣	九龍灣	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
金保地亞	KAMBODIA	馬尼拉日本	A	寶隆
海后	HOI HOUW	曉嗹新加坡	B	捷順
立春丸	RISSHUN MARU	日本	B	東方
蘇丹	SUDAN	日本	A2	太平
嘉太基	CARTHAGE	英國新加坡	九龍倉	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	九龍倉	天祥
辰國丸	TATSUKUNI MARU	日本	B	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼新加坡	A4	渣華
夏華	HALLVARD	新加坡	A	多利順
民安	MINA	婆羅乃	油蔴地	三興

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德和
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士加拿大美國	A1	捷成
民興	ELSBETH	海防	油蔴地	順昌
慶南	KYUNG NAM	金邊	油蔴地	華商行
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	B18	東方
亞高士	AQUARIUS	釜山	油蔴地	泰韓

港澳輪

船名	往澳	返港	泊處	電話
大來	下午二時半	半夜二時	港澳碼頭及大新街	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時半	半夜三時	港澳碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；佛山：逢星期六港開下午三時正

三井船舶 MITSUI LINE

松盛丸 M.S. "SHOSEI MARU" 準期八月九日抵港 十一開行

直航 溫哥華・舍路・砵崙・三藩市 中美洲加勒比海各埠如下

PORTS OF DIRECT CALL: CRISTOBAL CURACAO LA GUAIRA CD. TRUJILLO SANTIAGO D: CUBA HAVANA NEW ORLEANS HOUSTON GALVESTON

順收日本各埠貨物

貴客付貨請移玉華人貨儎經理處：干諾道中一一三號（即大東酒店二樓）電話二六六二四 二九〇七七 權記公司接洽

東來有限公司啓 都爹利街一號三樓 電話：29974 39111

萬噸新型貨船「安那達」S/S "ANADYR"

直往西貢，北非馬賽及歐洲各埠（七十海哩時速）

七月卅日落貨 即日下午開行（非乘客收貨物）

法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

大順康 S.S. TAISEUNHONG 八月一日落貨 八月一日下午開行 直往 庇能

美北 S.S. TADJOURI 八月二日落貨 八月二日下午開行 往石叻巴生

大南山 S.S. TAINAMSHAN 七月三十、卅一日落貨 七月卅一日下午開行 直往 金邊

貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

遜娜 巨輪直透 石叻 庇嚨 仰光

七月廿八日落貨 廿九日啓行

貴客付貨請駕臨接洽 顯發有限公司啓 電話：23183 33683 28683

OSK Line 大阪商船

立春丸 S.S. "RISSHUN MARU" 渥倫 威靈頓 紐美亞 七月廿八抵埠 七月廿九開往

第十一東西丸 S.S. TOZAI MARU NO. 11 雪梨 渥倫 威靈頓 墨爾本 布爾詩班 八月十九日抵埠 八月廿日開往

貴客付貨請駕臨接洽

代理 香港東方船務有限公司 雪廠街經山大廈十二樓 電話：二七七五一一五

OSK Line 大阪商船

北海丸 S.S. HOKKAI MARU 八月七日開往石叻南西非洲各埠

月光丸 S.S. GEKKO MARU 八月十日開往石叻庇能東南非洲各埠

星光丸 S.S. SEIKO MARU 八月十五日開往日本

喇不喇打丸 S.S. LA PLATA MARU 八月廿五開往日本

九洲丸 S/S KYUSHU MARU 九月十一日開往石叻南西非洲各埠

貴客付貨請駕臨接洽 華人貨儎代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話二三二七九六九四

總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街經山大廈十二樓 電話二七七五一